



La OTAN Declaró que Acogerá Todo Esfuerzo Sincero para Reducir la Tensión Mundial

Después de clausurar su undécima conferencia en París, el Consejo de Ministros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte emitió una importante declaración instando a las 14 naciones miembros a continuar el acrecentamiento de su poderío bélico mientras exista una amenaza de guerra.

París, abril 25 (U.P.). - El Consejo de ministros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, acusó hoy a la Unión Soviética de "promover aún guerras agresivas en varias partes del mundo", pero agregó que O. T. A. N. acogerá con agrado todo esfuerzo sincero tendiente a reducir la tensión internacional.

El Consejo dio término a su undécima conferencia, después de dos días y medio de liberaciones, al mismo tiempo que se daba a conocer la respuesta de Rusia al programa del presidente Eisenhower para lograr la paz mundial.

Su comunicado dice que O. T. A. N. debe continuar aumentando su poderío bélico, mientras las enormes fuerzas militares controladas por la Unión Soviética sigan representando una amenaza tan grave para Occidente y mientras los Estados comunistas no dejen de librar guerras agresivas.

LA RESPUESTA ROJA A EISENHOWER
El comunicado final de la Conferencia ha quedado relegado a segundo plano por la publicación de la respuesta roja.

Dos diarios fueron clausurados ayer en Guayaquil

Guayaquil, 25 (U.P.). - Las autoridades clausuraron a las 11 de la mañana el vespertino "La Hora" y el matutino "La Nación", propiedad de la misma empresa editora, debido a que ofendieron al Presidente de la República y al ejército.

El proceso fue iniciado porque, según se alega, se tenían armas del ejército escondidas en el edificio de esos periódicos. Se ha hecho extensivo a los periodistas Simón Canarte Barberis, David Huerta, Francisco Huerta Rendón y Justino Cornejo y a Martín Arellano Lamota, presidente del directorio y gerente de la empresa editorial.

Afirmase que el Pde. Perón ha Ganado la Primera Parte de su Lucha Contra el Agio

O. Salazar es Pde. de Portugal desde hace cuarto siglo

Lisboa, 25 (U.P.). - El país celebrará el lunes con toda clase de festejos, el vigésimo quinto aniversario de la entrada en el gobierno del Primer Ministro, Antonio de Oliveira Salazar.

Salazar, catrónico universitario, hombre sencillo y pulcro, salvó a Portugal de la bancarrota cuando asumió la cartera de Hacienda en 1928, y luego, como Primer Ministro, cargo que desempeña desde 1932, ha conducido a su patria por una senda de paz y de progreso, hasta convertirla en un estado moderno y solvente.

La nota principal de las celebraciones será el discurso de homenaje que pronunciará en honor del distinguido político el Presidente de la República, general Craveiro Lopes, en sesión extraordinaria de la Asamblea Nacional. Por las calles y las plazas que conducen al edificio de la Asamblea, en donde Salazar tiene su despacho, se realizarán desfiles cívicos, en los que los participantes marcharán con millares de estandartes representando todos los aspectos de la vida del país.

Fabrican en Canadá un Plato Volador

Toronto, 25 (U.P.). - Varios de los ingenieros aeronáuticos más destacados de Canadá están trabajando en un misterioso "Platillo Volador", curioso aparato conformado, de madera, metal y sustancias plásticas, que bien puede llegar a ser arma del futuro.

Cuando ocurrirá tal cosa es algo, sin embargo, que la A. V. Roe Company, que está construyendo el aparato de nuevo tipo, no ha indicado hasta la fecha, y los jefes se niegan a hablar sobre el progreso que van haciendo; pero no se oculta que el mariscal Visconde Montgomery inspeccionó los trabajos de construcción, en lugar apartado de la fábrica en las inmediaciones de Toronto, y que salió atónito, exclamando: "¡Fantástico!". Un guía que lo acompañó dijo a conocer que Montgomery declaró que "difícilmente podía creer lo que veían sus ojos".

El presidente de la compañía, Crawford Gordon, indicó que uno de los nuevos diseños en que están trabajando "podría decirse que es de lo más revolucionario, tanto en concepto como en aspecto". Otro de los jefes insinuó que es de

acción de la respuesta del Kremlin a Eisenhower, según la opinión unánime de los delegados, quienes dicen que ha sido evidentemente la intención del Gobierno ruso de distraer la atención mundial para quitar importancia a la extraordinaria demostración de unidad que ha dado el Consejo en sus dos días y medio de deliberaciones para pasar revista a las numerosas e importantes decisiones del Consejo de esta conferencia, el parte se refiere largamente a la "ofensiva" de paz soviética, afirmando que la invasión del estado indochino de Laos es "el ejemplo más reciente" de la poca disposición de los comunistas a reducir la tensión mundial.

«El Consejo es de opinión, expresa, que hasta el momento no ha habido cambio alguno en la amenaza fundamental que confronta a la seguridad de los pueblos libres.

REAFIRMACIÓN DE LA POLÍTICA DE DEFENSA COLECTIVA

«El Consejo, por lo tanto, reafirma su política de defensa colectiva, que ha demostrado estar plenamente justificada y que ha sido responsable por la creciente confianza del mundo libre en el futuro. El Consejo considera que todo indica que esta política, mantenida con firmeza y paciencia, creará una base para la solución justa de los problemas internacionales pendientes».

«El Consejo estuvo plenamente de acuerdo en la apreciación de las recientes gestiones soviéticas. Cuando los hechos prueben que esas gestiones son sinceros esfuerzos para reducir la tensión internacional, serán recibidas con beneplácito por los Gobiernos miembros, cuya norma ha sido siempre buscar toda oportunidad para lograr la paz mundial».

«Arregla que los países de O. T. A. N. "convencidos de que la unión hace la fuerza, están resueltos a ampliar su cooperación

Buenos Aires, abril, 25 (U.P.). - El 19 de Mayo, cuando hablé nuevamente al pueblo desde el balcón de la Casa Rosada, el presidente Perón habrá ganado por lo menos la primera parte de su batalla contra el costo de la vida.

Es verdad que muchos centenares de comerciantes, principalmente carniceros, se hallan encerrados por vender sus mercaderías a precios mayores que los fijados por el Gobierno y que éste se propone deportar a ochocientos extranjeros; pero en los establecimientos de venta al público ha vuelto a hacer carne. Desde diversos puntos del interior del país, muchos ganaderos han cedido gratuitamente al gobierno miles de animales de consumo para ayudarle a combatir los altos precios.

La publicación "Review of the River Plate" dice esta semana que el índice general del costo de la vida es ahora el más bajo registrado desde que el plan económico de Perón entró en efecto, a principios de 1952.

El semanario calcula que el índice ha descendido 6.1 por ciento entre el 10 de marzo y el 10 de abril, y agrega: "Si bien probablemente la reducción deriva en su mayor parte de la enérgica acción del Gobierno, parte de ella debe ser consecuencia de la crisis que se agrava lentamente".

Nada ha de dejarse a la casualidad — agrega la publicación — para convencer a la masa del pueblo respecto a la firmeza de la determinación del Gobierno a proteger sus intereses, ni respecto a la eficacia, en términos de beneficio pecuniario real, de las medidas que se están tomando».

Sin embargo, el índice del costo de la vida no refleja la situación de los comerciantes. Muchos han amenazado a sus clientes con cerrar sus establecimientos hasta que lleguen días mejores, o no expender aquellas mercaderías que no les darían ganancia alguna si las vendieran a los precios oficiales.

La respuesta del Gobierno es que él se dedicará al comercio minorista.

El subsecretario de Aviación, D. M. Smith, declaró que había "estudios preliminares" de un caza glosóptico, capaz de una velocidad de 2,500 kilómetros por hora, y en informes de carácter no oficial se ha descrito al "Platillo Volador", como de diseño que le permite despegar verticalmente y alcanzar velocidades de 2,500 kilómetros por hora. El motor a turbina, gira alrededor del centro del "platillo", que contienen el punto de mando.

Las Tres Potencias de Occidente Analizaron la Última Oferta Soviética

París, abril 25 (U.P.). - Los ministros de las tres grandes potencias aliadas se reunieron esta noche por espacio de una hora y 40 minutos para considerar cómo debe reaccionar Occidente ante la última indicación de la Unión Soviética de que está dispuesta a parlamentar.

El secretario de estado de Estados Unidos, John Foster Dulles, el ministro de hacienda de Gran Bretaña, R. A. Butler, el ministro de relaciones exteriores de Francia, George Bidault, y sus más íntimos consejeros y colegas también consideraron detenidamente, en la reunión celebrada en el Quai D'Orsay, el problema de la invasión comunista del reino de Laos.

Con excepción de Butler, todos los ministros rehusaron hacer comentarios sobre lo que habían discutido, diciendo que habían acordado no revelar nada.

Butler explicó, sin embargo, que al analizar los más graves problemas del mundo "consideramos detenidamente, por supuesto, el artículo publicado en "Pravda" hoy".

Consideramos el artículo publicado en los diarios rusos como una contestación oficial del gobierno soviético a los discursos del presidente Eisenhower, el primer ministro Churchill y el señor Bidault. A pesar de eso, sostuvimos un cambio de impresiones sobre el particular».

Butler dijo que habían discutido minuciosamente la situación en Indochina debido a la preocupación de los franceses ante la forma en que se viene desarrollando la ofensiva e invasión roja en Laos.

Los ministros de las tres naciones también hablaron del tratado de paz austriaco y acordaron seguir considerando por las vías diplomáticas normales sin pedir a la Unión Soviética que reanude las negociaciones sobre el particular.

Se cree que además trataron, aunque a la ligera, la situación en el oriente central.

Jean Letourneau, ministro de Francia para los estados asociados de Indochina, dijo que los delegados franceses y norteamericanos en esa reunión reanudarán sus discusiones mañana.

Eligio Anzola fué Arrestado en Caracas

Caracas, 25 (U.P.). - Los diarios matutinos de hoy anuncian la detención del Dr. Eligio Anzola, quien, al parecer, dirige la llamada "organización clandestina" del disuelto partido Acción Democrática.

El gobierno no dió información oficial alguna acerca de esa detención.

El jefe original de esa agrupación, Dr. Leonardo Ruiz falleció en lucha con agentes de la seguridad nacional y el Dr. Humberto Carnevali que, como aquel y el Dr. Anzola, ocupó importantes cargos en la dirección de Acción Democrática, se halla detenido en la cárcel de San Juan de los Rios.

Si es verdad que el Dr. Anzola dirige la organización clandestina del disuelto partido, su detención constituirá un grave revés para la política de la agrupación, mucho más si se tiene presente que la seguridad nacional ha logrado asestar una rápida serie de golpes con los que anuló en pocos meses la acción de los tres jefes que se había dado la organización opositora.

Según los matutinos, la detención de Anzola se produjo aparentemente a las 11 de la noche en el barrio El Paraíso, muy cerca del centro de Caracas, cuando conducía a un automóvil particular. "La Espera" informa que junto con Anzola fué detenido el médico, Dr. Alirio Gómez».

Fundidores de cobre de EE. UU. rebajaron precios

Nueva York, 25 (U.P.). - Los fundidores de cobre han rebajado el precio de cobre refinado a un nivel menor que el de las grandes empresas mineras. Es la primera vez que esto ocurre desde fines de febrero, fecha en que el gobierno eliminó los precios tope.

Los principales fundidores rebajaron su precio de venta un

"Pravda" e "Izvestia" Aseguran que Rusia está Dispuesta a Negociar la Paz con Estados Unidos

Moscu, abril 25 (U.P.). - En un editorial sin precedentes, que ocupa toda una página, los diarios "Pravda" e "Izvestia" aceptan el desafío del presidente de Estados Unidos, Dwight Eisenhower, a conferenciar sobre la paz, diciendo, además, que el gobierno soviético está dispuesto a negociar directamente con el de Estados Unidos o dentro del marco de las Naciones Unidas para dar solución amistosa a los problemas pendientes.

El editorial añade, sin embargo, que no se ha visto en el reciente discurso de Eisenhower pruebas de que Estados Unidos desee realmente tales negociaciones, pues el primer mandatario norteamericano formuló ciertas condiciones inaceptables sin ofrecer las correspondientes concesiones.

El editorial ataca particularmente con encono al secretario de estado, John Foster Dulles, por tratar de convertir el discurso de Eisenhower en "un acto de guerra". Agrega que "la pose belicosa de Dulles difícilmente lograría su objetivo".

BUENA IMPRESION EN OCCIDENTE

Los observadores occidentales se sienten estimulados por la respuesta soviética, relativamente moderada y completa, a Eisenhower, que termina con el ofrecimiento de conferenciar sobre la paz, prácticamente en cualquier parte y en cualquier momento, siempre que Estados Unidos no imponga de antemano condiciones inaceptables.

El embajador de un país neutral comentó: "El Kremlin está ahora dispuesto a conversar e ir al encuentro del mundo occidental, pero no aceptará el lenguaje de un virtual ultimatum".

El editorial expresa la disposición de Moscú a conferenciar para resolver problemas aislados así como la entera y compleja situación global, desde la paz en Corea hasta la prohibición del uso de la bomba atómica.

Con todo, los diplomáticos extranjeros dudan muy poco que los soviéticos se nieguen a debatir con las potencias occidentales cualesquiera cuestiones que afecten a los regímenes de Europa Oriental o el papel de los partidos comunistas en Asia y en otras partes. Los observadores opinan que si Eisenhower y Dulles insisten, antes de conferenciar con los gobernantes soviéticos, en que uno de los temas sea

la situación de las "democracias populares", no habrá conferencia alguna.

PROBABLE EXIGENCIA DE LOS RUSOS

Otro observador diplomático dijo que si bien es posible resolver el conflicto de Corea sin la participación de China roja, los soviéticos no negociarían sobre cuestiones generales de la paz en Asia sin la intervención del gobierno de Peking.

El texto entero del discurso de Eisenhower fué publicado en la tercera página de "Pravda", "Izvestia" y otros diarios, de modo que los lectores pudieran seguir, punto por punto, los argumentos soviéticos expresados en el editorial de primera plana.

A juzgar por los comentarios hechos por personas que leían los diarios en los tableros públicos de noticias, no son muy malas las perspectivas de reducir la tirantez. Hasta se oyeron palabras de moderado elogio a Eisenhower, a quien la prensa soviética no ha atacado desde que asumió la presidencia.

Se Derrumbó la Resistencia Organizada de los Franceses Cerca a la Capital de Laos

Hanoi, abril 25 (U.P.). - Las 20 millones de dólares, cantidad suficiente, según los observadores militares, para preparar y apretchar a dos divisiones más dentro de un año.

El almirante A. W. Radford, comandante de la flota de Norteamérica en el lejano oriente, llegará mañana a Saigón, en avión especial, para hacer una inspección aérea del frente.

Un portavoz del cuartel general francés anunció que había tenido lugar un encuentro de patrullas en el puesto avanzado franco-laosiano de Pakseing, sobre el río Nam Soung, a 75 kilómetros tan sólo de Luang Prabang, lo cual indica que los invasores avanzaron 25 kilómetros después de tomar e incendiar ayer a Moung Ngoi.

No hay aún detalles de Pakseing, donde las tropas de la Unión Francesa, en número inferior, se empeñaron en una victoriosa, esfuerzo desesperado para poder prepararse para la defensa de la capital.

Otro ejército invasor se encuentra acampado a 100 kilómetros tan sólo al este de la ciudad real, residencia del monarca Sisavang Vong, a mitad de camino aproximadamente entre la capital y el bastión franco-laosiano del llano de Jarres, a 430 kilómetros al sur de Hanoi.

El gobierno de Laos manifestó que uno de los primeros actos del invasor será apoderarse de la producción de opio del norte de Laos, que es de 50 toneladas aproximadamente, con un valor de

cuatro de centavo por debajo del precio de 29 3/4 centavos por libra que cobran las grandes empresas mineras.

Hoy se Reanudan en Pan Mun Jom las Negociaciones de Paz

Pan Mun Jom, domingo, 26 (U.P.). - Hoy se reanudan las negociaciones de armisticio, en las que se pondrá a prueba la sinceridad del ejército en su campaña de paz.

Unas horas antes de que comenzaran las reuniones, los comunistas ofrecieron entregar un grupo adicional de 84 prisioneros aliados heridos; pero los relatos de atrocidades de los rojos y de la muerte de siete mil prisioneros aliados, han sembrado la duda sobre el éxito de la conferencia que comenzará a las dos de la tarde, hora de Corea.

Las negociaciones de armisticio se suspendieron el 8 de octubre al insistir los comunistas en la repatriación de todos los prisioneros, aún en contra de sus deseos.

Varios observadores opinan que los relatos de las atrocidades no afectarán el curso de las discusiones, y que más bien servirán de incentivo para que los aliados se propongan terminar con el conflicto, que ya va casi para tres años, antes de sufrir más bajas.

Pero la guerra continúa sin descanso. Los comunistas iniciaron el sábado por la mañana su ataque más intenso desde que comenzó el canje de prisioneros. Los aliados los rechazaron y despacharon varios bombarderos para atacar las líneas enemigas con explosivos.

El canje de prisioneros enfermos y heridos continuará durante las conferencias, pero ambos bandos están a la expectativa antes de hacer nuevas propuestas de canje, ya que, como dijo un oficial norteamericano, si el armisticio es un hecho, ya no habrá necesidad de convenios para el canje de prisioneros.

Nairobi declarada zona de seguridad contra el Mau Mau

Nairobi, 24 (U.P.). - Esta ciudad, capital de la Colonia de Kenia, y el área circunvecina, han sido declaradas por el gobierno "distrito de seguridad especial" como parte de la campaña para extirpar la sociedad secreta terrorista de los Mau Mau. La policía ha recibido órdenes de disparar contra todo aquel que no obedezca la voz de alto.

Fuerzas coloniales británicas, mientras tanto, han rodeado la población indígena de Karoiban-

2 Bombas Hicieron Explosión en el Circulo Militar de Buenos Aires, sin Causar Víctimas

Buenos Aires, 25 (U.P.). - A las 10 de la mañana, estallaron dos bombas medianas en el edificio del Circulo Militar, media hora después de que varios militares y sus familias se habían retirado del salón de proyecciones, donde se exhibía una película.

La segunda y más potente de las dos bombas estalló cerca de este salón. El edificio del Circulo Militar está situado en Santa Fe, esquina Charcas, en el barrio residencial más exclusivo de Buenos Aires. Es la tercera vez en menos de dos meses que estallan bombas en lugares donde se encontraba o había estado previamente el presidente Perón. Al estallar las bombas sólo había unas pocas personas en el Circulo militar, y no hubo lesionados.

Horas antes de estallar estas bombas, Perón había hecho uso de la palabra en el Circulo Militar ante una gran audiencia, en ocasión de descubrirse el retiro de su extinta esposa, la señora Eva Duarte de Perón, donado por la Confederación General de trabajadores al Circulo. Perón habló desde el ala central, en presencia de ministros, miembros del Ejército, de la Marina y de las Fuerzas Aéreas. Este caso hace recordar la explosión de la bomba ocurrida el 2 de marzo en la estación ferroviaria donde se hallaba Perón y las dos últimas estalladas la semana pasada, cerca de la Plaza de Mayo, mientras Perón se dirigía a las multitudes con motivo de una concentración peronista de adhesión a su política.

Buenos Aires, 25 (U.P.). - La Policía Federal ha iniciado rápidamente sus investigaciones para descubrir a la persona que colocó dos bombas que estallaron esta mañana en los jardines del Circulo Militar. El ministro del Interior Borlenghi, que vive en las proximidades, llegó media hora después de la primera explosión en compañía del jefe y sub-jefe de Policía, inspector Miguel Gambica y Luis Serreo,

respectivamente. Los tres funcionarios examinaron el terreno donde se produjo la explosión, y según versiones no confirmadas parece ser que las dos bombas eran de pequeño tamaño. La primera estalló debajo de la ventana del museo de armas, en la esquina de la Avenida Santa Fe y calle Charcas, y sólo causó un fuerte ruido, sin que se produjeran daños.

La segunda explosión ocurrió junto a las oficinas administrativas del Circulo en la calle Charcas, y rompió ventanas y causó algunos daños de poca importancia. Los funcionarios de la entidad manifestaron que si las explosiones se hubieran producido momentos antes, hubiesen coincidido con el cambio de guardia en el edificio y podría haber habido víctimas.

COMUNICADO DE LA POLICIA

El comunicado de la Policía Federal respecto a los sucesos, dice: "En la fecha a la hora 10 y con intervalo de un minuto, tuvieron lugar dos explosiones junto al local del Circulo Militar, cuya entrada principal se encuentra en Santa Fe, 750. La primera, sobre la verja sita en Malpí, entre Charcas y Santa Fe, y la segunda junto a la ventana de Charcas, 745.

La primera ocasionó la rotura de una baldosa y la segunda daños en la ventana precitada y otros de escaso interés en el interior de una habitación, la intendencia y el restaurant, como también la rotura de los cristales de varios comercios de la acera opuesta, Charcas 714, 716, 732, 736, 738 y 762.

No se secuestraron elementos explosivos, ni hubo víctimas.

Violento ataque de John Lewis a la Ley Taft - Hartley

Washington, abril 25, (U.P.). - John L. Lewis pronunció una verdadera cátedra contra toda la legislación obrera del país y atacó duramente al presidente republicano del sena o, Robert A. Taft, mandándole "hijo del privilegio... que si pudiera me pondría un dogal al cuello".

El veterano dirigente obrero tiene 72 años, es conocido por sus energías de otros tiempos, y el bello se le ha encanecido y le arrugas en el rostro se han acentuado, pero jamás estuvo tan elocuente como hoy al atacar la llamada Ley Taft ante la comisión de asuntos obreros del Senado.

Lewis dijo con voz de trueno que esa ley debe ser derogada "en su totalidad" pues no sólo es "mala" sino que "disminuye y contempera, ridicula e insultante, la discriminación, puritana, presbiteriana, restrictiva, compulsoria y represiva" y su coautor, el senador Taft, "un hijo del privilegio... nacido en la cuna de la...

gl, y durante las horas de la madrugada registraron de casa en casa a sus 12,000 habitantes, en busca de terroristas. Se informó que un buen número de aborígenes de la tribu Kikuyo fué detenido para hacerseles un interrogatorio.

Seenta y un africanos fueron acusados de asesinato anoche, y comparecieron ante el tribunal de la policía, por sindicarse de haber tomado parte en la reciente matanza de la aldea de Lari, en la que perecieron cerca de 720 aborígenes a manos de los Mau Mau. Un total de 260 individuos han sido acusados por este acto de barbarie.

Está en Vísperas de Adoptar Resoluciones Decisivas la Conferencia de las Antillas

Londres, abril 23, (U.P.). - La conferencia que se ha venido celebrando en esta ciudad durante los últimos 15 días con el propósito de crear un plan para crear una Confederación de las Indias occidentales británicas (Antillas británicas) está hoy a punto de tomar acuerdos decisivos.

Treintiseis delegados de las 14 colonias británicas del nuevo mundo y de Gran Bretaña han estado discutiendo un plan para federar esas posesiones, y convertirías en un nuevo dominio británico.

Más de 3,000,000 de personas viven en esas colonias, que consisten en territorio continental y en más de 1,000 islas que se extienden por el Atlántico desde frente a las costas de Brasil hasta a unas 600 millas de la ciudad de Nueva York.

LOS DOS PROBLEMAS MAS IMPORTANTES

La conferencia se enfrenta a los problemas principales: Primero determinar con exactitud las cuestiones constitucionales envueltas en la proyectada Federación;

Segundo, cuánto costará establecerla.

Los delegados de las Indias occidentales están decididos a que la Confederación tenga éxito. Doce de ellos desean la Confederación pero otros dos, los de

la guayana británica y Honduras británica, no aceptan el plan que se está discutiendo. Es posible sin embargo, que en los últimos días acepten con ciertas emiendas.

ESTUDIO DEL COSTO

Los perfiles en economía de las delegaciones se ha constituido en subcomisión con el propósito de determinar con exactitud lo que costará el sostenimiento de la proyectada Federación. La comisión financiera de la Confederación, compuesta por todos los delegados, no ha podido hacer eso y se ha tenido que circunscribir a tomar acuerdos de carácter general sobre los medios de crear los ingresos del fisco de la Federación.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN

Sucesor

PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

LIVINGS 5 PIEZAS desde 21.500.--

ESCRITORIO MINISTRO

ESTANTES PARA LIBROS

Juego muebles de cocina

CATRE SIMONS BRONCE

GRAN OFERTA

Por viaje vendemos dos casas... modernas Miraflores. Suelo jardín, bellas flores, frutas, dependencias. Regalo. Total por Bs.3.200.000.-- Alvarez Herrera, Potosí 341.

DINERO

Entregamos inmediatamente cualquier suma en préstamo con garantía. Alvarez Herrera, Potosí 341.

POR VIAJE

Se vende, un juego de comedor dormitorio de enchape importado, 2 juegos de dormitorios para solteros, una máquina de escribir, una radio, un frasco y varios. Referencias: Avenida Arce 519.

VENDO

Se Solo 1951, Ford 1948, Mercedes 6 cilindros. Referencias Avenida Busch No. 301, esquina trasero.

RADIO

Ondas, adaptables a cualquier auto de automóvil, en venta en Avenida Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3.

AUTOMOVIL

Modelo 1951, en venta. Avenida Camacho 45, 1er piso. Oficina 2428

ARPILLERA

O yute, vendemos cualquier cantidad. Avenida Camacho 45, 1er. piso. Oficina 3.

FRAGUA

Eléctrico grande, nueva, vende. Calle 362, altos.

PERMANENTES

onda al frío. Permanentes a la ma y al aceite. Peinados a la ma y marcé. Manicura para niñas y caballeros. Potosí 73. Nombres "FANNY".

CAMION

de 5 toneladas nueva, en venta. Avenida Camacho 1er. piso. Oficina 3.

Compro casita

ago al contado, con todas sus dependencias. Miraflores o Sopocachi. Referencias: Ballivián 2426

CASA

mprom con tres habitaciones en una tienda, preferible en Avenida Baires. Referencias: Avenida Baires No. 582 (tienda).

SE ALQUILA

epartamento cuatro habitaciones, cocina, despensa, cuarto baño, amplio corredor teledivisorio. Referencias: Avenida Armentia 1.

COCINA

éctrica de mesa flamante, horno, pick-up aspirador y ánza de baño, se vende. Rodo Gutiérrez 450.

ALQUILO

cal con fosa para reparación estacionamiento de autos, piso cemento, cerca Stadium Pl. Referencias: Jorge Sáenz altos. Miraflores.

SE VENDE

anoia piano nueva, batería. Tratar: Avenida Armentia 956-944 de 9 a 12 y 15 a 16.

EPARTAMENTO

quillo en Sopocachi. Dos dormitorios y demás dependencias, agua inmediata. Referencias: Fono 3823 o la misma casa. Iruzu 410, esquina Abdón vedra.

COMPRO GATA

E inflador para camloneta. Días Romero 47. 3426

DEPARTAMENTO

Alquilo. Referencias: Juan de Vargas 291, esquina Chichas. 2426

COMPRO

Camión Standard de 4 toneladas. Referencias: Tte. Oquendo, 330, de horas 12 a 14.30. 4426

CAMIONETA

Vendo, de estacas, Fargo modelo 47. Referencias: Tte. Oquendo, 330, de horas 12 a 14. 4426

COMPRO

Automóvil o Jeep. Referencias: Juan Federico Zuazo, Nº 63. Teléfono 4408. Casilla, 948. 7426

Bs. 300.000.-

Ofrezco en contrato anticrético por casita o departamento independiente, lugar céntrico. Héroes del Acre, 187. 6426

URGENTE

Necesitase, chalet adecuado para Legación. Avisar, Hotel Sucre. Departamento 311. 1426

MOTIVO VIAJE

Vendo juego dormitorio importado once piezas. Dos juegos dormitorio para soltero. Cama turca. Máquina escribir portátil. Radio Victor, dos ondas. Frac nuevo. 2 llantes pantaneras 8.25x20. Referencias: Sr. Mercado Edificio Sagrados Corazones, segundo piso Oficina 3. 1426

ESTANTERIA

Y mostrador, se vende. Comercio, 544. Oficina 11. 2426

CHICOS

Aseados se precisan para vendedores de hot dogs en carros americanos. Buen sueldo. Se requieren buenas referencias. Radil Zabala, 160 (Boquerón). 1426

CARPINTEROS

Necesito, Almirante Grañ. 504. Sueldo 6.000 o contrato. 3426

CARPA

Para campamento, cuatro personas, se compra. Teléfono 3669. 2426

SIRVIENTA

Se necesita, con recomendaciones, cama adentro. Casa Isaac Yanacocha, 385 de 2 a 4 tarde. 3426

AUTOMOVILES

Compramos automóviles, nuevos. Avenida Camacho, 45, 1er piso. Oficina 3. 2426

HOTEL LA PAZ

Se aceptan propuestas para la Administración de la Boite del Hotel La Paz. Tratar Hotel La Paz, Av. Camacho y Colón. 2426

VENDO

Planchas de turril. Ref. Héroes del Chaco, Nº 770, antes Busch. 3426

Vendo taller

Eléctrico, con vitrina a la calle, lugar céntrico. Referencias: Brasil 8, frente Quinta Rosal Miraflores. 1426

SE VENDE

1 comedor flamante, 1 dormitorio. Referencias: Avenida Argentina, 2, de horas 9 a 10, en la mañana. 5421

SE ALQUILA

Casa lujosamente amoblada 4 dormitorios, 2 baños, toilette visita, teléfono agua caliente, garage, dependencias. Mejor zona Sopocachi. Teléfono 2845. 4423

JEEP

Modelo 1943, en magnífico estado, vendo por motivo de viaje. Referencias: Teléfono 6099. 4423

CLINICA DENTAL

Vendo Clínica Dental flamante, completa. Compresora de alto Corriente 110 vol. Referencias en este diario. 2248

REMALLAMOS

Medias, en Jenaro Sanjines, 369. 4423

TAQUIGRAFO

Se precisa para el Instituto de Ciencias Sociales. Presentarse de 11.30 a 12 y de 18 a 20. 3425

MAQUINA

Calculadora, preferentemente marca sueca, compramos. Calle Socabaya 108. 4425

COMPRESORA

Portátil y pistola pequeña para pintar, compro al contado. Referencias: Teléfono 6529, horas de oficina. 3425

VAINA

VAINILLA, necesito. Schonfeld. Plaza Frías 113. Casilla 1019. La Paz. 3425

EXTRANJERO

Necesita casa o departamento amoblado con 2 dormitorios, living, comedor, baño y cocina, con dependencias, situado zona central. Ofertas oficina: Teléfono 6980. 6425

LOCAL

Para exposición de automotores y con oficinas agregadas, necesitamos en zona central. Ofertas horas oficina: Teléfono 6980. 6425

Multicopiadora

Se compra. Teléfono 6962. 2425

SE VENDE

Generador para autógena. Ofertas a señor Molina. Plaza Riosifno No. 26. 2425

VIAJANTE

Comercio va a Cochabamba, Oruro, Sucre, Potosí fin de mes. Acepta comisiones. Escribir a E. Svoboda. La Paz. 1425

SE NECESITA

Una sirvienta con certificado. Avenida Saavedra 620, primer piso Horas 8 a 14 y 15 a 17. 3425

ALQUILO

Un departamento y tienda nuevo, con todas las comodidades necesarias. Colectivo en la misma puerta. Referencias: Buenos Aires No. 722. 3426

GARZONIER

Independiente, necesito alquilar. Avenida Camacho 45, 1er piso. Oficina 3. 1425

COMPRO

Anatomía de H. ROUVIERE. Referencias: Potosí 73. Departamento No. 6. 3425

NECESITA

Matrimonio solo departamento. Referencias: Teléfono No. 6977. Pago aluclter adelantado. 3425

GARAGE

Con depósito, se alquila. Referencias: Avenida 6 de Agosto, 1037. 3425

VISITE USTED

El muy agradable RESTAURANT RAPIDO, en la 16 de Julio 111 (Frente al Sucre Palace Hotel). Almuerzo Menú desde Bs. 94 5 o'clock Tea. Cocktails, Cena. Platos sencillos todo el día de 10 a 22 horas. Atención esmerada. Música íntima. Pruebe una vez, luego vendrá siempre. (Miércoles cerrado). English spoken. Man spricht deutsch. 4425

DEPARTAMENTO

Necesito pequeño, independiente, 3 habitaciones, baño SI posible, garage. Casilla 871. 3424

JEEP NUEVO

Automóvil o camioneta, años 1945 a 1949, compro al contado. Consorcio de Ingenieros. Teléfono 6008. 3424

AMPLIADOR

De fotografías, se desea comprar. Referencias, Comercio, 126. Teléfono 2444. 3124

SE VENDE

Amoblado importado, comedor y living. Tratar: Avenida 16 de Julio, 92. 3424

TEATRO LIRICO

La dirección del Teatro Lírico Experimental, necesita personas con facultades vocales. Informes: Teléfono 2619. 4423

EN VENTA

3 vitrinas grandes vidrios enteros y un mostrador estante, todo fino. Propio para salón de modas. Plaza Murillo, 413, segundo patio. Carpintería. 2425

GRAN OCASION

Se vende auto Buick, motor Standard, perfecto funcionamiento. Verlo y tratar: Garage Orihuela, Federico Zuazo, Nº 120 2425

OCASION

Refrigerador, espejos Luis XV. Ravelo, 638. 3425

MOTOR

Para Power Wagon Fargo o Dodge, con cabeza de cilindro de alta compresión, compramos al contado. Dirigirse a Barvia Company Inc. Edificio Osorio segundo piso, oficina 4 o 5. Teléfono 3314. 4425

LINDO LOTE

Vendo La Florida, cercado de pinos y adobes. Deuda bancaria. Teléfono 3227. 2425

En Cochabamba

Comercial "POOL" ofrece en venta negocio de abarrotes bien acreditado y con existencia de consumo. Pedir referencias a: Potosí Nº 451. Oficina Nº 5 o a Cochabamba B. O. Casilla Nº 639. 6425

LLANTAS

Vendo 8.25x20, 10x20, 6.50x16, 700x17. Tumusla, 398. 2425

COSTURERAS

Especialistas para camisas sport, chicas y grandes, busco urgente. Fábrica de Camisas Svoboda. La Paz. 1425

APRENDA

Inglés, en poco tiempo. Chuquisaca, 89. 10424

"LOS DIQUES"

La afamada, pura y rica manteca de Cochabamba "Los Diques". Paquete Bs. 100. Loayza, 66. 4424

SE VENDE

Un Jeep modelo 1946, en perfectas condiciones y respectiva llanta de auxilio. Para tratar en calle Comercio, Nº 489, primer piso de horas 15 a 17. 3424

URGENTE

Precisamos local amplio, céntrico, apropiado para salón auditorium. Referencias: Avenida Frías, Nº 196 (altos). 3424

MOTOCICLETA

Se vende, Harley Davidson, 2 cilindros. Victoría Crispiéri, Loayza 59. 8424

PICK - UP

En venta un hermoso Pick-Up, en perfectas condiciones. Referencias: Julio Pérez E., esta empresa. 4424

SE COMPRA

Automóvil, sin intermediarios. Teléfono 5935. 3424

CAMIONETAS

Chevrolet 51, Ford 39, vendo. Verlas: Sánchez Lima, 708. 4424

Lección gratis

A domicilio de dietética natural, Trofología, Trofoterapia. Indicar día, hora. Dirigirse: Casilla 2249. Figueroa, 593. 3424

INGLES

Curso especial de inglés para niños. Principio 19 de mayo. Chuquisaca, 89. 5424

CAMION MACK

En buen estado, en venta. Referencias: Panadería, Landaeta, 48, en las mañanas. 3124

URGENTE

Sin intermediarios, se compra casa de Bs. 1.500.000 a 2.000.000. Referencias: Sr. Guillermo Mendoza Eficiclo Sickinger. Oficina Nº 10. 5423

CAMIONETA

Chevrolet nueva, compro al contado. Teléfono 2299. 3423

SERVICIO PARA ESTADOS UNIDOS

Ofrecemos nuestros servicios a la numerosa clientela del país o exterior, para toda clase de comisiones: particulares, comerciales, judiciales, oficiales, civiles, militares, etc. Si desean comprar por mayor o menor, pedir informes, efectuar pagos, cobranzas en los EE. UU. de Norte América. Nos encargamos de todas las negociaciones compatibles con el comercio o actividades normales. Sirvase escribirnos o visitarnos a Sociedad Intercambios Comerciales Promoción Industrias (SICPI) en J. Sanjines 436 of. 5 último piso. Casilla Correo 1307. T. 6892. En New York: Paolo Gullelmi, 140 East 46th Street, N. Y. 17.

100 ARBOLES

De Eucalipto, vendo. Referencias: Comercio, Pasaje Kuljis, oficina, Nº 8. 3424

CANCHON

Con dos cuartos, busco en alquiler. Referencias: Yungas, 120. 3424

OCASION

Se vende un salón de modas instalado en local amplio, lugar céntrico, alquiler bajo. Referencias: Teléfono 5197. 8424

SE VENDE

Cristales, radio, muebles, juego de couch (alemán), cuadros, porcelanas, un bañi grande, cocina eléctrica A. E. G., radio. Sánchez Lima, 1035. Sábado y domingo, 10 a 18. 3424

CAMIONETA

Vendo de media tonelada marca Ford. Avenida Camacho, 72. 3424

CASA

Con terreno 580 m2, barrio industrial, especial para fábrica química, vendo precio ocasión. Edificio S. K. F., cuarto piso Oficina 1. 5424

Bs. 1.350.000.-

Vendo chalet en Sopocachi, living, comedor, dormitorios, terrazas, etc. Referencias: Ballesteros y Cía. Edificio Iglesias, Yanacocha, 475. Teléfono 3352. 4424

A Bs. 1.000.-

Vendo dos lotes de 300 m2, cerca Kindergarten Japonés, Sopocachi. Referencias: Ballesteros y Cía. Edificio Iglesias, Yanacocha, 475. 4424

COCINERA

Competente, se necesita. Pago buen sueldo. Presentarse en primer pasaje, calle Riobamba, Nº 7, altos. Casa Verde. 3424

SE ALQUILA

3 departamentos nuevos, recién construidos, con todas las dependencias. Referencias: Avenida Baptista, 35. 3424

DEPARTAMENTO

Pequeño amoblado, busca matrimonio sin hijos. Preferentemente con teléfono y refrigeradora, aún alejado del centro. Dar detalles a casilla 2099. 3424

ALQUILO

Amplia habitación amueblada Ver de 10 a 12.30 horas. Fernando Guachalla, 176. 3424

GARAGE

Alquilo. Boquerón, 309. 3423

EN VENTA

Puertas, ventanas, vigas, machihembrado de piro oregón, eslamina tejas mosaicos, ladrillos, etc. Cabina plataforma, diferencial marca "Ford", modelo 1946 y auto Buick. Calle Ballivián, Nº 50. 5422

SE NECESITA

Sirvienta con cama adentro. Calle Murillo, 105. Peletería "Canadá". 5422

CASA

Vendo a una cuadra de la Plaza Murillo, frente a la Contraloría. Superficie 1.000 m2. Referencias: Teléfono 6947 o Burgoa, 121, horas 18 a 20 p. m. 6422

Cupon Triple
Sorteo de EL DIARIO

GRAN SORTEO DEL Día de la Madre

POR VEINTE DE C/TO CLIPONE/ CANJEAREMOS UN NUMERO PARA NUESTRO SORTEO!

- LISTA DE PREMIOS**
- Un Juego de Living
 - Una Cocina eléctrica
 - Un Frigidaire eléctrico
 - Una Aspiradora eléctrica
 - Una Vajilla para mesa
 - Una Radio Telefunken

- Con 20 (veinte) cupones se podrá canjear un número que dará derecho a participar en el Triple Sorteo de EL DIARIO.
- El primer lote de premios será sorteado el día 20 de diciembre de 1952 y los números emitidos hasta el día 27 de diciembre de 1952 inclusive los que no hubieran sido premiados en el primer sorteo, correspondiente al LOTE NAVIDAD Y para concluir el sorteo del tercer lote de premios se efectuará entre los números emitidos hasta el 15 de mayo de 1953 y los que no hubieran sido premiados en los dos primeros sorteos es decir los correspondientes a los lotes de Navidad y Reyes.
- Los tres lotes serán sorteados ante Notarí. Publico en el lugar hora indicados por dicha autoridad. Asimismo el señor Notarí, indicará con la correspondiente anterioridad el procedimiento a utilizarse en los tres sorteos.
- Los favorecidos podrán retirar sus premios en horas y días hábiles previa la presentación de los números premiados.
- NOTA.- Nuestros lectores del interior y exterior pueden dirigirse para efectuar sus canjes a la Empresa EL DIARIO S. A. La Paz casilla postal Nº 5 incluyendo un sobre con la dirección del interesado, más las estampillas necesarias para la devolución.

SE TRANSFIERE
Local pequeño, céntrico. Referencias: Colón, 116. 4422

MECANICA
"SANTA FE" repara y compra máquinas de escribir, calcular, coser, radios. América, 385. 10422

VENDO
De ocasión motor industrial 35 H. P. nuevo. Un trapiche chico para escurrir caña, nuevo. Avenida Saavedra, Nº 105. 5422

Departamentos
Uno en Ecuador, 5 habitaciones y dependencias 17.500.- Otro semi amoblado, pequeño, central, agua caliente 18.000.- Entrega 15 de mayo. Altos Braniff. Ayacucho, 160. Oficina 203. 4423

EN VENTA
Maquina laminadora para colizas, galletas o fideos. Referencias: Panadería, Landaeta, 48, en las mañanas. 3424

MOZO
Para trabajar en laboratorio, se precisa. Avenida 16 de Julio

Bolivar S.A. de Seguros Generales



Oficina Principal:
Edif. "Krsul", 5º Piso - Of 12
LA PAZ.

Agencia en
COCHABAMBA

OFRECE AL COMERCIO, LA INDUSTRIA Y PUBLICO EN
GENERAL SUS SEGUROS SOBRE LOS RIESGOS DE

INCENDIO - ROBO Comoción Civil-Asonada

Transportes **MERCADERIAS
Y EQUIPAJES**

Accidente - Incendio -
AUTOMOVILES Robo - Accidentes al Fidelidad de Empleados
Chófer - Daños a terceros

Con la garantía de nuestros reaseguradores, el
LLOYD'S de LONDRES, INGLATERRA

Autorizada por la Superintendencia de Bancos.

Dirección Telefónica **Cailla N° 1459**
"BOSEGER" **Teléfono N° 6299**

Escuche a partir del lunes 4 de mayo, el "Radioteatro de las
20 y 30", por C.P. 10, Radio "LA PAZ" con un elenco de
excepción.

Moscú se dispone a celebrar el día de los trabajadores

Moscú, 24 (U.P.).— Han comenzado a aparecer los cartelones y pancartas para la celebración del 1º de mayo, pero a diferencia de años anteriores no atacan a los "traficantes de la guerra" anglo-norteamericanos, los "imperialistas" y sus agentes, etc. Recalcan sobre todo el carácter colectivo del régimen gubernamental soviético.

En las librerías se han puesto en venta los retratos de los líderes rusos que se llevarán en el desfile de la Plaza Roja. Entre ellos figura Lenin, Stalin, Malenkov, Beria, Molotov y otros miembros del Presidium.

La Cancillería Informó Sobre 5 Norteamericanos Detenidos en Pde. Perón

Buenos Aires, 24 (U.P.).— La embajada de Estados Unidos informó que el Ministerio de Relaciones Exteriores le ha comunicado que las seis personas vinculadas con la firma algodonera Anderson, Clayton and Company detenidos hace unos días en Resistencia, provincia Presidente Perón, son trasladadas a Buenos Aires "para facilitar la investigación".

Las personas mencionadas — cinco norteamericanos y un argentino — fueron arrestadas por la policía de Resistencia el lunes a la noche y si bien posteriormente se las dejó en libertad, han quedado bajo custodia. Están acusadas de violar la ley de seguridad del Estado, pero no se sabe el delito preciso que se les imputa.

QUINIENTOS OBREROS INVADIERON LA FBCA. RENAULT DE PARIS

París, abril 23 (U.P.).— Quinientos empleados a quienes la gran fábrica de automóviles Renault había hecho objeto de un lockout invadieron esta mañana los talleres y se retiraron sin incidentes por la noche. Al salir, celebraron una reunión en el exterior para decidir su futura actitud.

Los trabajadores establecieron un cordón de protesta alrededor de la fábrica y discutieron pacíficamente la situación, y la policía se abstuvo de intervenir. Si en la reunión de esta noche no se modifican los planes, los 53.000 trabajadores que componen todo el personal de la fábrica declararán mañana una huelga de brazos caídos de dos horas, entre la una y las tres de la tarde.

Francia se Muestra Contraria a Desechar Toda Posibilidad de Acuerdo con los Rojos

París, Abril 25 (U.P.).— Si hubo alguna vez un discurso cuya importancia haya radicado en lo que se ha dejado de decir, este no es otro que el pronunciado ayer a mediodía, desde lo alto de la torre Eiffel — en el afamado, pero carísimo restaurante del segundo piso — por el Canciller de Francia Georges Bidault, después del banquete servido a los representantes de las 14 naciones adscritas al pacto del Atlántico.

En ese discurso que rompía el prolongado silencio de la diplomacia francesa y en el que Bidault se esforzó por definir la posición de su país en la actual coyuntura internacional, no se hace la menor alusión a la tesis de la "Independencia" o "Liberación" de los pueblos de la Europa Oriental, en la que tanto énfasis ha puesto en los últimos días el Secretario de Estado Foster Dulles.

En esa omisión de Monsieur Bidault, muchos quieren ver una desaprobación tácita de la imposición a "Outrance" de condiciones que podrían destruir toda posibilidad de un entendimiento entre los comunistas y el mundo capitalista.

LA ACTITUD DE EUROPA

De esta manera, el ministro francés, como ya lo hiciera Mr. Churchill, hace pocos días, reafirmará la actitud de la Europa Occidental ante la nueva política rusa, actitud que cabría bien en esta fórmula: "Paciencia y Flexibilidad".

Con lo anterior, no deseamos restarle importancia a lo que Bidault, dijo, sobre todo si a nuestro juicio, algunos conceptos confirman lo que dejó de decir. Por ejemplo, cuando admite en principio la posibilidad de que dos regímenes contradictorios pueden coexistir, siem-

pre que por esto se entienda "un reconocimiento de la existencia del prójimo", añadiendo que la paz no puede fundarse sobre la intolerancia.

Bidault, propone, así dar por sentada la buena fe del Kremlin, sin cesar, por ello.

En las tareas de la defensa, expresando, además que los hechos son más satisfactorios que las palabras.

DESARME: PREMISA FUNDAMENTAL

El desarme es para Bidault, premisa fundamental de la paz.

Es la clave del problema. Se extiende luego sobre lo que significa. El "peso funesto de la máquina de guerra" en la economía de los países y el destino de la humanidad y aplaude la "generosa idea" del presidente Eisenhower, de crear un fondo internacional de asistencia a los países menos desarrollados. "Luchar contra el hambre que azota a una gran parte de la humanidad no es acaso una bella cruzada", se pregunta.

Insistiendo en el tema opina que nunca como hoy la carrera armamentista conduce con mayor certidumbre a la muerte y a la destrucción de la civilización, pero al propio tiempo, jamás la transformación de las armas de guerra en instrumentos de paz, ha encerrado tantas promesas.

Acercar del problema alemán que tan de cerca toca a Francia, el Canciller sostiene que el restablecimiento pacífico de la unidad de Alemania es indispensable para un acuerdo general en Europa, manifestándose adverso a la solución — propuesta por los rusos meses atrás — de una Alemania unida y neutral, por considerar que "se vería expuesta a peligrosas tentaciones".

Cuatro Países Sudamericanos Ampliarán sus Planes Para Recibir Inmigrantes Europeos

Ginebra, Abril 25 (U.P.).— Los 75.000 ACRES HABILITADOS

El delegado venezolano dijo que el Instituto Agrario Nacional de Venezuela ha habilitado durante los últimos tres años aproximadamente 75.000 acres de tierras para el establecimiento de 4.000 familias venezolanas e inmigrantes, y que para este programa fué necesario invertir 10 millones de dólares para la compra de maquinaria y construcción de viviendas.

Nuestra capacidad de absorción de inmigrantes — dijo el doctor Uscátegui Ramírez — es posible únicamente mediante la cooperación internacional".

En uno de los tres centros agrícolas establecidos — informó el delegado venezolano — el ochenta por ciento de los acuerdos con los planes para el establecimiento del centro de el Cenizo, los emigrantes recibirán un plazo de 25 años para el pago de las tierras y viviendas y cuatro años para el pago de costos de la maquinaria agrícola.

El delegado venezolano dijo que la feliz terminación de estos dos proyectos abriría las puertas para la creación de grandes centros en las zonas agrícolas que el gobierno de su país está habilitando mediante su vasto programa de riego y energía hidroeléctrica.

Venezuela, solicitó la ayuda internacional para comenzar inmediatamente el proyecto de instalación de 50 familias europeas, y el establecimiento de otras 500 familias más tarde.

Chile informó que había preparado un plan de colonización para mil familias holandesas en tierras contiguas a los mercados. Los citados cuatro países sudamericanos dieron a entender que tienen otros proyectos similares bajo estudio.

Otros asuntos discutidos durante la conferencia fueron la preparación de la proyectada constitución del Comité, que será sometida a la consideración de los gobiernos miembros; la adopción del idioma español, como tercera lengua oficial del comité; y la decisión de celebrar el sexto periodo de sesiones del comité durante el próximo mes de octubre en la ciudad de Ginebra "o en otro lugar". Esta última frase se incluyó en la resolución para decidir más tarde si se aceptará una posible invitación del gobierno italiano para que la conferencia se celebre en Venecia.

Los planes de los países sudamericanos fueron los siguientes:

Brasil presentó un proyecto de habilitación de tierras para 3.370 familias brasileñas y europeas. Dicho proyecto que se terminaría antes de fines de 1954, costaría 45.005.000 de dólares.

Argentina anunció que había destinado 600.000 acres de tierras para el establecimiento de emigrantes.

Argentina anunció que había destinado 600.000 acres de tierras para el establecimiento de emigrantes.

LOS PROYECTOS DE VENEZUELA

Ginebra, Abril 25 (U.P.).— El delegado venezolano a la conferencia del comité internacional de migración europea dio a conocer los detalles de dos proyectos para la instalación de 550 familias europeas en tierras venezolanas.

El doctor Daniel Uscátegui Ramírez, informó a los delegados que Venezuela puede comenzar inmediatamente sus labores para el establecimiento de 50 familias europeas en la zona de el Cenizo, si recibe la suficiente ayuda internacional para sufragar los gastos necesarios para la construcción de viviendas y la compra de maquinaria agrícola.

Informó además el delegado venezolano que su gobierno había preparado otro proyecto para 500 familias en la zona del lago Maracaibo; y que debido a las condiciones económicas del país, Venezuela se ha visto obligada a mantener una política inmigratoria de "elección", con el fin de aumentar su producción industrial y agrícola.

Sociedad coral germano - chilena actúa en B. Aires

Buenos Aires, 25 (U.P.).— Los 60 miembros de la sociedad coral germano — chilena "Singkrels", que recientemente terminaron de dar una serie de conciertos en Alemania, llegaron ayer a esta ciudad en el vapor argentino "Alberto Dodero".

El grupo estuvo tres meses en Alemania. Mañana por la noche dará un concierto bajo los auspicios de la sociedad teatral germano argentina "Buehngemeinschaft" y días después seguirá viaje de regreso a Chile.

En el concierto de mañana, los miembros de la sociedad relacionarán sus impresiones del viaje a Alemania durante el cual dieron conciertos en 35 ciudades, cantando canciones alemanas y chilenas.

En Bonn fueron recibidos por el Presidente de la República Alemana, doctor Theodor Heuss.

El Laborismo Inglés se Moviliza contra el Plan De Desnacionalización

Londres, 23 (U.P.).— El Partido Laborista británico está movilizándose todas sus fuerzas en el Parlamento y utilizando todas las tácticas de obstrucción posibles contra la voluntad del Primer Ministro Winston Churchill, empeñado en demorar la aprobación final de la primera medida de desnacionalización del gobierno conservador.

La Cámara de los Comunes trabajó hoy por tercer día consecutivo en más de cien enmiendas presentadas a la ley del transporte, cuyo objeto de desnacionalizar el transporte por camión a largas distancias y descentralizar el sistema ferroviario nacional.

Churchill advirtió a los laboristas, tras combatir enmienda tras enmienda, que a pesar del obstaculismo de la oposición la ley será aprobada antes de que termine esta semana. Previno que la Cámara, de ser necesario, se reunirá el sábado, muy en contra de la tradición británica.

Imprenta Móvil del "London Times" para Caso de Emergencia

Londres, 25 (U.P.).— El "London Times" anunció hoy que ha construido una imprenta móvil que le permitirá continuar imprimiendo el periódico sin interrupción en caso de desastre nacional.

Toda la maquinaria necesaria ha sido montada en dos camiones y es capaz de tirar 12.000 ejemplares por hora. En los camiones también hay espacio para una pequeña redacción, receptores y transmisores inalámbricos y generadores.

TEATRO MUNICIPAL HOY Domingo 26 HOY

MATINEE - TANDA Y NOCHE



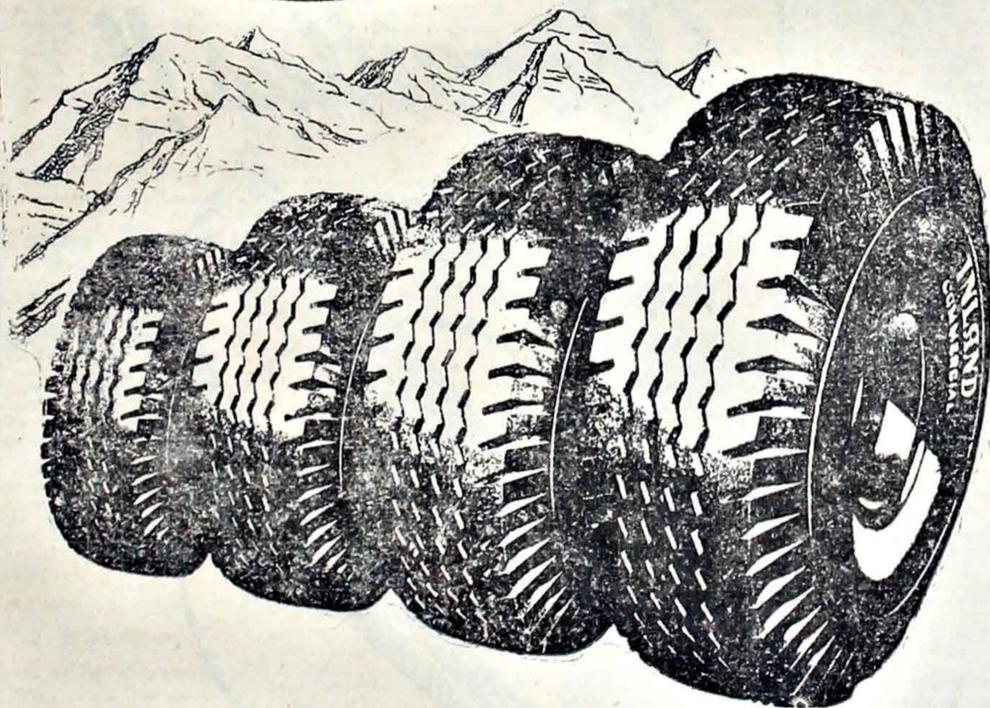
GRANDIOSO
ESTRENO
de la
tragicomedia en
tres actos
original de
TALIA.

"Los Muertos Mandan"
¡TRAGEDIA! ¡MISTERIO!
¡HILARIDAD!

"Los Muertos Mandan"
4º estreno en esta brillante temporada de la
COMPANIA DEL TEATRO NACIONAL



"LO MEJOR
EN TODO SENTIDO"



EL NUEVO NEUMATICO INLAND PARA CAMIONES COMERCIALES PARA SERVICIO DE ENTREGA LIVIANA

Proyectados y contruídos para resistir el más agotador servicio arduo de "Arranque y Parada". La nueva banda de tracción especial y los costados reforzados rinden mayor duración y kilometraje adicional. ¡Pruebe estos nuevos "Comerciales" Inland y se convencerá! ¡Son "Lo Mejor en todo Sentido!"

Distribuidor Exclusivo para Bolivia:

BENIGNO TORRICO R.

Avenida Mariscal Santa Cruz N° 255.
Casilla N° 981.—
LA PAZ - BOLIVIA.



Diplomático Uruguayo Acusado de Contrabando En Dover, Gran Bretaña

Dover, 25 (U.P.). — Una persona identificada como Eduardo Danile de Arteaga, Ministro uruguayo en Bélgica, fué procesado en un tribunal de esta ciudad bajo la acusación de participar a sabiendas en una tentativa de exportar diamantes en bruto.
Los funcionarios aduaneros manifestaron que de Arteaga, a quien acompañaba su esposa, fué retenido por empleados de su departamento en Dover, mientras guardaba el barco para Ostende, Bélgica.
Agregaron que después de ser interrogado, de Arteaga sacó un paquete con diamantes del bolsillo y otro de los pliegues de un pañuelo que llevaba al cuello.

El Comercio Entre EE. Unidos y América Latina, Declinó en El mes de Febrero Pasado

Washington, Abril 25 (U.P.). — El comercio entre los Estados Unidos y las veinte repúblicas latinoamericanas sufrió una ligera merma en febrero, en comparación con enero, según cifras del Departamento de Comercio.
Las importaciones de Brasil, Venezuela, Perú, Chile y Uruguay aumentaron algo, pero las de Argentina sufrieron una merma marcada, debido principalmente a la reducción ocurrida en las compras de lana y carne enlatada.
Las importaciones, en general, tuvieron un valor de 294.700.000 dólares contra 311.100.000 en ene-

nero. El promedio mensual para 1952 fué de 284.380.000.
Las exportaciones de Estados Unidos a la América Latina en febrero fueron de 231.600.000 dólares contra 241.700.000 en enero. El promedio mensual en 1952 fué de 239.700.000.
IMPORTACIONES POR EE. UU. DE A. LATINA
Las importaciones por Estados Unidos de la América Latina, país por país, fueron como sigue: la primera cifra corresponde al total para febrero y la segunda para enero.
Méjico: 38.000.000 dólares y 41.600.000.
Guatemala: 7.700.000 y 9.700.000.
El Salvador: 13.000.000 y 14.900.000.
Honduras: 1.400.000 y 1.000.000.
Nicaragua: 2.600.000 y 1.200.000.
Costa Rica: 3.800.000 y 3.400.000.
Panamá: 1.000.000 y 1.500.000.
Cuba: 32.000.000 y 36.600.000.
Haití: 900.000 y 1.300.000.
Rep. Dominicana: 3.400.000 y 5.400.000.
Colombia: 31.000.000 y 33.500.000.
Venezuela: 34.800.000 y 34.600.000.
Ecuador: 4.200.000 y 4.000.000.
Perú: 5.300.000 y 4.600.000.
BOLIVIA: 6.100.000 y 6.500.000.
Chile: 26.300.000 y 24.700.000.
Brasil: 58.600.000 y 57.900.000.
Paraguay: 300.000 y 600.000.
Uruguay: 8.500.000 y 5.400.000.
Argentina: 15.000.000 y 22.800.000.

FUERZAS ARGENTINAS REGESARON DE LA REGION ANTARTICA

Buenos Aires, 24 (U.P.). — El buque de la Antártica llegó la fuerza naval argentina de tareas. El pueblo se dio cita en los muelles para presenciar la llegada, y estuvieron presentes para dar la bienvenida oficial a la tripulación el Ministro de Marina, contraalmirante Anibal Olivieri, y muchos funcionarios más. Mientras los barcos fondeados en el puerto saludaban con sus sirenas a los expedicionarios, una formación de aparatos "Gloster-MGMeteor" a reacción hacía evoluciones a gran velocidad sobre la muchedumbre, en señal también de bienvenida. Luego se ofició una misa al aire libre al terminar los actos oficiales.
La 17a. expedición antártica argentina halló un tiempo extraordinariamente malo este año, hasta el grado de que los diecinueve hombres destacados en la base de la isla Margarita tendrán que permanecer allí otro invierno, porque los barcos enviados para su relevo no pudieron penetrar por los grandes hielos que se extendían hasta 300 kilómetros del límite acostumbrado.

Parece Improbable que se Prorroge en su Forma Actual La ley de Comercio de EE. UU.

Washington, Abril 25 (U.P.). — Las manifestaciones hechas por el presidente Eisenhower en el sentido de que estaría dispuesto a aceptar algunas ligeras modificaciones en la ley de comercio recíproco significan que a juicio del gobierno será muy difícil obtener que el Congreso extienda esa ley en su forma actual, como pretende.
Sus observaciones se consideran de carácter general y no vinculadas específicamente con la situación creada por la campaña de los intereses carboneros y los productores independientes de petróleo para que se limiten las importaciones de petróleo crudo y fuel oil residual.
El presidente ya ha recomendado la extensión de la ley, sin alteraciones, por un año, hasta tanto el gobierno y el Congreso estudien concienzudamente la situación en lo que se refiere a tarifas, y el Departamento de Estado expresará pronto ante la comisión de medios y arbitrios de la Cámara de Representantes que el gobierno se opone a toda limitación en las importaciones de petróleo.

PUNTOS DE CONTROVERSIAS
El proyecto de ley Simpson, presentada en la Cámara Baja del Congreso con el número 4294, que motivó las preguntas de los cronistas a Eisenhower, en la Conferencia de prensa de ayer, contiene muchos puntos que son causa de controversia y a los cuales podrían aplicarse las declaraciones del primer mandatario en el sentido de que el gobierno estaría dispuesto a aceptar ligeros cambios en el texto de la ley de comercio recíproco.
Un vocero de la Asociación Nacional del carbón, entidad que en-

cabeza la campaña en favor de la limitación de las importaciones de petróleo, dijo al respecto: "No cre que las observaciones del presidente tengan algún significado, en uno u otro sentido, desde el punto de vista del petróleo. La importancia de lo que ha dicho el presidente está en que constituye una admisión, por parte del gobierno, de que ha encontrado muchas opiniones en contra de la extensión simple de la ley, y ha renunciado a la idea de que podría prorrogarse en su forma actual".
Los portavoces de los productores independientes de petróleo también expresaron dudas de que las palabras de Eisenhower se refirieran al petróleo.
Hasta el momento no se ha probado la fuerza que tienen en el Congreso los partidarios de la limitación de las importaciones.

Corporación Comercial y de Transportes
INCATUR S. A.
JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS
De acuerdo con el Art. 40 de los Estatutos se cita a los socios para la Junta General de Accionistas que se realizará el día 28 de abril de 1953 a las 18 horas en su local de la Avenida Camacho, esquina Calle Colón, para tratar del balance y memoria, la distribución de dividendos y otros puntos fijados en los Estatutos.
La Paz, abril 18 de 1953.
EL DIRECTORIO.

MINISTERIO DE TRABAJO, PREVISION Y SEGURIDAD SOCIAL
El Departamento Técnico del Ministerio de Trabajo, Previsión y Seguridad Social, recuerda a las empresas en general que tengan uno o más empleados u obreros, la obligación que tienen de presentar planillas a la Sección Estadística y Planillas de este Ministerio.
El incumplimiento de esta obligación será sancionado energicamente por cuanto se refiere a una correcta observación de las leyes sociales.
La Paz, 23 de abril de 1953.
MIGUEL ANGEL DE UGARTE R.
Director de Departamento Técnico del Ministerio de Trabajo, Previsión y Seguridad Social.
Vº Bº **HUGO LOPEZ AVILA,**
Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo, Previsión y Seguridad Social.

El pueblo japonés eligió miembros de la Camara Alta
Tokio, 24 (U.P.). — El pueblo japonés acudió a los comicios por segunda vez en una semana para elegir a 128 nuevos miembros de la Cámara de Consejeros o Cámara Alta, que tiene en total 250 bancas.
Aun cuando el tiempo fué bueno en la mayor parte del país concurren a las mesas receptoras, e votos menos personas que el domingo último, día en que se efectuaron las elecciones para la Dieta.
En algunas partes del norte de Honshu y de Hokkaido cayeron nevadas, por lo que el porcentaje de votantes fué menor aún que en el resto del país.
El porcentaje más pequeño se registró en Tokio, con solo el 44 por ciento de los empadronados, mientras que para todo el país la cifra fué de 65,5 por ciento contra 72,3 en las elecciones del domingo.
El resultado final de la votación de hoy no se conocerá hasta el domingo próximo a la tarde.
Se considera que el escrutinio favorecerá al Partido Liberal, del Presidente del Consejo de Ministros, Shigeru Yoshida, y al Socialista de Izquierda, que en las elecciones para la Dieta ganó considerable cantidad de bancas.

EXPORTACIONES DE EE. UU. HACIA AMERICA LATINA
Las exportaciones por los Estados Unidos a la América Latina fueron:
MEJICO: 46.800.000 y 51.900.000.
GUATEMALA: 6.100.000 y 4.100.000.
EL SALVADOR: 3.300.000 y 3.500.000.
HONDURAS: 2.000.000 y 2.600.000.
NICARAGUA: 1.700.000 y 1.800.000.
COSTA RICA: 2.700.000 y 3.000.000.
PANAMA: 3.700.000 y 4.600.000.
Cuba: 38.000.000 y 39.300.000.
HAITI: 2.200.000 y 2.500.000.
VENEZUELA: 41.100.000 y 39.600.000.
ECUADOR: 3.900.000 y 3.800.000.
PERU: 12.500.000 y 10.700.000.
BOLIVIA: 1.100.000 y 1.400.000.
BRASIL: 23.500.000 y 23.800.000.
PARAGUAY: 400.000 y 300.000.
URUGUAY: 1.300.000 y 1.400.000.
ARGENTINA: 5.400.000 y 6.300.000.

CUEROS DE RES
Compramos, dulces o salados al mejor precio de plaza
HEL CORIMEX S. A. Calle Loayza 113 al 115
CASILLA 1320 — TEL. 5142.

IMPORTANTE CONFERENCIA
Todo ser humano debe tomar tiempo para reflexionar en cuanto a lo que significa la vida con sus inquietantes problemas. Escuche las respuestas que darán a las siguientes preguntas "Los Mensajeros de la Felicidad"
El Origen del Dolor, el Sufrimiento y la Muerte
¿EL MAGNO PORQUE DEL PADECIMIENTO Y LA AFLICCION!
¿Es Dios responsable de los males del Mundo?
¿Es Satanás un mito o una realidad?
¿Son los hombres simples autómatas?
El Libre Albedrío, el Determinismo y la Conciencia.
La verdad sobre una cuestión que ha desorientado a millones.
Hoy Domingo a las 19.00 Horas Hoy
Escuche música escogida. Concurra con su familia y beneficiese. En el Salón de Conferencias
20 de Octubre 1186 COLECTIVOS 6, 7 y 1 DEJAN BIEN
ENTRADA LIBRE.

HAGA DE SU REGALO EL MAS PRECIADO DE TODOS:
una Parker "51"
La más solicitada de todas las plumas



PARA CUMPLEAÑOS, aniversarios y todas las ocasiones en que hay que hacer un buen regalo ¿qué puede superar a una Parker, la más preciada de todas las plumas? Tan fiel como servicial, la Parker "51" hará que recuerden a Ud. siempre con afecto, porque el fino acabado de una Parker significa excelente y duradero funcionamiento. Extensa variedad de modelos. De venta en todos los buenos establecimientos.

Para óptimos resultados con esta pluma, y con todas las demás, use Tinta Quink de Parker, que contiene sav-z.

Distribuidores y Central de Atención:
MURILLO Bros. D. S. Co., Comercio 311, L.
De venta en: Reyes Calvo & Cía.; Gisbert y Cía.; Tomás Ltda.; M. Blachowicz; Jorge Papić; H. Gainza & Cía.; Rafael Murillo & Cía.

Boquillas!!
EN ESTUCHE CON FILTRO ULTRA-MODERNO.



Murillo Bros.

CHUQUISACA

SE DENUNCIA LA OCULTACION DE MUCHOS ARTICULOS

Sucre, (APA). — Se ha denunciado la ocultación de muchos artículos, especialmente los de manufactura nacional, que ante la presunción de que suban de precio, el comercio inmediatamente ha procedido a hacerlos desaparecer.

Se anota, que si bien se autorizará un aumento de tales artículos para compensar nuevas cargas sociales que debe soportar la industria, ello debe pesar sobre la nueva producción, en tanto que la que se tiene al presente, debería mantenerse al mismo precio, ya que no gravitaron sobre ella los nuevos gastos que tendrán las empresas.

En consecuencia el agiotismo de los comerciantes, deberían ser sancionados energicamente, y tener cuidado de fijarles los precios, de acuerdo a la presentación de sus hojas de costo.

COMITE PRO FESTEJOS Sucre, (APA). — Para el curso de la próxima semana, es posible que quede constituido el Comité encargado de preparar los festejos de la efemérides departamental del 25 de Mayo. Dicho Comité, estará integrado, como es de costumbre con algunas autoridades, miembros de las principales entidades culturales, sociales y deportivas, y se incluirá también en él a algunos representantes sindicales.

AVISO DE REMATE

Doctor Isaac Castrillo Juez 5º de Partido, de la Capital y provincias de su jurisdicción etc.

Por auto de fecha 19 del presente mes, ha señalado el día 30, de este mismo mes, horas 16, para el remate de la casa N° 630 de la Av. Saavedra, Miraflores, con motivo del juicio seguido por Raúl Fernández Ll., con Adán Fernández H. y compartes, sobre venta de bien común, sobre la base de su tasación pericial de nueve millones ciento quince mil bolivianos (Bs. 9.115 000.—). Los interesados en dicho remate pueden ocurrir a la oficina del suscrito Secretario, al día y hora indicados.

La Paz, abril 8 de 1953.

Victor Cordero R. de Celis, Secretario.

Compañía Agrícola "Soux" S. A.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, la que se efectuará en las Oficinas del INGENIO "TURU" en la ciudad de Potosí, el día 30 de abril a Hs. 16 de acuerdo con el Art. 17 de los estatutos de la Compañía.

Potosí, 15 de abril de 1953.

Cia. Agrícola "Soux", S. A.

El Secretario.

Compañía Minera de Potosí S. A. (Empresa Soux)

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, la que se efectuará en las Oficinas del INGENIO "TURU" en la ciudad de Potosí, el día 30 de abril a Hs. 15.— de acuerdo con el Art. 22 de los estatutos de la Compañía.

Potosí, 15 de abril de 1953.

Cia. Minera de Potosí, S. A.

El Secretario.

Universidad Mayor de San Andrés

Aviso N° 27

Se pone en conocimiento de los alumnos y del personal administrativo de la Universidad Mayor de San Andrés, que a partir del día de hoy funciona la Oficina de Asistencia Social, cuyo objeto es ayudar a resolver los problemas sociales, morales, familiares, familiares, económicos, etc.

Oficina provisional 13º piso.

La Paz, 23 de abril de 1953.



SANTA CRUZ

Obreros Reclaman el Pago De Beneficios Sociales Mediante Nota al Ministro

Santa Cruz (APA). — La Central Obrera Departamental, se ha dirigido mediante nota especial, al ministro del Trabajo y Previsión Social, señor Germán Butrón, pidiéndole que ordene al Juez del Trabajo disponga el pago de beneficios sociales y reajustes a los trabajadores de las fábricas de alcoholes "Texas", que fueron despedidos en circunstancias que pedían el reajuste que les correspondía de acuerdo al convenio fabril.

Agrega que el Inspector Regional del Trabajo de entonces, señor Virgilio Vega Terrazas, reclamó el pago de multa por esos reajustes al Juez del Trabajo, de Bs. 400.000, habiendo el citado juez aplicado solamente la multa de Bs. 200.000, sin ordenar el pago de reajustes devengados, no obstante la insistencia de los trabajadores, al estar probada la infracción.

Subrayan finalmente, que los trabajadores tienen confianza en que el señor ministro disponga el pago inmediato de los beneficios reclamados, de la misma manera que las multas denunciadas por el Inspector, en beneficio de los trabajadores de la citada fábrica.

DIRECTIVA ESTUDIANTIL Santa Cruz, (APA). — La Federación de Estudiantes de Secundaria, en reunión pasada ha renovado su personal directivo, siendo los nuevos dirigentes de ella los señores Hugo Crónemboi Añez y Mario Vaca Pereyra.

AFLUENCIA DE CIUDADANOS EN LAS NOTARIAS CIVICAS Santa Cruz, (APA). — En las Notarías Civicas, se ha continuado inscribiéndose a un gran número de ciudadanos que afluyen para recabar su carta de ciudadanía de acuerdo a las nuevas modalidades del Voto Universal.

Por otra parte, una circular del Ministerio de Gobierno, instruyó a los oficiales del Registro Civil, para que ellos continúen recibiendo la inscripción de ciudadanos, hasta que el Poder Ejecutivo disponga lo contrario y se haga la Convocatoria a las elecciones respectivas.

PRECIOS DE CIGARILLOS Santa Cruz, (APA). — La Jefatura de Abastecimiento, ha dispuesto mediante comunicado especial, la fijación del precio de los cigarrillos, artículo con el que se venía especulando en forma alarmante en los últimos días. Por ejemplo en el caso de cigarrillos rubios se llegó a cobrar hasta Bs. 80 por cajetilla; ahora ellos inclusive con el recargo del 10 por ciento para garzones, en bares y cantinas se venderá a Bs. 45.

CRONICAS DE VIAJE

La Visita del Presidente Paz Estenssoro a los Yacimientos Petrolíferos de Camiri

Por Luis Raúl DURAN

II EN LA MONTAÑA

Concluído el almuerzo íntimo en el Casino de Y. P. F. B., no obstante lo avanzado de la hora, a las 17 el Presidente Paz Estenssoro y su comitiva se trasladaron ese día de su arribo a Camiri a uno de los sectores de mayor actividad petrolera y dentro del cual se hallan ubicados tres de los pozos en actual perforación o en punto de urgencia: los marcados con los números 34, 36 y 46. Fué un ascenso instructivo de doce kilómetros por la montaña, rica en maderas como en oro negro. En medio de la espesa flora subtropical, había diferentes estaciones, de tanques de almacenamiento de calderos a vapor y de maquinaria de perforación, antiguas unas (a percusión) y modernas otras (rotativas) con sus correspondientes torres metálicas. Una red de tuberías daba cuenta de la existencia de otros pozos en producción, cuyas llaves son casi imperceptibles a ras de tierra en ciertos claros.



VOTOS HALAGADORES

El Jefe de la Revolución Nacional saludó al turno de trabajadores de casco platinado, que atento a las novedades de la perforación parecía inmovilizado. Con ellos posó para fotografías y cinematografistas. Recibió la información completa sobre los trabajos por parte de los directores y técnicos de Y. P. F. B. El enorme dispositivo del equipo a rotación le impresionó favorablemente, tanto como a sus acompañantes.

Más tarde, en los comedores del campamento petrolero, agradeciendo la cena ofrecida por Y. P. F. B., el indiscutido Conductor del Estado Boliviano, expresó que el suyo no era un viaje de rutina. No podía olvidar a la industria petrolífera confiado. Y a continuación dió referencias de su vinculación con ella: la Unión Defensora del Petróleo. Su participación fué activa con Foianini y Lavandén, desde 1938 hasta 1944. Dialéctico de suma habilidad, el Presidente expresó un esquema gubernamental tendiente a la diversificación de la producción nacional. Mañana la industria petrolera —dijo— será uno de los pilares de una economía sana. Incidió también en los planes que implican enormes sacrificios e inversiones, pero sin los cuales no es posible alcanzar a los beneficios. Nosotros resumimos los halagadores votos presidenciales en esta implícita consigna: Aumentar la producción. Los obreros petroleros merecieron cálido elogio del doctor Paz Estenssoro. Oímos una frase feliz: Estos artifices nos están dando su sangre.

BENI

La fiebre Aftosa azota El Ganado

Trinidad, 24 (Prensbol). — Sin que se haya hecho nada en favor de la ganadería beniana, la fiebre aftosa ha estado en su auge en los campos; aunque en forma simple, esta plaga ha disminuido, sin embargo sigue diezmando la población ganadera, única fuente de riqueza en el Beni.

SEMANA DE LA LEPROA Trinidad, 24 (Prensbol). A partir del día lunes 20, se está llevando a cabo en esta localidad la "Semana de la Leprosia", bajo los auspicios de la Filial del Patronato de Leprosos de Trinidad, mediante un extenso y variado programa. La venta de flores con objeto de recaudar fondos para la Colonia de "San Juan", ha alcanzado gran éxito. Esta noche, tendrá lugar un recital, con la actuación de destacados artistas locales.

TORRENCIAL AGUACERO Trinidad, 24 (Prensbol). — Después de un mes, en que la población sufría la carencia de agua y se nublaban de tierra, ha caído una torrencial lluvia que, en parte, ha aliviado la situación del pueblo que sufría por falta del preclado líquido.

LA PAZ

ENTUSIASTAS PREPARATIVOS EN TIAHUANACO

Tiahuanaco, (APA). El vecindario de esta localidad, prepara para mañana con gran entusiasmo una serie de actuaciones, las mismas que están destinadas a dar relieve al acto de denominación del Nucleo de Guaraya, con el nombre del profesor Pizarro, esforzado maestro que consagró su vida a impulsar la educación campesina. Como se anunciara, se espera la llegada para estas ceremonias del señor Ministro de Asuntos Campesinos, el Director de Educación Fundamental y otros altos personeros del Estado.

OBRAS PUBLICAS Inquisivi, (APA). — Activamente se realizan los trabajos de algunas obras públicas destinadas al progreso de esta provincia. Entre otras se proyecta la reparación integral de la Plaza Principal, donde en breve será erigido un monumento.

SINDICALISMO Irupana, (APA). — En los aserraderos y otros establecimientos de trabajo de la zona, se ha dado comienzo a la organización de sindicatos de trabajadores y sindicatos agrarios.

PANDO

CONSTRUYEN CASAS PARA OBREROS

Cobija, 23 (Prensbol). — La autoridad prefectural está acelerando la terminación de las Casas Baratas que se construyen por administración, para luego ser distribuidas a la clase obrera. Los edificios aunque son de madera, cuentan con comodidad necesaria y diferentes servicios, como también un bonito aspecto, contando igualmente con suficiente fondo. El valor de cada edificio, según informan las autoridades respectivas, será reducido y puesto al alcance de la clase trabajadora que, con ello, viene a beneficiarse enormemente y en forma especial ahora que se ha agravado el problema de la vivienda en esta localidad.

FIESTA SOCIAL DEL ROTARY CLUB

Cobija, 23 (Prensbol). Con motivo de nuevos socios, el Rotary Club de esta localidad ha realizado en los salones del Club Social de Cobija, una magnífica fiesta que fué muy comentada en los círculos sociales.

Como primer número de esta actuación, se rindió homenaje a la Bandera. A esta fiesta fueron invitadas las principales autoridades y se bailó hasta avanzadas horas de la noche, en un ambiente de verdadero entusiasmo.

DESMIENTEN A UNA AGENCIA NOTICIOSA Cobija, 23 (Prensbol). — El Magisterio del Departamento de Pando, ha emitido un voto resolutivo, desmintiendo energicamente una información publicada en los diarios de la ciudad de La Paz y proporcionada por una Agencia Noticiosa ajena a "Prensbol", en sentido de que nunca se ha pronunciado por la huelga en el pedido de aumento

ORURO

SINDICATO ACREDITARA DELEGADOS

Oruro (EL DIARIO). — El Sindicato de Obreros de Construcciones de Oruro, acreditará cuatro delegados al Congreso Nacional del Sindicato de Construcciones que se llevará a cabo en La Paz, en fecha próxima. Los delegados son: Epifanio Alvarez, Secretario General; Jacinto López, carpintero; Juan Fuentes, obrero en construcciones y adscrito; Humberto Lozano, asesor Sindical; quienes se harán pre-

de haberes y que su actitud, por el contrario, se ha caracterizado por una sana comprensión del momento actual por el que atraviesa el erario Nacional dejando su solución a la mejor forma posible de arreglo que el Supremo Gobierno pudiera dar en beneficio de los trabajadores de la Enseñanza.

entes para presentar sus ponencias a fin de defender los derechos y problemas relacionados con su ramo.

Advertisement for ANACIN medicine, featuring a portrait of a man and text: 'COMO RECETA DE MEDICO', 'CONFIE EN TABLETAS ANACIN', 'MAS Rápidas', 'Rápido y eficaz, Anacin pone fin a dolores de cabeza, de resaca, malestares femeninos, neuralgias, fiebres y resfriados. Confíe en Anacin.'

"Círculo Social de Policías y Carabineros"

Convocatoria a Propuestas

Habiendo la Directiva anulado las propuestas presentadas y dispuesto se efectúe nueva convocatoria. Se convoca a propuestas para la Administración del "CIRCULO SOCIAL DE POLICIAS Y CARABINEROS". Las propuestas deberán presentarse, en pliego cerrado, a la Directiva declarando lo siguiente: 1.— Capital efectivo. 2.— Capital de reserva. 3.— Condiciones para la atención de pensión alimenticia. 4.— Precios a cobrarse en el Bar. Asimismo se debe tener en cuenta, que el pago de alquileres del local corre por cuenta de la Directiva. Otros datos y pormenores, de ventajas y facilidades serán proporcionados en la Secretaría, hasta el día 30 del presente mes.

La Paz, 21 de abril de 1953.

WALTER GONZALEZ V. Presidente.

Instituto Cinematográfico Boliviano

El Departamento de Distribución del Instituto Cinematográfico Boliviano, avisa a todos los Empresarios de salas cinematográficas de ésta ciudad y todo el interior de la República, tanto en 35 mm. como en 16 mm., que a partir de la fecha distribuirá directamente a los interesados sus producciones del NOTICIERO BOLIVIANO y DOCUMENTALES, con carácter general y exclusivo.

Para toda referencia y condiciones deben dirigirse personalmente o por carta a:

INSTITUTO CINEMATOGRAFICO BOLIVIANO, DEPARTAMENTO DISTRIBUCION, Casilla N° 2368, Indaburu, 212, La Paz.

SUBSECRETARIA DE PRENSA, INFORMACIONES Y CULTURA. CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Adquisición de Planchas de Zinc

Por haberse publicado con algunas omisiones un anterior aviso sobre importación y venta de planchas de zinc para fotogramados, se repite dicho aviso con las siguientes modificaciones.

La importación y venta será de 2.500 planchas de zinc de 50 x 60 cm. 1.500 planchas de zinc serán del grosor de 1 mm. para fotogramados y 1.000 del grosor de 1.5 mm. para zincogrados.

Los interesados presentarán sus propuestas en papel sellado y timbre de ley, acompañando una boleta de garantía bancaria, equivalente al 5 % del valor de la propuesta, en la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura, hasta horas 12 del día 15 del mes de mayo.

La Paz, 22 de abril de 1953.

El Secretario General del SPIC.

EL DIARIO

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Obras Municipales

En una reciente entrevista con el señor Alcalde, tuvimos oportunidad de conocer el plan de obras municipales relacionados con los grandes problemas que se han creado en la ciudad, como consecuencia de su incesante crecimiento. En primer término abordó el problema del abastecimiento del agua potable que se realizará mediante un plan completo y definitivo. Desde luego se ha dado comienzo, con este fin, a las obras de reparación de las instalaciones de Hampaturi que, por desdicho de anteriores autoridades edilicias, no solo que no fueron concluidas, sino que se deterioraron los canales de conducción del agua interrumpiendo el funcionamiento del acueducto. Estas obras de reparación permitirán captar un caudal, más o menos del cincuenta por ciento de capacidad de las represas de Hampaturi, lo que permitirá la solución del problema del agua potable de la ciudad en su primera fase, es decir que no ocurrirá en la ciudad, en lo sucesivo, un corte total de provisión.

En la segunda fase, las obras de complementación, comprenderán el aprovechamiento del ciento por ciento de capacidad de las represas de Hampaturi que son suficientes para solucionar el problema actual de la ciudad en lo relativo a la provisión de la cantidad suficiente de consumo.

La Alcaldía en esta importante obra no se reduce a resolver las actuales necesidades de consumo, sino que tiene estudiado un planeamiento a fondo que permita la solución definitiva del problema de provisión de agua potable que ha sido, desde hace años, una grave preocupación de las autoridades edilicias y que sin embargo, se hizo muy poco por resolverlo. El prodigioso crecimiento de la población fué otro factor que dificultó una pronta solución del vital problema.

La segunda etapa del plan integral que se propone realizar el señor Alcalde, comprende dos grandes captaciones de Tuní y Condoriri, que resolverán la provisión futura de agua para la ciudad por un largo período, en el que se ha tomado en cuenta todos los aspectos de crecimiento de la ciudad y de las condiciones científicas de la potabilidad del agua, que ha sido hasta ahora, un problema de difícil solución. En este orden cabe recordar los esfuerzos y dificultades que tuvo que afrontarse con las aguas mineralizadas de Milluni.

La misma autoridad asevera que para estas obras, cuyo interés es innegable, se invertirá la suma de cien millones de bolivianos, sin que sea necesario hacer uso de dólares para la importación de tuberías y otros accesorios, debido a que en su anterior gestión, 1943 a 1946, se hicieron todos esos pedidos que actualmente se hallan depositados en los almacenes del municipio.

Es laudable a todas luces la política de la primera autoridad de la ciudad puesta en práctica en esta obra de tanta importancia, mediante estudios de fondo en la realización de los trabajos.

Fomento del Cooperativismo

Es indudable que el cooperativismo viene a resultar uno de los mejores sistemas para combatir la especulación en la venta de artículos de primera necesidad o de mercaderías en general. Eso se ha comprobado en países en los que el sistema de cooperativas se halla ampliamente difundido en todos los sectores de trabajadores, empleados y aún a veces en sociedad especialmente organizada para este objeto.

En Bolivia el cooperativismo tiene todavía un desarrollo incipiente, pues si bien existen algunas cooperativas, como la de Empleados Públicos, la del Magisterio, algunas pocas agrarias y campesinas y una que otra que de carácter mutual, en general no se ha perfeccionado el sistema ni ha recibido hasta ahora el impulso que corresponde se preste a esta clase de instituciones por los organismos oficiales llamados a estimular la creación de cooperativas de consumo.

El Ministerio de Economía tiene una acción decisiva en esta obra de fomento de las cooperativas, ya que corresponde a ese alto organismo del Estado distribuir los cupos de víveres para su venta a los accionistas de las cooperativas. Asimismo, el Banco Central de Bolivia juega también un papel importante en esta acción de estímulo, ya que corresponde al instituto emisor atender los pedidos de divisas para la importación directa de artículos y mercaderías extranjeras. Y luego, son también otras autoridades, las que pueden y

deben fomentar el cooperativismo, como un medio de abaratar el costo de la vida entre los empleados y obreros del Estado o de empresas particulares.

Muy conveniente sería, por ejemplo, que el Ministerio de Economía determine la creación de una nueva sección en ese Despacho, que puede denominarse "Fomento de Cooperativas" o algo por el estilo. Pero, sin hacer de esta sección una nueva e ineficaz planta burocrática ni menos mediante la creación de nuevos cargos. Simplemente, de los numerosos funcionarios de la administración, cuyos cargos ya se hallan presupuestados, se pueden nombrar en comisión uno tres o más que atiendan dicha sección.

Este organismo tendría la función específica de impulsar las cooperativas ya existentes y de interesar a diversas dependencias estatales y a las empresas particulares, lo mismo que a instituciones oficiales a crear dentro de su seno cooperativas de consumo, tal como se hace en la Argentina, en Chile y en otros países del continente, donde el sistema se halla organizado desde hace muchos años. Demás parece decir que esa misma sección del Ministerio, al fomentar el cooperativismo, iría a un estricto control en las diferentes cooperativas autorizadas y establecidas, a fin de que no se llegue al abuso y de que el sistema, en vez de ser de utilidad pública para los consumidores se convierta en un nuevo medio de especulación y aun de ocultación de mercaderías. Queda la realización de esta iniciativa en manos del Ministerio indicado.

Es Penosa la Situación de los Damnificados por la Riada

REINA GRAN ACTIVIDAD EN LOS SINDICATOS

Potosí, (APA).— En los últimos días, los distintos sindicatos de la localidad, se muestran muy activos, principalmente el de metalúrgicos, que ha recibido la visita de altos personeros del Gobierno y que ha reiterado a ellos su voto en sentido de que se procure conseguir nuevos mercados para la venta de estaño.

También las otras organizaciones sindicales, han celebrado reuniones extraordinarias, unas para aplaudir el Decreto que concede los beneficios de subsidio familiar y asignación de alquileres y otras que no están comprendidas en ese decreto, para acordar se gestione el que se incluya a otras ramas de los trabajadores en la concesión de tales beneficios, que deben ser —añotan— generales para todos los trabajadores.

DESMEDIDA ESPECULACION

Potosí (APA).— Informaciones procedentes de Villazón, indican que en esa localidad se ha instaurado una desmedida especulación, especialmente con los artículos de primera necesidad, cuyos precios prohibitivos en el mercado negro, hacen que tales artículos escapen a las po-

Santa Cruz, (APA).— Siendo bastante penosa la situación de los damnificados por la inundación provocada al desbordarse en las afueras de la ciudad el río Pirai, se reclama a una ayuda efectiva para ellos.

Si bien en la localidad se han hecho algunas colectas, principalmente la iniciada por el personal de la Municipalidad, esto no abastece.

Se recuerda como en otras oportunidades, ante una catástrofe como la que sufrieron las familias que habitaban en la zona inundada, el espíritu de solidaridad surgió y se demostró en todos los ámbitos de la república.

DISTRIBUCION DE CUPOS

Santa Cruz, (APA).— Habiendo llegado una buena partida de artículos de primera necesidad, la sección respectiva procedió a la distribución de los cupos tanto al comercio como a las familias que llenan los requisitos para hacerse acreedores a tales cupos.

Entre otros artículos distribuidos, figuran harina y azúcar.

Las autoridades de esta, instaurarán a las de esa localidad, para que inicien una enérgica campaña contra los especuladores y agiotistas.

Las Negociaciones del Estaño se han Complicado por la Baja de Precios

Washington, abril 25 (UP).— Fuentes del Departamento de Estado manifestaron que prosiguen las negociaciones con Bolivia sobre el estaño, pero añadieron que no hay indicios de que esté por concertarse un acuerdo pronto.

Según expresaron, las negociaciones se han "complicado grandemente" a causa de la baja de los precios mundiales del estaño, actualmente unos 30 centavos de dólar inferiores al de 1.21 y medio por libra que se fijó en el acuerdo boliviano-norteamericano de 1952.

Agregaron que la economía de Bolivia está organizada sobre la

presunción de que la producción de estaño podrá colocarse a 1.21 y medio dólares por libra, mientras que, al mismo tiempo, el gobierno de Estados Unidos está comprometido en principio a permitir que en sus transacciones comerciales internacionales los precios sean determinados por el libre juego de la oferta y la demanda.

Según los mismos círculos, el Departamento de Estado "conoce perfectamente la gravedad de la situación económica boliviana y el embajador norteamericano en La Paz, Edward Sparks, está substancialmente de acuerdo con la declaración del ministro de

hacienda de Bolivia, Federico Gutiérrez, en el sentido de que ese país está amenazado por una situación de "caos y desbarajuste".

Los funcionarios del Departamento rehusaron hacer comentarios sobre una información propagada en Washington al efecto de que los dos gobiernos han llegado ya a un acuerdo en líneas generales y que sólo falta estipular las cifras precisas.

Según esas versiones, Estados Unidos está dispuesto a firmar un contrato por dos años, pagando por el estaño un precio superior a la actual cotización mundial, pero inferior al de 1.21 y medio dólares por libra.

Agregan que Bolivia, por su parte, se comprometería a destinar un pequeño porcentaje de sus ingresos por la venta de estaño, a compensar durante un período de meses a los accionistas norteamericanos de las empresas nacionalizadas de estaño. Se informa que los ciudadanos norteamericanos tienen aproximadamente el 20 por ciento de las acciones de Patiño Mines y menos del cinco por ciento de los papeles de Hochschild y Aramayo.

Por La Voz de América De los EE. UU. hablará Alvaro P. del Castillo

Se informó que a partir de las 21 hasta las 23 y 15 horas de hoy —hora boliviana— la "Voz de América de los Estados Unidos de Norteamérica", dedicará un programa especial a Bolivia. En esta oportunidad, hablará el señor Alvaro Pérez del Castillo, Ministro Consejero de la Embajada de nuestro país en Estados Unidos y que últimamente fué trasladado a Colombia.

La audición se transmitirá en las bandas de 14, 19, 31 y 49 metros.

AYER LLEGO EL NUEVO SUBSECRETARIO DE RR. EE. Sr. GERMAN QUIROGA GALDO

Procedente de Lima y en un avión de la Panagra arribó ayer al aeródromo de El Alto el nuevo Subsecretario de Relaciones Exteriores y Culto, señor German Quiroga Galdo. Estuvieron a recibirlo en la pista de la Panagra el Subsecretario actual de la Cancillería, señor Renán Castillo, el Director del Protocolo, señor Jorge Diez de Medina, el Jefe de la Sección Administrativa, señor Hugo Vidal; el Encargado de Negocios en Guatemala, señor César La Faye y otros funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, quienes lo acompañaron a su residencia del Sucre Palace Hotel.

EL NUEVO SUBSECRETARIO

Nuestros redactores conversaron con el subsecretario entrante por espacio de algunos minutos luego de su llegada a esta capital. El señor Quiroga Galdo comenzó expresando sus saludos a EL DIARIO, cuya "importante labor he seguido siempre en el exterior" nos dijo después de los primeros saludos.

Nos recuerda que regresa al país después de nueve años. El nuevo Subsecretario fué Asesor General del Ministerio de Relaciones Exteriores y más tarde el Presidente Villarreal lo designó ministro ante el gobierno del Ecuador.

Después de la caída del gobierno del mencionado mandatario, el señor Quiroga Galdo, según nos dijo, trabajó casi exclusivamente para diarios y revistas en el extranjero, y la revolución del 9 de abril lo sorprendió cuando ejercía un importante cargo en la Agencia France Presse.

Nuestro entrevistado hace constar su agradecimiento por las muestras de gran deferencia otorgadas por el Presidente del Perú; general Manuel Odría y las autoridades peruanas durante su larga permanencia en la capital peruana.

No obstante nuestra insistencia para que formulara declaraciones más concretas acerca de su labor y especialmente sobre las relaciones boliviano-peruanas, el señor Quiroga Galdo nos expresa que sólo después de conferenciar con el Canciller, señor Walter Guevara A., podría conceder a los periodistas mayores informaciones ya un deber de cortesía le obligaba a informar previamente de su misión a su superior jerárquico.

El señor Quiroga Galdo se posesionará de su cargo el día de mañana.

clusivamente para diarios y revistas en el extranjero, y la revolución del 9 de abril lo sorprendió cuando ejercía un importante cargo en la Agencia France Presse.

Nuestro entrevistado hace constar su agradecimiento por las muestras de gran deferencia otorgadas por el Presidente del Perú; general Manuel Odría y las autoridades peruanas durante su larga permanencia en la capital peruana.

No obstante nuestra insistencia para que formulara declaraciones más concretas acerca de su labor y especialmente sobre las relaciones boliviano-peruanas, el señor Quiroga Galdo nos expresa que sólo después de conferenciar con el Canciller, señor Walter Guevara A., podría conceder a los periodistas mayores informaciones ya un deber de cortesía le obligaba a informar previamente de su misión a su superior jerárquico.

El señor Quiroga Galdo se posesionará de su cargo el día de mañana.

LOS FERROVIARIOS DESEAN TENER UN REPRESENTANTE EN EL GABINETE

La noticia de la inminencia de una crisis de Gabinete ha provocado interés, sobre todo en los círculos de los sindicatos ferroviarios de todo el país y en centros mineros, como Potosí.

Al difundirse esta noticia, los personeros de varios sindicatos que cuentan con miles de afiliados han dirigido insistentes notas al Presidente de la República, doctor Victor Paz Estenssoro, al ministro de Minas señor Juan Lechin, pidiéndoles que en el nuevo Gabinete tengan su representante los ferroviarios.

LAS NOTAS

Un telegrama redactado en ese sentido está suscrito por los señores Claude, Ocampo, Pereira, Callizaya, secretarios del Comité Ejecutivo de la Federación Ferroviaria del F. C. A. B.

Los secretarios del Sindicato Ferroviario La Paz-Beni, señores Alba, Ayaviri Tapia, Cerruto y Sanjines, piden igual cosa a los señores Paz Estenssoro y Lechin. Los secretarios de la Federación Ferroviaria de Cochabamba señores Prada, Arze, Rodríguez, Rojas, Gallinarte, Olivera y Rivero, solicitan al primer mandatario que la futura cartera de Comunicaciones sea encomendada a un representante ferroviario.

Un idéntico pedido han recibido tanto el presidente de la Nación, como el ministro de Minas, señor Lechin, de los señores Pardo y San Martín, que representan al Sindicato Ferroviario de Potosí.

Se han adherido a la misma iniciativa los representantes de la Federación Ferroviaria y del Sindicato Ferroviario de Sucre.

DE LA AVANZADA UNIVERSITARIA DE POTOSI

El comandante de la Avanzada Universitaria del M. N. R. de Potosí, señor Jaime Rodrigo, ha enviado una nota telegráfica al ministro de Minas señor Lechin, informándole lo siguiente:

"En conocimiento de que ha presentado su renuncia el ministro de Comunicaciones, señor Barrenechea en nombre de la Avanzada Universitaria del M. N. R. nos dirigimos a S. E. para que ella sea aceptada y sugerimos que dicho ministro sea reemplazado por el compañero German Pareja para llevar adelante la Revolución Nacional, por estar considerado como uno de los hombres más sacrificados y entregado de lleno a nuestra causa".

El Explorador Francés Michel Perrín y la Hoya Hidrográfica del Amazonas

Desde hace unos días se encuentra en esta ciudad el explorador francés Michel Perrín, que proyecta hacer un reconocimiento de investigación científica por todo el curso superior del Río Amazonas, el más importante del mundo.

Michel Perrín es un hombre joven, de cuarenta años aproximadamente, que tiene a su haber notables e importantes viajes de exploración por el Medio Oriente y Etiopía, en los que recogió, gracias a sus dotes de estudioso, interesantes experiencias y observaciones, atravesando en motocicleta el desierto de Libia y lanzándose en paracaídas en apartados confines del imperio del Négus.

Es también profesor de la Escuela de Ingenieros Bréguet, de París, pero abandonando la cátedra, ha inclinado mayormente sus inquietudes hacia la realización de estos viajes de provechosos resultados para las especulaciones científicas, en servicio de las causas no sólo pone el concurso de su preparación y conocimiento, sino que también arriesga su propia vida en las incursiones que hace.

El mismo monta y organiza sus exploraciones, entregando el fruto de ellas, en amplios informes, a la "Sociedad Geográfica de París" y al célebre "Museo del Hombre" de la indicada capital. Ahora que sus afanes están dedicados a explorar la Hoya Hidrográfica del Amazonas, ha de brindar también tales informes a sociedades similares del Perú, Brasil y Bolivia.

La nota saliente de estos viajes es que los realiza absolutamente solo, para no alarmar —dice él— a las poblaciones indígenas. Considera que un hombre solo no causa mayor desconfianza, ya que dos, tres o más dan a los autóctonos la impresión de una tropa de conquista o por lo menos de una avanzada de fuerzas más numerosas.

La nueva aventura que emprende, esta vez en América Latina, se halla dividida en dos etapas: la primera, que el explorador soli-



El explorador francés Michel Perrín.

ario califica de "turística", comprende el recorrido del Lago Titicaca y el reconocimiento aéreo de algunos de sus afluentes y confluentes, que son parte de la Hoya Amazónica; la segunda, es la misión de estudios, que ha de iniciarse en el Perú, descendiendo en canoa por el río Apurimac.

Luego de llegar a Iquitos; después de tres meses de navegación, Michel Perrín estudia la posibilidad de largarse en paracaídas, en la Selva Amazónica, a unos 300 kilómetros del gran río, para realizar a pie y valiéndose únicamente de sus propios medios, una concienzuda exploración de esta región tropical.

El viajero solitario, que ha de llevar consigo 70 kilos de equipo, en el cual figuran una canoa de fondo plano, tienda de campaña, hamaca, una carabina, máquinas fotográficas y filmadoras, instrumentos científicos, ropa y provisiones, recorrerá paso a paso esa distancia estudiando como son la fauna y la flora, como el hombre que habita esa zona ignota y qué secretos tiene la selva virgen.

Investigará también quién tiene razón en aquella controversia científica, sobre si el río Mara-

PROYECTASE AMPLIAR LAS FACULTADES DE LA COMISION INVESTIGADORA DEL ESTADO

El Presidente de la Comisión Investigadora de Bienes del Estado, ha presentado a consideración del Poder Ejecutivo un proyecto de Decreto Supremo, mediante el cual se amplían las facultades de la misma. Una síntesis de este proyecto —ya que por falta de espacio no lo damos en su integridad— sería:

JUZGADO COACTIVO

La Comisión Revisora e Investigadora de Bienes del Estado sería convertida en un Juzgado Coactivo de única instancia, para el cobro y reversión de bienes y recursos del Estado que se hallan indebidamente en poder de personas que han mantenido negociaciones con el Estado, así como contra sus cómplices o encubridores que se hubieran prestado para burlar la investigación de los bienes perseguidos.

Como diligencia particular, en cuanto se produzca una denuncia con existencia de indicios de culpabilidad se organizaría un proceso investigatorio, de acuerdo a lo estatuido en el Decreto de 11 de diciembre de 1951, dictando auto cabeza de proceso y estableciendo medidas de prisión preventiva. Para la inscripción ordenada en los Derechos Reales se pasará copia legalizada del

auto correspondiente y esta diligencia no necesitará notificación anticipada. Concluido el proceso de investigación y dictadas las conclusiones pertinentes, además de especificar el delito en el que ha incurrido por parte del acusado, declarará de igual modo ser o no procedente la acción coactiva, para los efectos del cobro y reversión de los bienes detentados en favor del Estado, cuyo trámite se hará de acuerdo a las disposiciones respectivas.

El auto definitivo será notificado al deudor y se le concederá el término de 8 días para que ocurra con dicho cargo, ante la oficina recaudadora correspondiente para efectuar el pago del valor total de los recursos del Estado con más sus intereses legales.

Las disposiciones preventivas de la Comisión Revisora e Investigadora no serían susceptibles de apelación, recurso de nulidad ni compulsas, por tratarse de medidas de seguridad en favor del Estado.

Los demás artículos del proyecto, establecen otras medidas que, indudablemente contribuirían en gran manera a dar mayor efectividad a la Comisión Revisora e Investigadora de Bienes del Estado.

Prosiguió Considerándose la Baja de Cotizaciones Mineras

Ayer nuevamente se reunieron en el Despacho del Presidente de la República varios ministros de Estado con altos personeros del Banco Minero y la Corporación Minera de Bolivia, con objeto de considerar la baja que viene operándose en las cotizaciones de los minerales y muy principalmente del estaño.

RESERVA

En torno a lo abordado en la reunión de ayer nada oficial se dijo. Según algunos informantes, se habrían estudiado las consecuencias que pueden sobrevenir para el país como consecuencia de esta baja de precios. Por otra parte, en forma muy especial, se habría considerado la situación de la minería chica y mediana, cuyos problemas son motivo de un largo estudio.

LA COMPRA DE MINERALES

Con respecto a las informaciones procedentes de la ciudad de Oruro, en sentido de que la Agencia del Banco Minero en esa ciudad se niega a seguir comprando minerales, personeros de la central de esa institución, ratificaron sus declaraciones, vertidas ayer a través de nuestro diario, en sentido de que el Banco Minero de Bolivia proseguirá adquiriendo minerales, sin interrupciones de ninguna naturaleza.

SOLICITUDES DE BECAS A LA ONU

El Ministerio de Relaciones Exteriores, ha remitido a la Representación Especial de las Naciones Unidas, las solicitudes que fueron presentadas, por los postulantes para obtener becas, ofrecidas por la Administración de Asistencia Técnica de ese organismo internacional.

Las solicitudes fueron seleccionadas por el Departamento de Cooperación Intelectual de la Cancillería y corresponden a los siguientes: Alejandro Vargas para estudios de Bioquímica y Técnica de Laboratorio; Víctor Romero Lezcano estudios de Política Monetaria; Fernando Cáceres Díaz, Economía Agrícola y Crédito Rural; Víctor Tapia Claude, Administración de Vías Aéreas; Jorge Arze Sahnoro, Metalurgia; Julio Quevedo Ruiz, Política Monetaria; Jorge Torrico Oroñez, Construcciones.

SE PREPARAN LOS FESTEJOS DEL DIA DEL TRABAJO

Cochabamba, (APA).— Las distintas entidades sindicales y gremiales, han dado comienzo a la preparación de los festejos del Primero de Mayo: "Día del Trabajo", siendo muy posible que también participen en dicha celebración los sindicatos de campesinos, quienes proyectan una concentración de magnitud.

De otra parte, también se indica que las autoridades contribuirán a dar mayor realce a dichos festejos colaborando en la confección del respectivo programa y en los principales actos del mismo.

PRENSA DEPORTIVA

Cochabamba, (APA).— En acto especial, fué posesionado el directorio de la Asociación de Periodistas Deportivos de esta localidad, habiendo ministrado la posesión de los nuevos dirigentes de dicha entidad el Secretario General de la Asociación de Periodistas.

RECLAMAN MAYOR VIGILANCIA

Cochabamba, (APA).— Vecinos de la Avenida Ballivián y de otras zonas, reclaman por una mayor vigilancia, ya que en esa avenida y sus alrededores, los delincuentes han sentido sus reales y frecuentemente roban en los domicilios y aún asaltan a los transeúntes.

INAUGURACION DE UNA ESCUELA

De acuerdo al programa de festejos preparado por la Prefectura del Departamento, con motivo del Primer Aniversario de la Revolución Nacional, ayer a medio día se realizó el acto de la inauguración oficial de una escuela primaria de Chiumuni, con la concurrencia del Prefecto del Departamento, doctor Frilán Calderón, maestros y vecinos de esa localidad. Este nuevo establecimiento fiscal cuenta con todas las comodidades inherentes para su normal desenvolvimiento en el presente año escolar.

NO HAY PRESUPUESTO DE EDUCACION

En el ministerio de Educación se nos ha informado que aún no fué aprobado el Presupuesto, por lo que no ha instruido a los Habilitados de los planteles escolares de la localidad para que faccionen las planillas de pago del magisterio, por el presente mes. Por esta razón —se nos dijo—, el pago de haberes del mes en curso ha de demorarse hasta la primera quincena del próximo mes.

ASCENSOS EN EDUCACION

El Ministerio de Educación, de acuerdo con la Dirección General del ramo, ha ascendido a la señorita Mercedes Prudencio S., antigua funcionaria, al cargo de Jefe del Departamento de Archivo, Informaciones y Estadística; a la señora Cristina de Alarcón al cargo de Secretaria de Inspección General de Secundaria; y a la señora Rosa de Eyzaguirre al cargo de Secretaria de la Jefatura del Distrito Escolar de La Paz.

Directiva de Padres De Familia del Colegio La Salle

En su última asamblea, la Asociación de Padres de Familia del Colegio "La Salle", ha renovado su mesa directiva, que ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, doctor Félix de Alarcón Mariaca; primer vice, señor José Crespo Gutiérrez; segundo vice, doctor Enrique Loza; secretario general, señor Eliseo Babón Córdova; secretario de Actas, señor Franz Córdova; secretaria de Relaciones y Cultura, señora Zoraida de Díaz; secretaria de Hacienda, señora Graciela P. de Quiroga; secretaria de Culto, señora Alda Taborga de Calderón; secretario de Propaganda, señor Lizardo Suárez; asesor jurídico, doctor Julio Iandívar Moreno; vocales, general Felipe Arrieta, señores Carlos Ibarra, Genaro Calderón y Humberto Vergara. El Directorio anterior ingresó de inmediato en funciones.

DIRECTIVA DEL COMITE DOCENTE DEL M. N. R.

En la asamblea general realizada el jueves último, el Comité Docente del M. N. R. llevó a cabo la elección de los miembros de la nueva Directiva, que debe regir los destinos de esta institución por el presente año.

Fuó elegido como jefe de dicho comité, el señor Humberto Bilbao La Vieja, actual oficial mayor del Ministerio de Educación frente al candidato doctor Federico Joffré Salinas. Como sub-jefe fué designado el señor Carlos Rodríguez. Luego se eligieron ocho secretarios.

DEMORA DE TRAMITE DE UN EXPEDIENTE

El profesor César Vargas se personó en nuestra oficina de redacción para ponernos de manifiesto que, desde hace más de un año a la fecha, se le viene perjudicando en forma lamentable por la demora que viene sufriendo en el trámite de su expediente de reconocimiento de años de servicio, que cursa actualmente en la Jefatura del distrito escolar de Oruro.

Esta Semana se Conocerá la Orden General de Carabineros

En las oficinas del Ministerio de Gobierno, se ha informado a nuestros lectores que se halla en estudio del titular de dicho portafolio, señor Federico Fortín Sanjinés, la Orden General de Carabineros, que ha tenido una larga y laboriosa gestación "a fin de evitar—según las mismas fuentes— la adopción de medidas innecesarias, como el traslado injustificado de algunos oficiales".

REINCORPORACIONES Y ASCENSOS

Se nos dijo también que la nueva orden contempla reincorporaciones de varios oficiales de carabineros que estuvieron retirados de esas filas. Mediante la misma Orden, se ratifican algunas bajas producidas en los meses de febrero y marzo de este año.

Se nos aseguró que muchos jefes y oficiales serán ascendidos, después de haber rendido el examen correspondiente a que fueron sometidos.

LOS DIRECTORES

Finalmente, se expresó que los actuales directores de la Institución policíaca, Myres, Ramón Gutiérrez Balcazar, director general de Policías y Víctor Ramírez Pedregal, sub-director, serán ascendidos al grado inmediato de Tenientes coroneles.

"Estos ascensos—se nos aclaró— se los hace de acuerdo a respectivo reglamento de ascensos y por haber cumplido los mayores Gutiérrez Balcazar y Ramírez Pedregal, los requisitos exigidos en él".

La Orden General será dada a conocer en el curso de la semana que empieza.

MINISTERIO DE TRABAJO

Distribución Equitativa "Del Desayuno Escolar"

Informaciones proporcionadas por la Dirección de Asistencia Social, dependiente del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, indican que en la actualidad el Desayuno Escolar se distribuye en forma equitativa en todos los distritos importantes del país.

Una estadística de la misma es: La Paz para 23.400 raciones; Chuquisaca para 11.400 raciones; Cochabamba para 11.800 raciones; Oruro para 10.411 raciones; Potosí, para 12.900 raciones; Tarija para 5.600 raciones; Santa Cruz para 6.500 raciones; Beni para 4.600 raciones y Pando para 1.400 raciones. Total 88.000 raciones.

PRESUPUESTO

Se sabe que actualmente se tramita ante la Contraloría General de la República la aprobación respectiva del Presupuesto para la atención del servicio de desayuno escolar en el país, el mismo que alcanza a la suma de cinco millones doscientos veinte mil bolivianos.

BENEFICIOS SOCIALES

Por la oficina correspondiente del Ministerio de Trabajo ayer se canceló la suma de Bs. 120.145.69, por concepto de beneficios sociales a varios trabajadores de esta ciudad.

INFORMATIVO MUNICIPAL

FUE SUSCRITO AYER EL CONTRATO PARA LA AMPLIACION DE 5.000 LINEAS TELEFONICAS



EL ALCALDE MUNICIPAL FIRMANDO EL CONTRATO. A SU LADO EL PRESIDENTE DE LA FIRMA ERICSSON.

Como se tenía anunciado, ayer a horas 11 y 30, en el salón de actos de la Alcaldía Municipal, el señor Juan Luis Gutiérrez Granier, Jefe de la Comuna de La Paz, y los señores Miguel Ángel Cespedes, Contralor General de la Nación; Jorge Chinchilla, Interventor de la Contraloría; Einar Johanson, Representante de la Cia. Ericsson, Representante de la Cia. Ericson y Armando Bascope, Gerente de Teléfonos Automáticos de La Paz, S. A., suscribieron el contrato de adquisición de 5.000 líneas telefónicas para la ciudad de La Paz.

Terminado el acto de refrendamiento del documento respectivo, el señor Gutiérrez Granier, Jefe de la Comuna, se dirigió a los señores firmantes de este importante contrato—que ofrece condiciones más ventajosas que las anteriores— manifestando que deja expresa constancia de la seriedad de la firma Johanson acreditada en los principales países de Europa y América, por su solvencia económica y de la capacidad técnica de la firma Ericsson. Formuló sus votos por que la suscripción del contrato se traduzca en positivas esperanzas para la población de la ciudad de La Paz, hacia el mejoramiento de sus relaciones comerciales y sociales mediante la ampliación de la red telefónica, que constituye un jalónamiento de progreso. Asimismo, hizo un llamado a los señores de la Empresa Ericsson y de Teléfonos Automáticos de La Paz, para que con espíritu de trabajo y empeñosa responsabilidad, contribuyan al cumplimiento de todas las cláusulas expresas del Contrato y a la feliz realización de la instalación de las 5.000 líneas telefónicas.

El señor Einar Johanson, en representación de la firma Ericsson, agradeció al señor Alcalde sus expresiones de confianza y el hecho de haber concedido los trabajos de ampliación telefónica de la ciudad de La Paz, a la Cia. que él representa y anticipó que la Empresa cumplirá estrictamente las bases específicas del contrato, antes del plazo estipulado y que por su parte prometía desarrollar el máximo esfuerzo para lograr la entrega y embarque de todos los implementos y materiales necesarios de la indicada instalación.

LABORES DE VARIOS DEPARTAMENTOS

En cumplimiento a funciones específicas, la Policía Urbana Municipal, tiene a su cargo la lucha contra el alcoholismo, realizando frecuentes batidas a los infractores, los que han sido conducidos a sitios donde puedan efectuar trabajos en beneficio público.

FERIAS FRANCAS

El sistema de aprovisionamiento de ferias francas, ha sido bien recibido por el pueblo onsumidor, ya que se ha hecho llegar a los hogares artículos de primera necesidad a precios de costo y en forma directa del productor al consumidor. Estas ferias han sido organizadas en diferentes zonas populares de la ciudad, tales como la Av. Camacho, Mercado Rodríguez, Villa Victoria, Alto de La Paz, Villa San Antonio, Villa Nueva Potosí y Sopocachi.

CONTRA LA ESPECULACION

La Policía Urbana está desarrollando una activa y decidida lucha contra la especulación especialmente en los mercados locales, aplicando multas a los infractores.

ABASTECIMIENTOS

De conformidad al Decreto Supremo de 16 de diciembre del pasado año se ha creado la Dirección General de Abastecimiento, dependiente de la Comuna de La Paz. El objetivo fundamental de este Departamento Municipal, radica en el abastecimiento urba-

no de los artículos considerados de primera necesidad para la subsistencia, siendo por consiguiente sus atribuciones todas las involucradas y encaminadas al cumplimiento de su finalidad primordial.

En último informe se consigna la siguiente distribución efectuada por medio de los Almacenes de Abasto: a) azúcar 8.300 qq.; b) arroz 1.091 qq.; c) leche en polvo "Krafft", 147 cajas; d) leche evaporada, "United", 143 cajas; e) jabón para lavar 107 cajas.

La Intervención Municipal de Precios ha recaudado por concepto de multas aplicadas a infractores de disposiciones de carácter legal, Bs. 335.400.—; y la Sección Comercio, por igual concepto, Bs. 49.800.—

EDICION DE UNA OBRA

Con Resolución expresa, la H. Alcaldía ha autorizado a Talleres Gráficos Bolivianos la edición de dos mil ejemplares de la obra intitulada "La Escritura Indígena Andina" del autor Dirk A. Edgard Ibarra G.

RECITAL DE POESIA REVOLUCIONARIA

El señor Fernando Iturralde Chinel, Ministro de Educación y Dn. Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde Municipal, invitan a escritores, artistas, intelectuales y público en general al recital de poesía revolucionaria que ofrecerá el señor Manuel Scorza, en el salón auditorium de la Biblioteca Municipal, el 28 de abril, a horas 18 y 30. La entrada es libre.

Fallo de los Juegos Florales Taurinos

El Jurado Calificador integrado por los señores Juan Capriles, Félix Alarcón Mariaca y Alberto López Sánchez, encargado de estudiar los trabajos presentados a los primeros Juegos Florales Taurinos, ha emitido ayer su fallo. Concedió el primer premio al señor Walter Fernández Calvimontes, por su trabajo titulado "Tarde y Clavel en la Plaza".

La entrega de premios se efectuará en un acto especial que tendrá lugar el próximo domingo 10 de mayo.

La Dirección de Policías y un Atropello Contra un Detenido

La Dirección General de Policías, ha emitido el siguiente comunicado, sobre el atropello de que fue objeto el recluso en el Panóptico Nacional, Ricardo Bautista:

"En conocimiento de una denuncia que ha sido formulada ante autoridades superiores, por reclusos del Panóptico Nacional y concretamente por el detenido RICARDO BAUTISTA, en sentido que se hubiesen cometido atropellos por parte de la Guardia del penal, la Dirección General de Policías, deja expresa constancia, que habiéndose efectuado las averiguaciones consiguientes, mediante un sumario informativo que ha sido organizado al respecto, se han establecido las siguientes conclusiones:

1º El mencionado recluso Ricardo Bautista, la noche del 21 del presente mes, a causa de encontrarse en estado de ebriedad, tuvo una reyerta con Julio Cárdenas, que presta sus servicios en el Panóptico, sin percibir remuneración alguna, en circunstancias que este salía para recogerse a su domicilio.

2º Puesto el caso en conocimiento del Comandante de Guardia, Subtite, Ulises Martínez, en compañía de tres carabineros, se hizo presente en la celda del mencionado recluso, recibiendo injurias que obligaron al Oficial citado a adoptar medidas de carácter disciplinario.

LA KERMESSE DEL COLEGIO ALEMÁN MARISCAL BRAUN

Desde el día de ayer han comenzado los trabajos de decoración para la kermesse que se realizará en el Colegio Alemán Mariscal Braun, conmemorando el XXX Aniversario de la fundación del establecimiento. La festividad ha sido organizada por el Centro de Ex-Alumnos del Colegio.

A partir de las 19 horas, los concurrentes serán recibidos en los diversos recintos, que han sido planeados para ofrecer una fiesta de singular atractivo. El centro principal de la fiesta será el gimnasio del colegio, donde funcionarán dos bares atendidos por ex-alumnas y donde tocarán dos de las mejores orquestas de la localidad. Los concurrentes podrán asistir también a varios números de variedades que se realizarán en este recinto.

Los otros recintos han sido decorados con características propias y en un sentido internacional. Al lado de la clásica cervecería alemana, funcionarán dos comedores, uno de ellos decorado al modo de Heidelberg, la célebre ciudad universitaria. Habrá, además, los bares "Maxim" y "Tropical" cuyos nombres explican el ambiente que reinará en ellos.

Las entradas para la kermesse se hallan en venta en la secretaría del Colegio Alemán y en las oficinas de Terminal Ltda. Calle Reyes Ortiz (Sr. Salgado).

JUICIO CONTRA LAS AUTORIDADES DE ACHACACHI

El fiscal de Partido, señor Augusto Iturralde Chinel requirió ayer la organización de la res pectiva sumaria criminal del su prefecto, del Intendente de la Policía de Seguridad de Achacachi, por el abuso de autoridad en el ejercicio de sus funciones conforme a la denuncia formulada ante las autoridades judiciales.

POR USURPACION DE FUNCIONES

En la sumaria criminal que sigue el Ministerio Público contra Abel Villarreal por usurpación de funciones de la Policía Económica, el agente fiscal de turno en materia penal, señor Atahualpa Nuichy, requirió ayer, ante el juez de la causa la organización del sumario por los delitos denunciados.

DE LA CAJA DE SEGURIDAD SOCIAL

Como emergencia del proceso criminal instaurado por el Ministerio Público contra Ezequiel Rodríguez y otros por defraudación de fondos fiscales de la Caja Nacional de Seguridad Social el juez de la sumaria, señor Germán Vera Alarcón, viene preparando el respectivo auto de culpa que ha de pronunciarse en el curso de la próxima semana, de acuerdo al requerimiento dictado por el agente fiscal, tercer en lo penal, señor Atahualpa Nuichy.

Delegación Potosina Con el Presidente

El presidente de la República doctor Víctor Paz Estenssoro recibió ayer a una delegación del Departamento de Potosí presidida por el Prefecto, señor Mario Carrión e integrada por el Alcalde Municipal, señor Elio Murillo.

Según se informó el objeto de la entrevista fue el de considerar los problemas de la VIII Imperial y plantear al Primer Mandatario la necesidad de encarar varios de ellos a la brevedad posible.

Las dos autoridades, potosinas en el curso de la presente semana, se entrevistarán con algunos ministros con igual objeto.

C. I. E. N. S. A.

Se convoca a los señores accionistas, de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, a Junta General Ordinaria para considerar el Balance General de la gestión de 1952, elegir directores y tratar otros asuntos, la que se llevará a cabo en sus oficinas de la sociedad, el día 28 de abril del presente año, a horas 17.

La Paz, 18 de abril de 1953.

CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS

Citación a los industriales pequeños

Se convoca a todos los industriales de la categoría pequeña, a solicitud de sus representantes, a la reunión que se llevará a cabo en el local de la Cámara, el día lunes 27 a horas 18. p. m.

La Paz, 25 de abril de 1953.

COMISION DE REFORMA AGRARIA

AVISO No. 2.

Los postulantes a los siete cargos creados en la Comisión de Reforma Agraria, e inscritos de acuerdo a lo dispuesto en el Aviso No. 1, deben rendir exámenes de competencia, a partir del próximo día lunes, en el siguiente orden que será observado estrictamente:

Lunes 27 de abril. Horas 15: Postulantes inscritos en la Sección de Recepción, Informaciones y Correspondencia.

Martes 28 de abril. Horas 15: Postulantes inscritos en la Sección Personal Material y Presupuesto.

Miércoles 29 de abril. Horas 15: Postulantes inscritos en la Sección Biblioteca Archivo y Documentación.

La Paz, 25 de abril de 1953.

RECITAL DE POESIA REVOLUCIONARIA DEL Sr. MANUEL SCORZA

El señor Fernando Iturralde Chinel, Ministro de Educación y el Sr. Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde Municipal, invitan a los escritores, artistas, intelectuales y público en general al recital de Poesía Revolucionaria del señor Manuel Scorza, ganador del 1er. Premio en los Juegos Florales con motivo del IV Centenario de la Universidad Nacional de México, que se llevará a cabo el día martes 28 de abril a horas 18 y 30 en el Salón Auditorium de la Biblioteca Municipal.

PIDA SIEMPRE KOLYNOS

- ✓ COMBATE LAS CARIES
- ✓ PERFUMA EL ALIENTO
- ✓ RINDE MUCHO MAS

FERIA DE PARIS Del 9 al 25 de Mayo de 1953

En el parque de 450.000 metros cuadrados donde está instalada la FERIA DE PARIS, todas las actividades industriales se hallan reunidas.

11.000 expositores disponen de 140.000 metros cuadrados en los edificios permanentes y de 125.000 metros al aire libre.

Con sus prestigiosos grupos de Obras Públicas, de Construcción, de Mecánica, de Electricidad, de Fundición, de Materias Plásticas, etc.; la FERIA DE PARIS realiza una vasta síntesis de la técnica moderna.

Pero la industria del arte, el grupo de Juguetes, la Bisutería, los muebles, los vinos de Francia, presentan también las más típicas producciones de la calidad francesa.

En la FERIA DE PARIS, los visitantes encuentran todas las comodidades: Oficina de correos y telégrafos, numerosas cabinas telefónicas, Salón de lectura y correspondencia; Restaurante de 1.500 cubiertos con vestuario permanente. Informes turísticos, reserva de localidades para los espectáculos, garage para automóviles, etc.

Una oficina está permanentemente a la disposición de los visitantes para la reservación de lugares por ferrocarriles y aviones.

Los compradores extranjeros que deseen visitar la FERIA DE PARIS podrán obtener la carta de legitimación en la EMBAJADA DE FRANCIA AGREGADO COMMERCIAL, Avenida Camacho esquina Colón Edificio Osorio 1er. piso.

La carta de legitimación confiere el derecho de entrar gratuitamente a la FERIA DE PARIS y de beneficiar de las reducciones concedidas por los ferrocarriles y líneas de aviación de Francia y de diferentes naciones.

"CLARIN"

ORGANO PERIODISTICO DE LA JUVENTUD DEL PARTIDO LIBERAL REAPARECERA EN POCOS DIAS MAS ESTE ATENTO

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2626. Matinal AVIVATO con El Zorro. Luneta 10.— Matinée, tanda y noche música, bailes y canciones del pueblo ruso en romántica historia de amor SE ENCONTRARON EN MOSCU además POTOSI COLONIAL. Matinée platea 27 tanda y noche 30.—

CINE PARIS.— Teléfono 2380. Matinal INVADOR A LA LUNA 13 al 15 y EN LAS GARRAS DEL LOBO. Luneta 10.— Matinée tanda y noche filmada entre los camégrafos del cabecera del Matto Grosso URUBU además POTOSI COLONIAL. Matinée platea 27.— tanda y noche 30.—

CINE TESLA.— Teléfono, 3803. Matinal VUELVE EL HOMBRE MURCIELAGO 4 al 6 y VALLE DE SANORE. Entrada 13.— Matinée, tanda y noche AMOR EN LAS BOMBAS con Phyllis Calvert, Jeanne Magee y Steward Granger. Matinée 33.— tanda y noche 45.—

CINE MIRAFLORES.— Matinal VUELVE EL HOMBRE MURCIELAGO 7 al 9 y CAPITAN BLACKE. Luneta 12.— Matinée tanda y noche LOS TRES MOSQUETEROS con Cantinflas y POTOSI COLONIAL. Matinée platea 27.— alta 19.— tanda y noche platea 30.— alta 21.—

CINE MURILLO.— Matinal PALABRA DE MULO con Francisquillo el mulo y BAGDAD en tecticolor. Luneta 12.— alta 10.— Matinée, tanda y noche Cantinflas en LOS TRES MOSQUETEROS. Matinée platea 27.— tanda y noche 30.— alta 21.—

CINE MIGNON.— Matinal EL TESORO DEL PIRATA al 9 y LA TORRE DE LONDRES con Boris Karloff. Luneta 11.— alta 9.— Matinée JINETE NOCTURNO DE LA PRADERA 1 al 3 en tecticolor y EL ESPADACHIN con Larry Park. Luneta 16.— alta 13.— tanda y noche CONGORELA el mundo de los písmos además en las tres funciones POTOSI COLONIAL. Luneta 20.— alta 15.—

MONJE CAMPERO.— Matinal de ventanitas RUEDAS DE LA CONQUISTA. Precios 13.— v 10.— Matinée, tanda y noche John Wayne en RIO GRANDE con Maureen O'Hara. Precios matinée 33.— v 29.— tanda y noche 45.— v 34.—

CINE LA PAZ.— Matinal primera función de CUADRILLA DEL DIABLO y VICTIMAS DEL TERROR. Precios 13.— Matinée, tanda y noche PANICO EN LA CALLE con Richard Widmark. Precios matinée 33.— tanda y noche 45.— además en las tres funciones POTOSI COLONIAL.

CINE ABAJARA.— Matinal primera función de EL CAPITAN MARAVILLAS y VAQUERO DE ARIZONA. Precios 12.— v 10.— Matinée, tanda y noche TRAJICIONERA con Rosa Carmina y F. Fernández. Precios matinée 27.— v 19.— tanda y noche 29.— y 19.—

CINE COPACABANA.— Matinal FANTASMA DEL ZORRO 7 al 9 y NUEVAS AVENTURAS DE JESSE JAMES. Precio 12.— Sesiones continuadas desde las 14 horas LA FE EN DIOS con Domingo Soler. Precio 24.—

CINE COLON.— Matinal última función de LA CUADRILLA DEL DIABLO y JINETE FANTASMA. Precios 12.— v 10.— Matinée, tanda y noche SIMBAD EL MARINERO con Tia Tan y la orquesta de Pérez Prado. Precios matinée 27.— v 20.— tanda y noche 30.— v 21.—

CINE BOLIVAR.— Matinal doble EL

POTRO CERRERO con Roy Rogers además CUADRILLA DEL DIABLO 7 al 9. Luneta 12.— alta 11.— Matinée ZAMBA con Jon Hall. Luneta 27.— alta 22.— tanda y noche un emocionante film dramático musical HUELLA DEL PASADO con Libertad Lamarque Emilia Gulu. Luneta 30.— alta 22.—

CINE AVENIDA.— Matinal doble AVENTURAS EN LA SELVA con Frank Buck, además ESPLENDOR SALVAJE en tecticolor. Luneta 12.— alta 10.— Matinée, tanda y noche, una hermosa producción dramática LA ROSA BLANCA con Robert McPhum, Faith Domergue. Matinée luneta 27.— alta 21.— tanda y noche luneta 30.— alta 22.—

CINE EBRO.— Matinal segundas funciones de CAPITAN MARAVILLAS y GENTILEZAS DEL MAR 4 al 6. Precios 12.— v 10.— Matinée, tanda y noche ARRABALERA con María López y F. Fernández. Precios matinée 27.— v 19.— tanda y noche 29.— v 19.—

CINE ROXY.— Matinal FANTASMA DEL ZORRO y TERRITORIO SIN LEY. Precios 12.— v 10.— Matinée, tanda y noche EN LA NOCHE DEL PASADO con Ronald Colman además el documental POTOSI COLONIAL. Precios matinée 27.— v 24.— tanda y noche 29.— v 24.—

CINE SAN CALIXTO.— Matinal doble JOYAS ROBADAS con Roy Rogers y LA ISLA DEL TERROR 13 al 15. Precios 7.— v 5.— Matinée, tanda y noche TRUHANITO cómico y LA DUQUESA DEL TAPETATE estreno con Sara García y Abel Salazar. Precios para las tres funciones 16.— v 11.—

CINE SUCRE.— (Villa Victoria). Matinal doble ALGUACIL DE LAREDO y CAPITAN AMERICA. Matinée ABBOTT Y COSTELLO EN HOWYWOOD. Tanda y noche estreno, ENTRE TU AMOR Y EL CIELO. Precios 20.— v 15.—

NOTICIAS DEL PERU

Lima, abril 24 (UP).— "La leyenda del Inca" es el nombre de la película que filmará la empresa cinematográfica norteamericana de la Paramount. La americana Paramount Pictures han llegado a Lima por vía aérea desde Hollywood los señores Curtis Lester, Mick Clarence, Oscar Erickson y William Delane Sapp Jr., dirigentes y técnicos de la Paramount. La película será documental en tecticolor de largo metraje y será tomada en escenarios de la ciudad del Cuzco, la capital arqueológica de América, en las ruinas de Machu Picchu y también en zonas de la costa y selva peruana. El film está basado en un argumento escrito por Syd Bohm, en el que se reviven las glorias del imperio incaico. La filmación comenzará en mayo próximo cuando se concentra en el Cuzco el personal artístico y técnico y los demás elementos necesarios.

Reservación de pasajes en TRANSCONTINENTAL

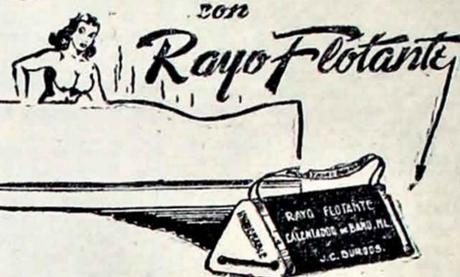
La Importancia de los Primeros Pasos



Ayude a su niño a comenzar su vida dándole Emulsión de Scott, el tónico vitamínico mundialmente famoso que contribuye al desarrollo de los huesos y dientes. Asegure Ud. la salud y felicidad de su niño con Emulsión de Scott.

Tome EMULSION de SCOTT Tónico Alimenticio de Alta Energía

Que delicioso banarse



Se agotan, quedan muy pocos calentadores de baño RAYO FLOTANTE, apresúrese Ud. en adquirir uno de lluvia o de inmersión, son los mejores por su larga duración.

¡AGUA CALIENTE AL INSTANTE! para baños y para uso industrial. De venta en la calle Junín 725 — Teléfono 3310 de J. C. Burgos, y en los almacenes del ramo, WEILL & BLOCH, CASA FLORES y otros.

MARTES CINE LA PAZ

Una magistral adaptación de la novela COLOMBA de Próspero Merimée.

Toda la sangrienta historia de una venganza que destruyó trágicamente sus vidas.

FAITH DOMERGUE en:

LA VENDETTA

con: George Dolenz e Hillary Brooke. El juramento corso arrancado del más despiadado código del honor llevó la muerte y la destrucción a los hermanos que buscaban vengar la muerte su padre.

Los más bellos trozos musicales sirven de fondo al más apasionante relato de una isla de extrañas costumbres.

CORCEGA

Tiempo y personajes que han hecho vivir muchas emociones a millares de lectores, ahora en la dramática producción R.K.O. Radio.

Dist. EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.



Dr. HUMBERTO ZELADA V.

MEDICO DE NIÑOS. Estudios de especialización en Santiago de Chile. CONSULTORIO: Plaza Sucre 264, (Clínica Santa Teresa), San Pedro — Tel. 5949 — Horas de consulta de 14 a 16.30. DOMICILIO: Avenida Saavedra N° 25.

Dr. CESAR ARELLANO R.

CIRUJANO PROCTOLOGO. Especialista en ENFERMEDADES ANO-RECTALES (Proctología). Endoscopia recto-sigmoidal. Hemorroides. Abscesos. Fisuras. Prurito anal. Prolapso rectal. Malformaciones de la región anorrectal. Rectitis y Rectosigmoiditis. Cáncer Anorrectal.

Enfermedades de Señoras (Cirugía Ginecológica). CONSULTORIO: LOAYZA 126 esquina Av. Camacho. CONSULTAS: de 4 a 7 p. m.

MARTES en el CINE BOLIVAR

Resuelve una de las maravillas de Walt Disney, en la que sus personajes unen con artistas de veras, para actuar conjuntamente!



Los TRES CABALLEROS con RANCHITO • JOSÉ CARIQCA • PATO DONALD

(y en persona) AURORA MIRANDA • DORA LUZ • CARMEN MOLINA

JUEVES en el Cine "AVENIDA"

Una Mujer que Juega con su Vida bailando con Serpientes Venenosas Traídas del Congo Belga!!!

EL MAS FANTASTICO ESPECTACULO JAMAS VISTO EN LA PAZ.

MARTES Solo Tanda y Noche DEBUT

MONJE CAMPERO y CINE AVENIDA

LA DIOSA DE LA SELVA LA HIJA DE LA SELVA

NAJA KARAMURU

Las danzas exóticas que la crítica mundial consideró como las más temerarias pruebas artísticas.

LA DANZA DE SERPIENTES

LA EXTRAÑA PESADILLA DE UNA SINGULAR INTERPRETACION EXOTICA.

LAS FUNCIONES DE LA "NAJA KARAMURU" SE EFECTUARAN EN COMBINACION CON CINE



El mayor acontecimiento de audacia de los últimos tiempos, que no es recomendable para personas nerviosas por lo impresionante.

LA DANZA DE SERPIENTES

POCAS VECES Y CASI NUNCA EL PUBLICO TUVO LA OPORTUNIDAD DE ASISTIR A DEBUT DE TAL MAGNITUD.

AMENIZARA EL ESPECTACULO EL QUINTETO:

LOS ASES

Y EL ANIMADOR PEPE SENTEL (Filistoque)

NOTA.— Las serpientes de la Reina de la Selva desde ayer se están exhibiendo en las vitrinas DEL TEATRO "MONJE CAMPERO".

SEPELIOS

ANGEL I. DAVALOS VIDAURRE (Q. E. P. D.).— En la paz del Señor ha dejado de existir. Er- nando Davalos Calderón y Blanca D. de Arullar hijos; Aida Rivero de Davalos y Eduardo Arullar, hijos políticos; los hermanos políticos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades y muy especialmente a la Asociación de Maestros Jubilados del Ministerio, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo 26 a horas 11 a. m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Chaco (Pasaje N.º 11) entre calles General Lanza y A. Saavedra. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales.

ANGEL I. DAVALOS VIDAURRE (Q. E. P. D.).— En la paz del Señor ha dejado de existir. Er- nando Davalos Calderón y Blanca D. de Arullar hijos; Aida Rivero de Davalos y Eduardo Arullar, hijos políticos; los hermanos políticos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades y muy especialmente a la Asociación de Maestros Jubilados del Ministerio, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo 26 a horas 11 a. m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Chaco (Pasaje N.º 11) entre calles General Lanza y A. Saavedra. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales.

MISAS

HUGO HUMBERTO CLAVIJO M. MARIA MERCEDES CLAVIJO M. Y MERY CLAVIJO (Q. D. O. G.). (Fallecidos trágicamente en un sensible accidente de tránsito). Darío Clavijo y Carmen de Clavijo padres; Abelardo y Rosa Clavijo hermanos; Dolores Enriquez, tía; Darío, Manue- la, Margarita y Rosa Enriquez, pri- mas, sobrinos y demás familia, rue- gan a Ud. se dignen asistir a la misa que en memoria del alma de los extintos y recordando los 6 me- ses, se mandará a oficiar el día lu- nes 27 del presente mes a horas 10 a. m. en el Templo de Santo Domi- ngo. Favor que será eternamente re- conocido por la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del Templo.

EMMA LARA DE TAPIA (Q. E. P. D.).— Víctor Tapia Clavijo, esposo Enrique Lara C. y Felici- da L. de Lara, padres; Lucía Lara L. Teresa L. de Dávila, Graciela L. de Peñaranda, Aurora, Enriqueta y Nelly Lara L. hermanas; Humberto Darío D. y Rafael Peñaranda A. hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes ruegan a sus ami- gados y personas piadosas, asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el tercer año de su sensible fallecimiento man- darán a oficiar en el Templo de la Merced el día lunes 27 del presente mes a horas 11 a. m. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales.

JOAQUIN LOAYZA RIVERO (Q. E. P. D.).— Los padres, herma- nos, y demás familia del que fue Teniente de Ejército, ruegan a sus relaciones y carísimos de la Es- cuela, especialmente a la Escuela Mi- litar de Ingeniería Mariscal Sucre, parientes y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que con motivo de su aniversario natal se oficiará el día de mañana lunes 27 del presente mes a horas 10. en la Capilla Santa Ana de Obreros. Favor que comprometerá la gratitud de la familia.

EDGAR OLMOS DE DUESAS Teniente de Ejército. (Q. E. P. D.).— Carlos Olmos Ayroza y Efraim D. de Olmos, padres; Ercida O. de Saiz Guerrero, Carlos Olmos de Duesas e Irma Olmos de Díez de Medina hermanos; los hermanos políticos, los sobrinos y demás familia ruegan a sus parientes, camaradas del Ejército, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordan- do su heroica muerte en defensa de la Patria, durante la rotoma del Fortín Pirijayo en la Guerra del Chiriquí y celebrando su aniversario natal, se oficiará el día martes 28 del presente mes a horas 10.30 en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz. Favor por el que su familia quedará hondamente agradecida.

Sra. EUSTAQUIA REINA v. de ALIAGA (Q. E. P. D.).— Rosa Inés y Raúl Aliaga hijas; Cristó- bal y Natividad Aranda, hijos; Fel- pe, Antonia y Jorge Reina, sobrinos; los nietos y demás familia ruegan a Ud. se dignen asistir a la misa de 8 días que en sufragio del alma de la extinta se celebrará el día lunes 27 del presente a horas 11 y 30 a. m. en el Templo de la Merced. Su con- currencia a este acto piadoso com- prometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo, se despidió por carta.

DIPLOMATICAS

—El próximo miércoles el Ge- neral Angel Isaac Chiriboga pre- sentará ante nuestro gobierno las cartas credenciales que lo acreditan como Embajador de la Re- pública del Ecuador.

—Con motivo del aniversario natal de la Reina Juliana de Ho- landa, el Encargado de Negocios de dicho país y la señora de Zij- derveld, ofrecerán una recepción en los salones del Club Tennis La Paz.

REUNIONES

—El señor Adrián Muñoz y su esposa ofrecen hoy una fiesta en su propiedad "Hualchilla" en ho- nor de su señora madre doña Car- men Ibarquén de Muñoz Reyes que recuerda su aniversario na- tal.

—La señora Lucy Zapata de Iturralde Chinel agasajará a un grupo de sus amigas con un té- canasta.

—El doctor José Valle Antelo y su esposa, señora Ana Veinte- millas de Valle invitaron ayer un cóctel cena a un grupo de sus re- laciones.

—La señora Bertha Durán de Montes ofrecerá mañana un rum- my—canasta en obsequio de un grupo de sus amigas.

—La señorita Bárbara Mac Lean ofrece hoy un almuerzo en

Crónica Social

honor de los novios Roxana Sa- linas Zalles y Jorge Gamio Gutié- rrez.

—En obsequio de sus relaciones sociales ofreció ayer un cóctel la señorita Gaby Pizarrozo L.

—La señorita Rosario Aguirre ofrece hoy un cóctel a sus ami- stades.

—Amigas de la señorita Elena Villegas L. le ofrecieron un té des- pidiéndola por su viaje al exterior.

ROTARY CLUB

—Los Directorios entrante y ce- sante del Rotary Club de La Paz ofrecerán un cóctel de despedida al señor Rodolfo Vireira Flor, Presidente y Gobernador electo; y en la Secretaría del Rotary, el día lunes a horas 19.30. Los socios que deseen adherirse a esta man- festación pueden llamar al teléfo- no 3913.

CUMPLEAÑOS

—Recuerda hoy su aniversario natal la señora Teresa Granler de Gutiérrez.

—Igual acontecimiento celebra hoy la señora Martha Gainsborg de Pantoja.

FIESTAS INFANTILES

—Eliana Romecin Urquidí in- vitó ayer a sus amiguitas a un té con motivo de su cumpleaños.

—Ronald Petts Zavala ofrece- rá mañana una fiesta a sus ami- guitos celebrando su cumpleaños.

COMPROMISOS

—Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso mat- rimonial de la señorita Lila Baca- rreza Reguerin con el señor Lello Rodríguez Caballero.

—Ha sido formalizado el com- promiso matrimonial de la seño- rita Yblin Martínez Sanabria con el señor Carlos Trigo Gutiérrez, pertenecientes a familias de Va- llegrande y Cochabamba.

MATRIMONIOS

—En días pasados fué consa- grado el enlace matrimonial de la

Infancia, mandará oficiar un- misa el día martes 28 a horas 10 en la capilla del Asilo en memo- ria del que fué su recordado con- sejero don Abel Soliz. El Direc- torio invita a todos sus socios y ami- gos a este acto piadoso.



..Ana Marcela Castillo Carrasco y Ezequiel Arteaga Lara. Que se celebrará en el Templo de las Carmelitas el día de mañana 27 del presente a horas 10.30 a. m. Novia: Religioso Padrinos: Dr. Ismael Morales y Sra. Aida Car- rasco de Morales. Testigos: se- ñores Gerardo Terrazas y Luis Vargas. Civil: Padrinos: Sr. Teófilo García y señora Cris- tina Soruco de García. Testigos: Señores Delfredo de la Vega Ol- fredo Carrasco. Novio: Religioso Padrinos: Sr. Jorge T. Lavandea y Sra. Blanca Folanini de Lavandea. Testigos: Sres. Eduar- do Aramayo y Enrique Costas. Civil: Padrinos: Sr. Reinaldo Peña y Sra. Virginia Daza de Peña. Testigos: Srs. Adalberto Barrientos y Guido Ulloa. Novia: Madras de veio Sra. Aida Chinchilla de Quiroga, Srta. Alicia Rada. Madras de Bou- quet Srta. Dora Monje, Srta. Gaby Maldonado, Srta. Amalia Peña, Srta. Gladys Wilson. Ma- drina de Rosario Srta. Blanca Quevedo. Madras de Torta se- ñoras Rosalía Ergueta de Cres- po, Bernardina de Bomborri, Graciela V. de Lázare, Loly Vil- lamil de Gómez y Esther Ca- rriña Valdivia. Porta Aros: Ni- nita Gloria Peña Daza y ni- ñito Pepito Chinchilla Quiroga.

Aprenda a decir que NO

¿Se cuenta Ud. entre los des-afortunados que compran cosas que no necesitan... que sirven en comités aun cuando no tienen tiempo para ello... que van a fiestas desagradables, y todo por no saber decir "no"? SELECCIONES de marzo le indica las siete re- glas para dar una negativa rotunda pero cortés, sin que sus amistades lo consideren fastidioso. Además, este número, ya a la venta, lo deleitará con 25 artículos, el libro resumido del mes y la historia Médico de la selva.

SU HOROSCOPO PARA HOY

TAURO (abril 21—mayo 21) No permita que una situación enojosa le agobie. Afronte con valor todo, que le saldrá bien.

GEMINI (mayo 22—junio 21) Si se le pide ayuda, preste su dinero y su tiempo, tratándose de algo para la comunidad.

CANCER (junio 22—julio 21) Si está desalentada por su falta de progreso estudie el ejemplo de otros y siga sus precep- tos.

LEO (julio 22—agosto 23) No se puede atropellar el trabajo de varios días en uno. Haga cada cosa a su tiempo.

VIRGO (agosto 24—sept. 23) Trate alguna nueva idea. Ten- rá recompensa y le llevará al triunfo.

LIBRA (sep. 24—oct. 23) Com- encie el trabajo de la semana con algo original suyo que sea valioso para usted como empu- do.

ESCORPION (oct. 24—nov. 23) Sea práctico hoy y encon- trará que ha aumentado sus ga- nancias.

SAGITARIO (nov. 23—dic. 22) Mucho cuidado con sus per- tenencias. Los descuidos le cau- sarán una pérdida que usted di- ficilmente podrá reponer.

CAPRICORNIO (dic. 23—ene- ro 20) Antes de pedir la ayuda de nadie, esté seguro que la ne- cesita de veras.

ACUARIO (enero 21—feb. 19) Si se siente con deseo de criticar, vaya con tacto. Es preferible no encontrar faltas a todo.

PISCES (feb. 20—marzo 20) Si le llegan buenas noticias, páselas adelante. Es generoso el compartir las alegrías.

ARIES (marzo 21—abril 20) Haga uso de su don de adapta- ción para ajustarse dócilmente a un cambio inesperado que ten- drá en este día.

INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA

¿Qué le aseguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíe- se por los presagios estelares.

GRATITUD

Lois Guerra de De la Riva, espo- sa; Carina Federico, Hernán Manuel, y Guasore Leopoldo, hijos del que fué señor FEDERICO DE LA RIVA C. (Q. E. P. D.). Expresan su gratitud a las Instituciones, a sus compañe- ros de Oficina, amigos, relaciones de amistad y a todas las personas piadosas, que se han dignado enviar ofrendas florales y concurrir, a sus exequias fúnebres, el día de la in- humación de sus restos en el Ceme- terio General.

La Paz, 26 de abril de 1953.

La familia de la que fué

Sra. ALBINA RODRIGUEZ DE PATIÑO (Q. E. P. D.)

ruega a sus relaciones concurrir a la misa que al cumplirse el primer mes de su sensible fallecimiento, se oficiará en la Cripta de Don Bosco el día 27 de los corrientes a horas 11 a. m.

Será favor que comprometerá la gratitud de los dolientes.

Recordando el mes del sensible fallecimiento de la se- ñora

Doña Albina Rodríguez v. de Patiño (Q. E. P. D.)

Antonietta de las Muñecas de Stohmann, Elena, Ar- mando y Hugo de las Muñecas Rodríguez, sobrinos; En- rique C. Stohmann, sobrino político; y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen con- currir a la misa que mandarán celebrar el día de mañana lunes 27 del presente mes a horas 10. en la Cripta del Co- legio Don Bosco.

Este acto piadoso comprometerá la gratitud de la fa- milia doliente.

SOCIEDAD PERUANA DE BENEFICENCIA

CITACION

De acuerdo a lo dispuesto en el artículo 31, de nues- tros Estatutos citase a JUNTA GENERAL EXTRAORDI- NARIA a los socios de la INSTITUCION, el día domingo 26 del mes en curso a horas 14 p.m. en el focal social calle Campero N.º 19, para aprobar el nuevo Estatuto de la So- ciedad. Se instalará la asamblea con el número de socios asistentes.

La Paz, 25 de Abril de 1953.

TEODOMIRO LUCANO CARVAJAL Secretario.

A LOS DEVOTOS DE SAN ANTONIO DE PADUA

El Cepillo del Pan de San Antonio de Pádua, insinúa a sus devotos que deseen dar su caridad en ropas usadas para su reparto el día 13 de junio, día del Santo, entregar los premios en la puerta de la Basílica de San Francisco, los días martes de 9 a 12 y de 14 a 18.

FOR RENT

Furnished House in Calacoto. All comfort. Big garden for reference.

TELEPHONES:

3017 — 6169 — 6478.

Cines: TESLA-MIRAFLORES

DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS.

Presenta

JUEVES ESTRENO

Los Amantes

CORNEL WILDE

Patricia Knight

Una historia de Amor llena de Emoción y hondamente DRAMÁTICA!

Miércoles Estreno

Monje Campero

La muerte es el límite final de toda vida, desde que nace- mos, cada minuto nos acerca más hacia ese trágico hori- zonte donde, implacablemente, nos aguarda el sueño final.

EMILIO TUERO — MARGA LOPEZ

Mary Douglas — Beatriz Aguirre

Andrés Soler — Prudencia Griffel

La Dama del Alba

Por callar la traición de una mujer toda su vida guardó silencio sobre su misteriosa desaparición, prefiriendo que to- dos la lloraran como una santa cuando en realidad su alma había estado dominada por el vicio, la traición y la maldad

UN DRAMA APASIONANTE, TRAGICO Y DINAMICO EN EL QUE VEMOS COMO ES EL DESTI- NO EL QUE GUIA NUESTROS PASOS POR LA TIERRA... Y QUE UNA MUJER SOLITARIA, ENLUTADA Y MISTERIOSA NOS AGUARDA SIEMPRE AL FINAL DEL CAMINO DE LA VIDA.

Distribuye EMPRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

LO MEJOR QUE HAY ES CANADA DRY

SPUR (a base de cola)

NARANJADA (a base de fruta)

LIMONADA (a base de fruta)

AGUA MINERAL (tipo Apolinaris)

Club SODA (para mezcla con otras bebidas)

Ginger ALE - el champagne de los Ginger Ales

PRUEBELAS Y QUEDARA ENCANTADO!!!

EMBOTELLADORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S. A.

EL REFRESCO DE COLA CON CALIDAD CANADA DRY

EL DIARIO RAMONA

LEFONOS 2703 y 2563. OFICINAS CALLE LOAYZA N° 20. CAJON POSTAL N° 5.

SUSCRIPCIONES

EVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES.

3 meses 1/2 AÑO 1 año

CASAS Y TERRENOS

se vende

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Venta linda terreno 300 m2. Precio de la zona Sopot...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Venta linda lote terreno Miraflores a media cuadra Parque Triangular Miraflores...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Venta linda lote terreno Miraflores a media cuadra Parque Triangular Miraflores...

ASA con 4 patios, 16 habitaciones nuevas machihembradas un apartamento en media construcción la parte interior sobre 230 m2...

A VELOCIDAD. Colón 290. Venta terreno final Av. Saavedra 330 metros Aspasu, Obrajes...

A VELOCIDAD. Colón 290. Ofrece casa Villa San Antonio...

Por motivo de viaje se vende departamento alquilado, propiedad horizontal, sin intermediario...

se vende lote en Cochabamba, región Maravazo Ref.: Armentia 2° piso.

ENDO casa de campo 8 habitaciones (Sopotachi) trastero Yanaco...

ENDE 3 lotes de terreno en Av. Buenos Aires final Bs. 1.200. - el 1150 v. a 1.100 Mercado 315 Of. 11.

ENDO casa 3 plazas 2 departamentos, almacenes Av. Pando. Mercado 315 Of. 11.

ENDO chalet Miraflores, 3 departamentos, de Bs. 800.000. Mercado 315 Of. 11.

ENDO casa nueva calle Yanaco, final, entrega vacía 1.650.000. Mercado 315 Of. 11.

ENDE chalet Av. Iturralde 3 plazas, 3 departamentos, entrega vacía Mercado 315 Of. 11.

ENDE casa 3 departamentos San Pedro. Mercado 315 Of. 11.

ENDE casa de 2 pisos calle Yungas. Mercado 315 Of. 11.

ENDE casa calle Yanaco, 3 departamentos, 2 tiendas, patin, Mercado 315 Of. 11.

ENDE casa calle Yanaco, de 3 departamentos. Mercado 315 Of. 11.

ENDE casa nueva calle Manzanera. auto a la puerta, entrega Mercado 315 Of. 11.

ENDE casa Av. Pando. Mercado 315 Of. 11.

se necesita

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar Miraflores, San Pedro...

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Compra terrenos en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita comprar terreno en zona rural, al contacto Tel. 4426



NECESITO soldadores pago bien. Alonso de Mendoza 240. 5422

NECESITASE señorita que remale medias con máquina eléctrica. Peñalós Benítez Av. Saavedra 615. 5424

NECESITO soldadores para calzados de damas. Indaburu 573. 13426

NECESITO operario vestonero que sepa trajes: sastres para damas y compostureras. Agustín Aspiroz 154. 2426

NECESITO operarios para modas. Tumusla 529. 2426

NECESITO operarios costureros o aprendices Ref.: Colombia 176. 2425

NECESITO ayudante que sepa sastrería Colón 281 interior. 2426

NECESITO operaria que sepa mucha práctica para confección vestidos finos con certificados Plaza Belzu 198. 325

SE necesita surtidora y planchadora Inzavi 331 patin. 3426

SE necesitan envolvedoras prácticas Fábrica de dulces calle Pucamán N° 337. 2426

SE necesita una costurera y sirvienta Ref.: Batallón Colorados N° 28. 3425

SE necesita overolista. Yanacochoa 560. 6424

URGENTE necesito operarios vestoneros y modistas para obra fina. Díaz Romero N° 49. 3425

ZAPATERIA necesito operarios soladores para damas Eloy Salmón N° 511. 5422

AGENCIAS

AGENCIA Comercial Universal, Saavedra N° 37. vende automóvil Buick modelo 1940: automóvil Chrysler modelo 1940: camioneta Dodge modelo 1946: camión Reo modelo 1948. 3429

"LA VELOCIDAD". Colón 290. Necesita habitaciones, tiendas, departamentos, casas, chalet cualquier zona alquilada anticrisis. 1426

SERVICIO DOMESTICO Solicitado

FAMILIA extranjera necesita sirvienta Federico Zuazo 145 Potosí. 2425

NECESITO sirvienta competente. Pedro Salazar 231. 3425

NECESITO cocinera y empleada con certificado. Humahuaca 600 altos Potosí Salviety. 3426

NECESITO sirvienta con buenos certificados Ref.: calle Colón 261 8421

SE necesita sirvienta para casa de extranjeros (médico) que conozca bien su oficio, se pasa buen sueldo, presentarse con buenos certificados los días hábiles desde las 8 hasta las 6 de la tarde. Fernando Guachalla 240. 3426

SE necesita cocinera calle Pucamán 357. 3426

SE necesita buena sirvienta, se paga muy buen sueldo, no se acepta sin presentar certificados de trabajo, presentarse por las tardes Robinson 228, 2° piso departamento 3. 7429

SE necesita cocinera y ayudante Restaurant Alder, calle Giménez N° 486. 3426

SE necesita cocinera para matrimonio solo. Pedro Salazar 81. 4425

SE necesita sirvienta cama adentro, buen sueldo Avacacho 147. 6423

SE necesita una señorita para que haga de casa, escriba a castillo 902. 5422

AVISOS DIVERSOS DE interés general

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Compra teléfono comercial o particular paso al contacto. 4426

EN venta madera P. O. usada Sgo. Tojerina 368 (esc. fina) Landata. 7420

LEEDZIMMER su vermosen, Bellavista Salinas 347. 1426

POR motivo de viaje vendo baño 6.500 estufa a combustible extranjera 2.700 2 vitrinas para abarrotes 2.000: monopatin grande 1.000. Jenaro Sanluis 359 plaza 5. 2425

PEPITA de cacao compramos cualquier cantidad Fábrica de Chocolates calle Muñoz 561, castillo. 4423

NEGOCIOS, compra venta

EN venta farmacia centros Ref.: Tel. 5654. 7420

EN venta pequeña fábrica de aguar dietes, suscriba con todo sus accesorios más un caldero a vapor con compromiso de instalación Ref.: Av. Perú N° 62 Sr. Quevedo. 3425

OPERACIONES de crédito: permutas, prst. e hipotecas

Bs. 2.000.000. en contrato anticrisis se da por departamento sin intermediario Ref.: Yanacochoa N° 336 Of. N° 8. 3424

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Ofrece dinero préstamo para hipotecas interés reducido trámite al momento, garantía reservada. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita departamento. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita departamento. 4426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Necesita departamento. 4426

EN anticrisis doy 3 habitaciones y cocina, construcción moderna por Bs. 120.000 a 2 cuartos de la pasadita de colectivos en Villa Copacabana Ref.: Av. Simón Bolívar N° 237. 1426

"LA VELOCIDAD". Colón 290. Ofrece prestar 500.000; 400.000; 300.000; 200.000; 100.000; 50.000; 10.000; 5.000. - trámite inmediato. 1426

"LA VELOCIDAD". Colón 290. Ofrece 10 habitaciones, baño, garaje Sopotachi anticrisis 800.000. - otro departamento 5 habitaciones, baño, Sopotachi 500.000. - Casita central 400.000. 1426

"LA VELOCIDAD". Colón 290. Dispono hasta 300.000 para comprar auto. 1426

OFERECER primera hipoteca Bs.: 800.000; 600.000; 500.000; 400.000; 300.000; 200.000; 100.000; 50.000; 10.000; 5.000. - Mercedo 315 Of. 11. 3425

OFERECER en primera hipoteca Bs.: 1.000.000. - o cualquier suma. Mercado 315 Of. 11. 3424

SE transfiere una tienda en anticrisis callejón Vicente Ochoa Ref.: Murillo 573. 3426

URGENTE necesito en anticrisis de departamento o casa junta en zonas Rodríguez, Gran Poder, Tumusla, Estación Central Ref.: Av. Amé... 3425

ARTICULOS DE VESTIR

COMPRO ropa usada pago los mejores precios por sacos, ternos, recolo a domicilio. Rosenzart Polodri 148 autos. 19415

AUTOMOVILES, CAMIONES ACCESORIOS y garages

AGENCIA Comercial Universal, Saavedra N° 37 compra automóviles de cualquier marca, camionetas de cualquier marca modelos 1947 adelante. 3426

LANTAS en venta 825 x 20. Chulquisaca 330. 6426

"LA VELOCIDAD". Colón 290. Compra camiones, autos jeeps cualquier modelo, precio. 1426

"LA VELOCIDAD". Colón 290. Dispono 10.000.000. - para comprar casas, chalet cualquier zona. 1426

SE necesita lantitas 630 x 16, duricrete Almirante Grau 537, altos. 1423

"LA VELOCIDAD". Colón 290. Necesito camión Renault casi nuevo 400.000 Internacional recién reparado precio ocasión. 1426

MOTORES, MAQUINAS Y afines

EN venta aceite para motor N° 20 30 y 40, envases de 5 y 15 galones Ref.: Camacho 45, 6° piso Of. 4. 3424

MAQUINAS DE ESCRIBIR y coser

"LA VELOCIDAD". Colón 290. Compra máquinas escribir, coser cualquier modelo. 1426

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Compra máquinas de escribir portátiles o escritorio. 4426

EN venta máquina de escribir alemana marca Continental en la calle Zulo Flores N° 231 tercer piso. 2425

SE vende motores Chevrolet nuevos Ref.: Av. 20 de Octubre 764 horas 8 a 9 a.m. 3425

SE compra bobina para máquina Singer de coser corriente Ref.: Comercio 470 último piso. 3423

URGENTE compra máquina de coser cualquier marca paso al contacto, y buen precio Ref. Sr. Loayza Plaza Murillo 413 Tel. 5012. 4426

VENDE linda máquina de coser eléctrica completamente nueva. Illimani 49. 4426

VENDE máquina de coser Singer buenas condiciones precio de ocasión Illimani 59. 4426

VENDE linda máquina de mano bobina precios de ocasión Illimani 49. 4426

EMPLEADOS de comercio

"LA VELOCIDAD". Colón 290. Ofrece cajera vendedora, competente garantizada. 1426

MUEBLES, compra - venta

COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 413. Compra catras de bronce pasando buenos precios colamos a domicilio. 4426

POR motivo de viaje se vende muebles sencillos y enseres de casa todos los días de 8 a 14 horas Av. Zalles 187 Obrajes. 6424

SE vende juegos de comedor, dormitorio y living. recién acabados Fernando Guachalla 83. 6422

SE vende ropero, suntuos, tocador, mesita de noche, chiffoniers todo nuevo Fernando Guachalla 93. 6422

VENDE de ocasión muebles, mesas, sillas, vitrinas de comedor mesas peinadoras a precios convenientes. 4426

VENDE juegos living, mesas roperos sillas mostradores de ocasión Linares 195. 3425

UVA NEGRA Para elaboración de Vinos y Licores y para Familias a precios especiales se vende en COMERCIO 126 TEL. 2444

Casa SARDON Ofrece las últimas novedades en discos, Baion del Desierto, Abril en Portugal, Mambo en España, Coimbra Nieblas, El Aguacero, Angustia, El Plebeyo, Mona Lisa y mil novedades en bailables, pase a elegirlos y escucharlos en Av. CAMACHO N° 72.

CRUCIGRAMA 1. ACOMODA, AJUSTA UNA COSA A OTRA. 2. HEMBRA DEL PAPAGAYO. 3. SIMBOLO FIGURA. 4. MIGAJAS. 5. PATOS. 6. CHATO DE NARIZ RESPINGADA. 7. TRABAJA... HORIZONTALES BRE. 21. AUTILLO, AVE NOC. TURNA. 22. Balsa de MADERA USADA PARA TRANSPORTAR MERCANCIAS. 23. TRABAJAN LA MASA. 24. IGUALDAD DE NIVEL. 25. (LA REINA) PERSONAJE DE ROMEO Y JULIETA DE SHAKESPEARE. 26. CONSONANTE (PL.). 27. QUE NOMBRA PARA UN EMPLEO O COMISION. 28. QUE PROCEDE POR MEDIO DEL ANALISIS. 29. ENVENENA. 30. DE CO. LOR DE ROSA. 31. FEM. PL. VERTICALES

COTIZACION DE METALES

Nueva York, abril 25 (UP) - Al cierre de las operaciones del día los precios de los metales quedaron como sigue: ALUMINIO Nativo en lingotes de 30 libras precio básico FOB en puertos de embarques de cualquier fábrica de Estados Unidos de 99 a 99% de pureza en centavos por libra (nominal) ... \$us. 20 50 ANTIMONIO AMERICANO: De 99 1/2% de pureza FOB Laredo Texas a granel en centavos por libra ... 34 50 BISMUTO: En lotes por toneladas Nueva York en dólares por libra ... 2 25 COBRE: Para entrega en Connecticut Valley en centavos por libra ... \$us. 30.00-36.15 PLOMO ORDINARIO: En Nueva York, en centavos por libra ... 12 00 MANGANESO: En metal de 96% de manganeso mínimo para entrega al Este del Río Mississippi a granel en vagones en centavos por libra ... 32 04 NIKEL: Precio de contrato en lotes de vagones FOB en la refinería de Port Colborne Ontario, incluyendo 2 1/2 centavos de derecho de importación norteamericano en hojas de estados electrolíticos de 4 x 4 pulgadas y de tamaños mayores sueltas en centavos por libra ... 60 00 PLATINO: En Nueva York en dólares por onza ... 90-93 MERCURIO: Para entrega inmediata en Nueva York en dólares por frasco de 76 libras de peso ... 195 00 PLATA: Cotización Oficial de Handy & Harman en centavos por onza fina ... 85 1/4 ESTAÑO: De Grado A-99 80% o mayor de acuerdo con las especificaciones establecidas por M. F. R. N° 17, en Nueva York, en centavos por libra ... 92 10 TUNGSTENO: En polvo, en lotes de mil libras, FOB en fábricas 98 a 99% de pureza en dólares por libra ... 5 35 ZINC: Prince Western en Nueva York, en centavos por libra ... 11 83

Memorándum Día domingo 26 de abril de 1953. San Antonio de los Baños. TRENES - Horas 12.30 - Internacional a la Argentina con conexión a Ansoleda. SALIDAS Horas 12.30 - Internacional a la Argentina con conexión a Ansoleda. LEGADAS No hay. AVIONES - BRANIFF Horas 14.58 - Liza del Sud: Asunción, Argentina, y Uruguay. Horas 15.30 - Sale para el Norte: Perú, Ecuador, Colombia, Panamá, Cuba y EE. UU. PANAGRA Vuelo 321 - Hora 13 - Liza de Lima y Norte. Horas 13.30 - Sale a Cochabamba y Santa Cruz. Horas 14 - Liza de Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Puerto Suárez y Combará. L. A. B. No hay vuelos. OFICINAS DE TURNO - N° 1 - Víctor Hugo Cuello V. Zona Central: Yanacochoa 448. N° 2 - Raúl Ibarquero Blanco. Zona Central: calle Mercado 315. N° 3 - Angel Morales M. Zona: San Sebastián Av. América 360. N° 4 - Juan Carlos Robles. Zona: Chulini: calle Sagárnaga 484. N° 5 - Luis Arroyo Torres. Zona: Puente Negro: Av. Buenos Aires 848. N° 6 - Guernicilda Mendoza. Zona: Chapabamba Av. Perú 222. N° 7 - Virgilio Arana E. Zona: Villa Victoria Av. República 120. N° 8 - Carlos E. Aguilar. Zona: San Pedro, calle Colombia 52. N° 9 - Guillermo Torres V. Zona: Sopotachi Av. Ecuador 754. N° 10 - Dionisio Espejo P. Zona: Miraflores Av. Saavedra 456. N° 11 - Miruel Delgado B. Zona: Villa Copacabana calle Potosí Kanki 118. N° 12 - Alfredo D. Rodríguez. Zona: Obrajes Av. 16 de Julio 125. La Paz, enero de 1953. Nota: En conformidad al Art. 127 del Decreto Supremo de 3 de julio de 1943 los Oficiales del Registro Civil serán obligados a inscribir con carácter absolutamente gratuito a los niños nacidos en los hospitales casas de maternidad como asimismo los fallecimientos de personas naturales. De acuerdo al Decreto Supremo de 5 de abril de 1945 el REGISTRO ESPECIAL de nacidos antes del año 1940 se encuentran a cargo del oficial Carlos Robles V. con oficina en la calle Sagárnaga N° 448 Zona Chulini. La inscripción en dicho registro especial no podrá hacerse sino en virtud de orden judicial. En los días feriados las Oficinas funcionarán hasta horas 12 p.m. Todos los Oficiales del Registro Civil en su calidad de Notarios Civiles también atenderán las inscripciones de ciudadanos en los días hábiles y en sus respectivas Zonas.

Cambios de Monedas Sobre Nueva York NUEVA YORK, Abril 25 (UP). - Las cotizaciones del dólar ante las autoridades del día por moneda extranjera, se como sigue: Canadá dólar 1.01 9/16 Argentina peso 2.81 7/8 Brasil cruzeiro 0.550 Chile peso 0.0091 Perú sol 0.0630

Tratado Comercial Entre Argentina y Alemania Occidental BUENOS AIRES abril 25 (UP). - La Misión Comercial Alemana que llegó a Buenos Aires el lunes pasado visitó ayer, en compañía del embajador alemán, doctor Herman Terdenac, al Ministro de Finanzas de Argentina, doctor Miguel Rivero. La misión ha venido a concertar un tratado comercial que sustituya al que se firmó en 1951. Los miembros de la Misión y funcionarios argentinos sometieron el jueves las listas de artículos que se proponen canjear. Alzó el Precio del Algodón en los EE. UU. NUEVA YORK abril 25 (UP). - Los precios en el mercado, aludieron experimentaron alza considerable en las operaciones de hoy después de cierto titubeo en las cotizaciones al comenzar la sesión. Al cierre de las operaciones la lista señaló alza de varios puntos, que representa un aumento de casi cinco dólares por fardo sobre el precio del martes. Las cotizaciones en el mercado de Nueva Orleans cerraron con alza de 12 a 56 puntos. El motivo principal del alza fue la aceptación rápida de las ofertas hechas contra las compras de mayo. Este fenómeno tomó por sorpresa a los porteros del mercado. Una sola casa que trafica en algodón para entrega inmediata, compró 50.000 fardos para mayo y otra adquirió entre 30 y 40 mil para mayo y junio. Las ofertas representaron un total de 89.100 fardos, o sea el volumen más elevado que se recuerda al finalizar un contrato de venta a término, desde antes de la primera guerra Mundial. Quejas de Comerciantes Han visitado nuestra redacción comerciantes que viven y tienen negocios establecidos en las esquinas formadas por las calles Héroe del Acre (antes Sánchez Lima) y Nicolás Acosta, para manifestarnos que aquella zona de San Pedro está excesivamente alumbra de las noches, por cuyo motivo es frecuente que muchos negocios sean objeto de tentativas de robo. Para corroborar esta aserción indican que los acuerdos de los señores Manuel Melgares, Nicolás Acosta y José Luis Bustillo, varias veces fueron forzados las cerraduras y sustituidos los candados de seguridad de las exhibiciones comerciales debiendo al deficiente alumbrado público y a la falta de la vigilancia policial. Por las razones anotadas nuestros visitantes piden que el servicio de iluminación de la Policía sea extendido a esa importante lugar y que la Municipalidad remedie las deficiencias del servicio público de luz eléctrica, para evitar que los ladrones hagan su negocio.

Quejas de Comerciantes Han visitado nuestra redacción comerciantes que viven y tienen negocios establecidos en las esquinas formadas por las calles Héroe del Acre (antes Sánchez Lima) y Nicolás Acosta, para manifestarnos que aquella zona de San Pedro está excesivamente alumbra de las noches, por cuyo motivo es frecuente que muchos negocios sean objeto de tentativas de robo. Para corroborar esta aserción indican que los acuerdos de los señores Manuel Melgares, Nicolás Acosta y José Luis Bustillo, varias veces fueron forzados las cerraduras y sustituidos los candados de seguridad de las exhibiciones comerciales debiendo al deficiente alumbrado público y a la falta de la vigilancia policial. Por las razones anotadas nuestros visitantes piden que el servicio de iluminación de la Policía sea extendido a esa importante lugar y que la Municipalidad remedie las deficiencias del servicio público de luz eléctrica, para evitar que los ladrones hagan su negocio.

Cambio Libre Fijados por el Banco Central COMPRA Dólar N Americano Bs 443 - Libra Esterlina - 680 40 Peso Argentino - 12 - Pes Chileno - 1 60 Cruzeiro Brasileño - 6 - Sol Peruano - 16 - TIEMPO PROBABLE PARA HOY - Altiplano y Valles. - Buen tiempo, poco nuboso, dominio de calmas, temperaturas normales. Ortoplanos. Buen tiempo, poco nuboso, dominio de calmas, temperaturas normales.

Dr. Gregorio Mendoza Catacora Profesor de la Escuela de Medicina y Jefe del Servicio de Urología del Hospital. Cirujía General especialmente enfermedades del Riñón Vejiga Prostata. Ovarios Matriz etc Tratamiento estirilidad del hombre y la mujer Plaza Franz Tamayo antes del Estudiante 411 de 15 a 17

AERODIAS BRASIL pasajes en TRANSOCEANICA

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. Edmundo Aríñez Zapata

CIRUGIA - GENERAL - Consultas de 15 a 18 horas

Clinica Dr. Conrad

Yanacocha 230, Teléfono 5389

Dr. Alalid Carrasco Vera

Especializado en el exterior

Dr. H. Garmica Pommier

MEDICO - CIRUJANO. Preferente

Dr. F. Humboldt Barrero

MEDICO - CIRUJANO. Entendado

Dr. E. Alexandrowicz

MEDICO - CIRUJANO. Diplomado

Dr. José Valle Antelo

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Dr. Renato Carpio Beltrán

MEDICO DE NIÑOS. CONSULTORIO

Dr. Orihuela Montero

Especialización en la Universidad

Clinica del Sagrado Corazón

DE MATERNIDAD GINECOLOGIA

Dr. Leonardo Aris

Diplomado en Alemania. Especialista

Dr. Gregorio Mendoza Catacora

Profesor de la Universidad. Jefe

Dr. Jacobo Abularach

MEDICO - CIRUJANO. De la Universidad

Dr. David Frisnacho

MEDICO - CIRUJANO. Murillo 38

Dr. Alberto Gumiel B.

MEDICO - CIRUJANO de la Universidad

Dr. Bruno Boehme

De la Universidad de Chile. Cirujano

Dr. Luis V. Sotelo

Medicina de Niños y Enfermedades

Dra. Stela Vargas de Maure

MEDICO - CIRUJANO. Atiende

Dr. Lidio Arce

Dr. Herbert Walterspiel

De la Universidad de Freiburg

Clinica Central

DE MATERNIDAD GINECOLOGIA

Dr. Julio Zenón Espinoza

CIRUJANO GINECOLOGO ESPECIALISTA

Dr. Edmundo Pando Rode

MEDICO - CIRUJANO. Medicina

Dr. Enrique Vergara M.

JEFE DE CLINICA DERMATOSILOGRAFIA

Dr. E. Alexandrowicz

Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO - CIRUJANO. Obstetricia

Dr. R. Gamarrá Loza

Urologo especializado en el exterior

Dr. Milciades Arce Alcoba

MEDICO CIRUJANO. Cirujano

Dr. Luis Pozo Trigo

OTORINOLARINGOLOGO - Medicina

Dr. William Muller

Médico Cirujano especialista

Dr. Arturo Rojas Alaiza

Especializado en la Universidad

Dr. Atilio Roberi Asensio

NEUROPSIQUIATRA de la Universidad

Dr. Alfredo Murillo M.

MEDICO - CIRUJANO. Enfermedades

Dr. J. Guillermo Pérez Salmón

MEDICO - CIRUJANO. Enf. Internas

Doctor Rhea C.

MEDICO - INTERNISTA. Recientemente

Dr. Rodolfo Mercado

MEDICO - CIRUJANO. Medicina

Doctor Egon Spitz

MEDICO CIRUJANO. Titulo en

Dr. Julio Pereira

Dr. Manuel Barrón A.

MEDICO - CIRUJANO. Estudios en

Dr. Alfonso Quiroga C.

MEDICO - CIRUJANO. Ex - Médico

Dr. Juan Marco R.

MEDICO CIRUJANO. Diplomado

Dr. Roberto Staszkeski L.

CIRUJANO DENTISTA. Universidad

Dr. Mario Vazquez

CIRUJANO - DENTISTA de la

Dr. Juan Asbun Z.

MEDICO - CIRUJANO. Especialista

Dr. Alcides Portugal C.

Estudios de especialización en el

Dr. Ismael Morales Pareja

MEDICO - CIRUJANO. ESPECIALISTA

Dr. Néstor Morales Aramayo

ENFERMEDADES DE NIÑOS.

Dr. Oscar Murillo C.

MEDICO CIRUJANO. Ginecología

Dr. Lucio Alanoca Valda

MEDICO CIRUJANO - Atiende:

Dr. Arturo Rojas Alaiza

Especializado en la Universidad

Dr. David Osio

MEDICO CIRUJANO. De la Universidad

Dr. Jorge Estenssoro

MEDICO CIRUJANO. Especialista

OCULISTAS

Dr. Remberto Monasterios

Dr. Mario Cortés

Dr. E. Pérez Pórcel

Dr. Roberto Valda Arana

EX-JEFE Y MEDICO AGREGADO

COMUNICADO

SINDICATO DE COMERCIANTES

Pese a nuestra condición de

DENTISTAS

Dr. J. Quevedo Sánchez

Clinica Dental Quiroga

Dr. Roberto Staszkeski L.

Dr. Mario Vazquez

Dr. Juan Asbun Z.

Dr. Alcides Portugal C.

Dr. Ismael Morales Pareja

Dr. Néstor Morales Aramayo

Dr. Oscar Murillo C.

Dr. Lucio Alanoca Valda

Dr. Arturo Rojas Alaiza

Dr. David Osio

Dr. Jorge Estenssoro

OCULISTAS

Dr. Remberto Monasterios

Dr. Mario Cortés

Dr. E. Pérez Pórcel

Dr. Roberto Valda Arana

EX-JEFE Y MEDICO AGREGADO

Dr. David Osio

Dr. Jorge Estenssoro

OCULISTAS

Dr. Remberto Monasterios

Dr. Mario Cortés

Dr. E. Pérez Pórcel

Dr. Roberto Valda Arana

EX-JEFE Y MEDICO AGREGADO

Dr. David Osio

Dr. Jorge Estenssoro

OCULISTAS

Dr. Remberto Monasterios

COMUNICADO

Por último, y aunque no nos

La Paz, abril 25 de 1953

Hernán Pino Ichazo, Sec. de

Jose David A. MEDICO INTERNISTA

De la Facultad de Medicina

Medicina interna. Niños -

Esta polémica ingrata ha sido

Mario Salinas Zalles

H. Urquiza Gutiérrez

Federico A. Murillo Valle

Néstor Bejarano Aponte

Justino Daza Ondarza

Gualberto Claure O.

Angel España Zavala

Rodolfo Subieta

Dr. Hugo Castellanos O.

Luis Meriles Barrenechea

Carlos Terrazas T.

Delfín Eyzaguirre S.

Laboratorio de Diagnósticos

MATRONA

Angélica Ballester

Olinda P. de Loayza

ENFERMERA Obstetra y de Salud

Dr. David Osio

Dr. Jorge Estenssoro

OCULISTAS

Dr. Remberto Monasterios

Dr. Mario Cortés

Dr. E. Pérez Pórcel

Dr. Roberto Valda Arana

EX-JEFE Y MEDICO AGREGADO

Dr. David Osio

Dr. Jorge Estenssoro

COMMEMORARON EN CHILE EL 9 DE ABRIL

Con motivo del aniversario de

DIPLOMATICAS

Jose David A. MEDICO INTERNISTA

De la Facultad de Medicina

Medicina interna. Niños -

Esta polémica ingrata ha sido

Mario Salinas Zalles

H. Urquiza Gutiérrez

Federico A. Murillo Valle

Néstor Bejarano Aponte

Justino Daza Ondarza

Gualberto Claure O.

Angel España Zavala

Rodolfo Subieta

Dr. Hugo Castellanos O.

Luis Meriles Barrenechea

Carlos Terrazas T.

Delfín Eyzaguirre S.

Laboratorio de Diagnósticos

MATRONA

Angélica Ballester

Olinda P. de Loayza

ENFERMERA Obstetra y de Salud

Dr. David Osio

Dr. Jorge Estenssoro

OCULISTAS

Dr. Remberto Monasterios

Dr. Mario Cortés

Dr. E. Pérez Pórcel

Dr. Roberto Valda Arana

EX-JEFE Y MEDICO AGREGADO

Dr. David Osio

Dr. Jorge Estenssoro

OCULISTAS

COMMEMORARON EN CHILE EL 9 DE ABRIL

Con motivo del aniversario de

DIPLOMATICAS

Jose David A. MEDICO INTERNISTA

De la Facultad de Medicina

Medicina interna. Niños -

Esta polémica ingrata ha sido

Mario Salinas Zalles

H. Urquiza Gutiérrez

Federico A. Murillo Valle

Néstor Bejarano Aponte

Justino Daza Ondarza

Gualberto Claure O.

Angel España Zavala

Rodolfo Subieta

Dr. Hugo Castellanos O.

Luis Meriles Barrenechea

Carlos Terrazas T.

Delfín Eyzaguirre S.

Laboratorio de Diagnósticos

MATRONA

Angélica Ballester

Olinda P. de Loayza

ENFERMERA Obstetra y de Salud

Dr. David Osio

Dr. Jorge Estenssoro

OCULISTAS

Dr. Remberto Monasterios

Dr. Mario Cortés

Dr. E. Pérez Pórcel

Dr. Roberto Valda Arana

EX-JEFE Y MEDICO AGREGADO

Dr. David Osio

Dr. Jorge Estenssoro

OCULISTAS

VENDO
Máquina de coser a pedal
Sánchez Lima 344, al fondo

POR VIAJE
Se traspasa consultorio médico compuesto de sala de espera, sala de consulta, sala de exploración y baños, completamente amueblado.

SAID S. A.
Manufacturas de Algodón
Se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para considerar el balance, elegir directores y tratar otros asuntos.

SE ALQUILA
Casa completa a media cuadra de la Plaza Murillo. Consta de ocho habitaciones, dos cuartos de baño, cocina, azotea, patio y servicio para servidumbre.

Como burlar el alto costo de la vida!
La forma más segura de remediar el siempre creciente costo de la vida, es el ganar ascensos a puestos mejor pagados.

ESTUDIE CON LA ESCUELA MAS GRANDE EN TODO EL MUNDO

Comienza esta tarde el Campeonato Profesional

Noticioso Sintético

El destacado eje medio de Bolívar, Ramón Santos, nos declaró ayer que tiene a la fecha solucionado todo asunto económico con el instituto celeste, acordando que continuará defendiendo con cariño la casaca boliviarista.

Se anuncia que noblemente el miércoles 29 se realice el tan poseído combate de box entre los puñaleros José María Gutiérrez y Francisco Espelzín en el Luna Park de Buenos Aires.

Con motivo de la fiesta del Trabajo se realizará en la ciudad de Oruro el próximo 1º de mayo un torneo triangular de fútbol, con la participación de los representantes de La Paz, Oruro y Uyuni.

En la primera prueba oficial de ciclismo disputada el domingo último en la ciudad de Oruro, se impuso el velocista Mario Grandy en 1 m. 28. Segundo se clasificó Jesús Luque en 1 m. 32. Tercero Francisco García en 1 m. 22 a. 5/10.

El señor César Gutiérrez, destacado ciclista que logró subir el emblemático cerro de la Cruz Santa Cruz, ha visitado nuestra redacción con objeto de hacer público su agradecimiento al Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, por el apoyo prestado.

Asimismo al señor Alcalde Municipal, don Juan Luis Gutiérrez Granier, por haber premiado con la suma de veinte mil bolivianos, la hazaña de Gutiérrez.

El delantero argentino Marino debutará el domingo en el club San Pablo, ocasión en que ese club enfrentará al Bolívar.

Hoy a horas 7 y 30 en la cancha Mariscal Braun, entrará Don Boscó prestando sus plantillas.

El Club San Salvador y Centro Jesús de Machaca poseerán sus directivas mañana a horas 16 en la calle Isaac Tamayo, 644.

Finalizó el campeonato de tercera división de tenis en el club Strongest, imponiéndose la pareja R. Aranda - D. Godoy a la conquista por G. Perdomo y W. Vargas por 6-0, 4-6, 5-7, 6-3 y 6-4. Conmemorando su aniversario, el club Strongest jugará el próximo encuentro de fútbol en los campos granja y azul. Se disputará un juego de medallas donado por el señor Natalio Cusicanqui.

Balance Final del XV Campeonato Sudamericano de Basket-Ball: Uruguay y Brasil Lograron lucimiento

Por ARNOLDO RUBIONE.

MONTEVIDEO (Especial). — El XV de Uruguay ha estado va siete veces, y tres de ellas consecutivas al campeonato sudamericano de basket-ball. Al adjudicarse el décimo quinto certamen, que acaba de finalizar, el team uruguayo demostró ser el cuadro más completo que se haya visto en el torneo y a lo largo de las 12 etapas fue afirmando su nauticamente para llegar a la final ante el poderoso team de Brasil invitado a través de todas sus presentaciones al igual que los uruguayos pero estos con un mayor "hazte" de esperanza ya que sus actuaciones fueron más regulares. El entrenador confirmó lo previsto, venció Uruguay ante un Brasil que si bien como sería habitual, no demostró tener la "corra" necesaria para ese partido final. Brasil, que había realizado también una brillante campaña, tuvo altibato en el enfrentamiento con sus ocasionales adversarios y varias veces debió esforzarse para batir a rivales que en circunstancias normales no le hubieran podido hacer frente de igual a igual.

Fue en la que surge del torneo en los aspectos técnicos de los dos competidores principales: en cuanto a los restantes caben también algunas consideraciones. Paraguay fue la revelación del torneo, mostrando muy suavizados y con evidentes progresos; con un poco de mayor suerte pudo haber disputado el primer puesto en la tabla de posiciones final, que compartió con Perú y Chile. Entre sus jugadores se destacó especialmente Aristides Izuel (comprador sudamericano de tipo "libre") no solamente por haber conquistado el primer puesto en la tabla de posiciones, sino también por haber sido el " MVP " del team durante todo el torneo, habiendo revelado condiciones

BAGU ENTRENARA A ALWAYS READY

Jorge Bagú ha sido designado entrenador de los plantajes del Club Always Ready, quedando la preparación física a cargo de Héctor Saavedra.

Consideramos que estos dos elementos, que fueran destacados jugadores del plantel superior "millonario" pueden realizar buena labor en favor de los cuadros de la casaca albi-roja. En el curso de la próxima semana, ambos profesionales entrarán en funciones.

JIMMY CARTER RETUVO TITULO

Boston, abril 25 (U.P.). — Jimmy Carter defendió esta noche con éxito su título de campeón del peso ligero al noquear al bostoniano Tommy Collins, en el cuarto round de la pelea señalada para 15 rounds y celebrada en el Boston Garden Stadium.

Fútbol en Sopocachi

Rol de encuentros para el domingo 26 de abril de 1953.

EN LA MAÑANA, 2º DE ASCENSO. Hs. 7.30. — Serie B. Torino — Grateco Arb. H. Manrique. Hs. 9. — Serie A. Dirodel — Tihuana Arb. J. Contreras.

SEGUNDA DE HONOR. — Hs. 10.05. — Deportivo Guisbert — Atlético Huracán Arb. D. Peñañel.

PRIMERA DE HONOR. — Hs. 11.10. — Deportivo Guisbert — Atlético Huracán Arb. S. Paredes. Delegado de cancha del club Turco Delegado del Comité. E. Artesas.

EN LA TARDE, 2º DE ASCENSO. Hs. 12.45. — Serie B. Reg. La Paz — Villa de la Cruz Arb. H. Guibarra. Hs. 13.30. — Serie A. Yuncas — Oñada Arb. W. Arurru. Hs. 14.35. — B. Murillo — Tejerina Arb. G. Peñañela. Hs. 16. — Serie A. Turco — Villeras Arb. N. Perca. Hs. 17.05. — Serie B. Asturias — At. Grupo Arb. A. Alborn. Delegado de cancha del club Bachi Delegado del Comité S. Vera.

EL DIARIO

LA PAZ, DOMINGO 26 DE ABRIL DE 1953.

CON EL MATCH INDEPENDIENTE - VELEZ SANSFIELD PUEDE CAER EL INVICTO

Buenos Aires, abril 25. (U.P.). El Club Independiente, único team invicto, además de ser el líder exclusivo del campeonato de primera división, tendrá mañana uno de sus más serenos compromisos de su breve pero feliz actuación en el torneo, al enfrentarse como visitante al Velez Sarsfield, equipo de defensa regia y de rápida línea de ataque.

Otro partido de parecida jerarquía será el que jugarán Racing y Huracán, Racing llega al sensacional cotejo luego de haber perdido su primer match, después de haberse mantenido invicto en partidos oficiales desde antes de disputarse la segunda rueda del campeonato de 1952. El domingo pasado Racing fue derrotado por Lanús. El mismo día Huracán recuperó su empuñado prestigio al vencer a Boca Juniors.

El "clásico" de la jornada se disputará en Rosario, donde se medirán Newells Old Boys y Rosario Central, Newells todavía no ha logrado un solo punto en el actual campeonato, en el que actúa con un equipo formado por alta proporción de jugadores nuevos, todavía no adaptados a las grandes pruebas del torneo de primera división. Rosario Central sigue en cambio manteniendo un buen nivel de juego.

De los tres equipos que competirán con Racing el segundo puesto, dos serán rivales entre sí. Son ellos Banfield y Gimnasia y Esgrima. El tercero, San Lorenzo de Almagro, jugará en su cancha con Chacarita Juniors, a cuyo sólo lleva un punto en su clasificación general. Banfield fue invicto en su cancha desde hace tres años y potencialmente es más poderoso que Gim

Ingavi se Enfrentará a Litoral en la Brega de las 14 y Luego Arabe - The Strongest

Hay se cumple la primera Jornada del Campeonato Profesional de fútbol de 1953, y muy poco se puede adelantar con respecto a las posibilidades de los cuadros que a partir de la fecha pugnarán por buscar las mejores colocaciones en la tabla. Esta nuestra opinión la basamos en el hecho de que pocas prácticas serias han realizado los conjuntos y por que sobre todo en el papel consideramos que la mayoría de los oncenos han perdido fuerza, con respecto a su capacidad del año anterior.

Uno de los factores que a nuestro entender limita las posibilidades de que puedan ofrecerse grandes exhibiciones, es sin duda la limitación de jugadores extranjeros, producida en forma demasiado prematura y sobre todo a muy pocos días de la iniciación del torneo.

Por todas estas consideraciones no es posible esperar superación del nivel técnico del balompié local con relación a los campeonatos de 1951 y 1952. De todas maneras se puede abrigar esperanza de numerosa concurrencia por el "hambre" de fútbol que tienen los aficionados.

EL CAMPEON DE LA LIGA BRITANICA DE FUTBOL, ESTA ENTRE ARSENAL Y PRESTON

Londres, abril 25. (U.P.). — Resultados de los partidos de Arsenal o Preston será proclamado campeón de la primera división de la liga británica de fútbol en el transcurso de la semana que viene, pues los dos conjuntos terminaron la penúltima vuelta del torneo empatados por el primer lugar con 53 puntos.

Arsenal pudo haber asegurado el campeonato hoy, si meramente hubiese empado con Preston, pero fue vencido en la cancha de éste por dos goles a cero. A ambos equipos sólo les falta por jugar un partido más.

Arsenal cuenta, sin embargo, con más probabilidades de proclamarse campeón ya que se enfrentará el viernes en su cancha a Burnley, mientras que Preston tendrá que ir a la de Derby. Además, si ambos amparan en sus respectivos partidos, Arsenal ganará el campeonato porque tiene un gol average mejor.

Los resultados de los partidos de hoy subrayan un desequilibrio que ha sido la lucha que han venido sosteniendo los cinco equipos que ocupan las últimas posiciones en la clasificación general para no descender a la segunda división. De ellos, sólo Chelsea resultó vencido.

Derby, que muchos creían estaba condenado, ya a ser relegado a la división inferior, dió una gran sorpresa al vencer a Stoke por dos a uno al cabo de un a terrible lucha.

Liverpool aseguró su posición en la primera división, derrotando a Chelsea por dos a cero. A Chelsea, Manchester City y Derby, sólo les queda un juego para terminar la temporada, mientras que Stoke jugó el último partido hoy. La suerte de esos conjuntos, quizá se decida a base de gol average, pues les separan muy pocos puntos en la tabla de posiciones.

El Directorio

gadores de la división infantil deben hacerse presentes hoy a horas 8.15 en calle Castro No. 160.

THE STRONGEST. Damas y varones deben asistir al entrenamiento de hoy a horas 9.30 en la cancha de la avenida Frías. DON BOSCO. — Entrenará hoy a las 7.30 en la cancha Mariscal Braun.

gacionales para ese deporte. Chile, en general se comportó bien, aún cuando se esperaba mucho más. Jugó en forma pareja, y en algunos momentos, en su match contra Brasil, estuvo a punto de vencerlo, que tras grandes esfuerzos logró superarlo por nueve tantos.

Perú fue el más difícil adversario de Uruguay, a quien hizo un juego conservador en extremo, que le dió sus frutos, venciendo los uruguayos por dos tantos solamente.

Perú también tuvo una actuación más o menos pareja, pero sin llegar a sobresalir.

Francia, que ganó un solo partido, escapando así al último puesto del certamen, tuvo en Pablo Sandiford, su "hazte" más descolante. Su juego llevó a maravillar a los expertos y la prensa no le sacó ni elogios, considerando, como uno de los mejores del torneo. Con el extranjero Izuel, se disputaron encarnadamente la tabla de scores, quedando en segundo término a escasas diferencias del ganador.

Al igual que Colombia, que entró en la última posición, Ecuador necesitó más fuerza internacional, ya que sus hombres demostraron conocer al juego, pero por falta de experiencia no se adelantaron realmente a las circunstancias que surgen en el enfrentamiento.

También, en consecuencia, el décimo quinto certamen de basket-ball fue un éxito. A lo que se ha sumado que también lo fue en el aspecto de la organización americana y en el aspecto financiero.

Un partido final entre Brasil y Uruguay, dentro de una de las mejores presentaciones de basket-ball, estuvo en juego de 20.000 con un total de veinte de entradas que alcanzó la cifra de veinte mil. En los 25 minutos se recaudaron un total de 200.000.

El team de Uruguay, que al día siguiente de su triunfo en el campeonato de basket-ball, se embarca rumbo al continente del torneo y al final llegó con 300 a bordo y 200 en puntos, mientras que Brasil lo hizo con 274 a favor y 222 en puntos.

LIEBOWITS, COACH AMERICANO QUE TUVO A SU CARGO la dirección técnica del representativo del Perú en el sudamericano de basquet realizado en Montevideo.

La Nueva Legislación del Fútbol Paceño dá un Trato Igualitario a Todos los Clubes
CONTINUACION
CAPITULO IV
Atribuciones de los miembros del Consejo Central. — Del Presidente.
Art. 21º.— Son sus atribuciones:
a) Presidir las Asambleas y las sesiones del Consejo Central.
b) Ordenar las citaciones a las Asambleas y sesiones.
c) Suscribir la correspondencia, circulares, actas y demás documentos conjuntamente con el Secretario General.
d) Suscribir con el Tesorero los cheques y documentos para retirar los fondos de los Bancos, así como todo documento de orden económico.
e) Representar judicial o extrajudicialmente a la Asociación pudiendo extender poderes especiales y limitados conjuntamente con el Secretario General.
f) Supervisar la Secretaría, Tesorería, Comités, Colegio de Arbitros y empleados.
g) Dirimir los empates producidos en sesiones y Asambleas siempre que el voto no fuera secreto; en caso de serlo, tendrá derecho a voto.
h) Resolver los asuntos con carácter inapellable, con cargo de cuenta en próxima sesión del Consejo Central.
i) Firmar con el Tesorero las entregas de porcentajes pro contribuciones deportivas a los clubes.

Del Vice-Presidente.
Art. 22º.— El Vice-Presidente tiene las mismas atribuciones del Presidente, cuando lo reemplaza por causa de licencia, impedimento, etc.
Art. 23º.— En caso de renuncia, fallecimiento u otra circunstancia que impida al Presidente cumplir el periodo para el que ha sido elegido, el Vice-Presidente continuará en sus funciones de Presidente siempre que falte hasta tres meses para la convocatoria a elecciones; en caso contrario convocará a Asamblea Extraordinaria a efecto de nombrar un Presidente para que termine el periodo.

Del Secretario General.
Art. 24º.— Son sus atribuciones:
a) Tener a su cargo la correspondencia de la Asociación.
b) Autorizar las citaciones.
c) Informar en sesión del Consejo Central sobre la correspondencia recibida y despachada.
d) Entenderse con la entrega de carnets de atención y entradas de favor, de acuerdo con el Presidente.
e) Redactar las resoluciones, convenios y contratos que acuerde la Asociación.
f) Supervisar a los empleados de la Asociación.

Art. 25º.— En ausencia del Presidente y del Vice-Presidente, asumirá las funciones de Presidente.

Del Secretario de Actas.
Art. 26º.— Son sus atribuciones:

Nota Social Deportiva

Alumnos y Profesores del Instituto Normal Superior de Educación Física, ofrecieron ayer un interesante festival social deportivo al Director del plantel, Profesor Armando Moreno Palacios, cumplimentándolo por su onomástico. El acto concluyó una vez más el generoso apoyo y estimación de que goza el Director del Instituto.

EL DEPORTIVO ARABE SE DIRIGE A LOS AFICIONADOS EN VISPERAS DEL TORNEO

El Club Deportivo Arabe, que el próximo domingo debuta en el círculo profesional, considera una obligación informar a los aficionados que su Directorio, confiando en que se mantendría la no limitación de jugadores extranjeros, contrató nuevos va-

tores en el exterior, con el deseo de contribuir al mejoramiento del nivel futbolístico local. Pero, lamentablemente una disposición tomada pocos días antes de la iniciación del Campeonato, afectó considerablemente la constitución de su cuadro, razón por la cual, en los primeros encuentros, su equipo no estará en condiciones de complacer a la afición como era el firme deseo del Deportivo Arabe.

El Directorio

gadores de la división infantil deben hacerse presentes hoy a horas 8.15 en calle Castro No. 160.

THE STRONGEST. Damas y varones deben asistir al entrenamiento de hoy a horas 9.30 en la cancha de la avenida Frías. DON BOSCO. — Entrenará hoy a las 7.30 en la cancha Mariscal Braun.

gacionales para ese deporte. Chile, en general se comportó bien, aún cuando se esperaba mucho más. Jugó en forma pareja, y en algunos momentos, en su match contra Brasil, estuvo a punto de vencerlo, que tras grandes esfuerzos logró superarlo por nueve tantos.

Perú fue el más difícil adversario de Uruguay, a quien hizo un juego conservador en extremo, que le dió sus frutos, venciendo los uruguayos por dos tantos solamente.

Perú también tuvo una actuación más o menos pareja, pero sin llegar a sobresalir.

Francia, que ganó un solo partido, escapando así al último puesto del certamen, tuvo en Pablo Sandiford, su "hazte" más descolante. Su juego llevó a maravillar a los expertos y la prensa no le sacó ni elogios, considerando, como uno de los mejores del torneo. Con el extranjero Izuel, se disputaron encarnadamente la tabla de scores, quedando en segundo término a escasas diferencias del ganador.

Al igual que Colombia, que entró en la última posición, Ecuador necesitó más fuerza internacional, ya que sus hombres demostraron conocer al juego, pero por falta de experiencia no se adelantaron realmente a las circunstancias que surgen en el enfrentamiento.

También, en consecuencia, el décimo quinto certamen de basket-ball fue un éxito. A lo que se ha sumado que también lo fue en el aspecto de la organización americana y en el aspecto financiero.

Un partido final entre Brasil y Uruguay, dentro de una de las mejores presentaciones de basket-ball, estuvo en juego de 20.000 con un total de veinte de entradas que alcanzó la cifra de veinte mil. En los 25 minutos se recaudaron un total de 200.000.

El team de Uruguay, que al día siguiente de su triunfo en el campeonato de basket-ball, se embarca rumbo al continente del torneo y al final llegó con 300 a bordo y 200 en puntos, mientras que Brasil lo hizo con 274 a favor y 222 en puntos.

SU CLUB LO LLAMA
CENTRAL SANTA CRUZ. — Realiza asamblea hoy a horas 10.
LIGA HACENDARIA DE DEPORTES. — Cita a los delegados de clubes afiliados a asamblea general que tendrá lugar el lunes a horas 18.45; local de costumbre.
SANTA BARBARA. — Sus ju-

Banco Central de Bolivia

COMERCIO EXTERIOR
AVISO Nº. 6/53.

Ofertas de Leche Evaporada y Condensada

Se pone en conocimiento de los importadores que presentaron ofertas de leche evaporada "Green Land" y "El Bebé Holandés" y de leche condensada "Dagano", "Sweetened", "Dutch Flag" y "Dutchmaid", que deben remitir a la Secretaría de Comercio Exterior, hasta el día lunes 27 del mes en curso, muestras de tres latas para el análisis químico respectivo.

La Paz, 24 de abril de 1953.

no hay nada como un viaje vía BRANIFF

Vuele en El Conquistador al maravilloso Miami Beach, centro de recreo internacional con su interminable collar de regios hoteles. Los vuelos de la Braniff son tan lujosos que a usted le parecerá estar ya instalado en alguno de los maravillosos hoteles de Miami. Por eso los viajeros prefieren El Intercontinental, magnífico y económico servicio de turismo en potentes DC-4. O El Conquistador, espléndido DC-6 con literas, que usted puede tomar desde Lima. Para informes y reservaciones visite a su agente de viajes o a la Braniff International Airways, Calle Ayacucho 160—Teléfono 6458, Transcontinental Ltda., Edificio Yugoeslavo—Teléfono 3928, Incatur S. A., Edificio Yugoeslavo—Teléfono 3235, Exprinter Ltda., Edificio Yugoeslavo—Teléfono 2560, Tur-Bol, Sucre Pal Hotel—Teléfono 4872.

CELEBRANDO 25 AÑOS DE PROGRESO AEREO

Ad. No. 899-H-La Paz, España

La Paz, Domingo 26 de Abril de 1953.

EL PANAMERICANISMO

Por Humberto Valdez

Especial para "EL DIARIO"

(Conclusión)

Recomendando, además, a los gobiernos de las repúblicas americanas, que aún no lo hayan hecho, que adopten, con la urgencia posible, la legislación adecuada para la realización integral de los principios enunciados.

Declaración sobre el no reconocimiento de adquisición de territorio por la fuerza, por la cual se acuerda que no tendrán validez ni producirán efectos jurídicos la ocupación ni la adquisición de territorios o de fronteras mediante la conquista por la fuerza, compromiso que no puede ser eludido unilateral ni colectivamente, y tenemos también la "Declaración de Lima", en la que se reafirma la solidaridad continental y su anhelo de mantener y colaborar al principio y a su soberanía absoluta contra toda intervención o actividad extraña que pueda amenazarlos, y en el caso de la seguridad e integridad territorial de cualquiera de sus miembros fuere natural, proclaman su interés común y su determinación de hacer efectiva su solidaridad, coordinando sus respectivas voluntades mediante procedimientos de consulta. Para facilitar las referidas consultas en el artículo V, se faculta, convocar las Conferencias de Cancilleres. Y por último, tenemos la "Declaración de los principios de la solidaridad de América" que resuelve que es inadmisibles la intervención de un Estado en los asuntos internos u externos de cualquier otro; y que todos los asuntos de carácter internacional deben ser resueltos por medios pacíficos, no siendo lícito que la fuerza sea usada como instrumento de política nacional o internacional, debiendo las relaciones entre los Estados ser normadas por el Derecho Internacional, teniendo como principio la cooperación internacional.

Pero, a nuestro concepto, la IX Conferencia Panamericana es la que alcanza positivos beneficios en bien de la colectividad continental americana, en ella se llega a suscribir la Carta de la Organización de los Estados Americanos que establecen los siguientes propósitos:

a) Afianzar la paz y la seguridad del Continente;

b) Prevenir las causas que ocasionen dificultades y asegurar la solución de controversias que pudieran surgir entre los Estados miembros;

c) Organizar la acción solidaria de éstos en caso de agresión.

d) Procurar la solución de los problemas políticos, jurídicos y económicos, que se susciten entre ellos;

e) Promover por medio de la acción cooperativa, su desarrollo económico, social y cultural.

Desde la fundación de la Unión Panamericana, no se había llegado a concretizar en términos adecuados los ideales que representan el deseo unánime de los Estados Signatarios como se lo hizo en la Novena Conferencia de Bogotá. La Unión Panamericana que había venido luchando dentro de la estrechez de principios y autoridad, se convierte en la nueva "Organización de Estados Americanos" que toma un relieve que expresa la voluntad de un continente que ha adquirido una fuerza espiritual impulsada por una gran cultura. La experiencia adquirida por la Unión Panamericana a través de las Conferencias en que los representantes de los países aportan el bagaje de su capacidad y de la voluntad de formar un Continente donde sólo prevalezca los principios humanos sobre la base de la igualdad sin que se reconozca ni Estados grandes ni pequeños, sino la expresión de la voluntad de cada pueblo, resguardando en esa forma la integridad territorial de todos sus afiliados, evitando toda clase de motivos que puedan perturbar su tranquilidad y por que comprenden que mediante la paz asegurada alcanzarán la civilización anhelada para nuestro Continente. En realidad, debemos sentirnos orgullosos que hubiésemos llegado a afirmar nuestros deseos en favor del bienestar de nuestros pueblos, mediante los organismos técnicos que se preocupan de desarrollar nuestras ingentes riquezas. Hoy la Organización de los Estados Americanos cuentan con organismos creados bajo moldes modernos, lo que permitirá vivir en nuestro Continente gozando del inestimable beneficio de la "Buena Vecindad" proclamada por el gran presidente Roosevelt, fomentando la solidaridad de los Estados miembros, colaborando en su desarrollo económico, industrial, agrícola y defendiendo su soberanía. Desde el momento en que se comprometen solidaridad económica, social, jurídica, cultural, llegaremos a establecer una unidad indisoluble de nuestro hemisferio. La "Carta o Convenio de Bogotá" establece puntos y compromisos que realmente halagan; el preámbulo comienza así:

"Convencido de que la misión histórica de América es ofrecer al hombre una tierra de libertad y un ámbito favorable para el desarrollo de su personalidad y la realización de sus justas aspiraciones; Conscientes de que esa misión ha inspirado ya numerosos convenios y acuerdos cuya virtud esencial radica en el anhelo de convivir en paz y de proveer, mediante su mutua comprensión y su respeto por la soberanía de cada uno, al mejoramiento de todos en la independencia, en la igualdad y el derecho; seguros de que en el sentido genuino de la solidaridad americana y de la buena vecindad no puede ser otro que el de consolidar en este Continente, dentro del marco de las instituciones democráticas, un régimen de libertad individual y de justicia social, fundado en el respeto de los derechos esenciales del hombre, persuadidos de que el bienestar de todos ellos, así como su contribución al progreso y la civilización del mundo, habrá de requerir, cada día más, una intensa cooperación continental; Determinados a preservar en la noble empresa que la humanidad les ha confiado a las Naciones Unidas,

cuyos principios y propósitos reafirman solemnemente; Compenerados de que la organización jurídica es una condición necesaria para la seguridad y la paz, fundadas en el orden moral y en la justicia; y de acuerdo con la Resolución IX de la Conferencia sobre problemas de la Guerra y de la Paz, reunida en la ciudad de México, han convenido suscribir la siguiente Carta de la Organización de los Estados Americanos".

En el Segundo Capítulo de la Carta, artículo 5 se establecen los siguientes principios que son dignos de reproducirlos para poder juzgar los alcances de la organización que nos ocupamos:

"Los Estados Americanos reafirman los siguientes principios:

a) El Derecho Internacional es norma de conducta de los Estados en sus relaciones recíprocas.

b) El orden internacional está esencialmente constituido por el respeto a la personalidad, soberanía e independencia de los Estados y por el fiel cumplimiento de las obligaciones emanadas de los tratados y de otras fuentes del derecho internacional.

c) La buena fe debe regir las relaciones de los Estados entre sí.

d) La solidaridad de los Estados Americanos y los altos fines que con ella se persiguen, requieren que la organización política de los mismos sobre la base del ejercicio efectivo de la democracia representativa.

e) Los Estados Americanos con-

denan la guerra de agresión; la victoria no da derechos;

f) La agresión a un Estado Americano constituye una agresión a todos los demás Estados Americanos;

g) Las controversias de carácter internacional que surjan entre dos o más Estados Americanos deben ser resueltas por medio de procedimientos pacíficos;

h) La justicia y la seguridad sociales son bases de una paz duradera.

i) La cooperación económica es esencial para el bienestar y la prosperidad comunes de los pueblos del Continente;

j) Los Estados Americanos proclaman los derechos fundamentales de la persona humana sin hacer distinción de raza, nacionalidad, credo o sexo;

k) La unidad espiritual del Continente se basa en el respeto de la personalidad cultural de los países americanos y demanda su estrecha cooperación en las altas finalidades de la cultura humana;

l) La educación de los pueblos debe orientarse hacia la justicia, la libertad y la paz".

Sobre la base de la declaración de estos principios siguen estableciéndose normas sobre cooperación técnica, financiera, inversión de capita-

les privados y la introducción de técnicas modernas y capacidad administrativa; cooperación para el desarrollo industrial y económico; seguridades económicas; garantías sociales; transporte marítimo; libertad de tránsito a través de los respectivos territorios, ajuste de controversias económicas. Se acordó también el "Tratado de Soluciones Pacíficas", que establecen que los países signatarios deben abstenerse de hacer uso de la amenaza, de la fuerza o de cualquier otro medio de coacción para el arreglo de sus controversias y en recurrir en todo tiempo a procedimientos pacíficos a este fin se adoptan procedimientos de buenos oficios y mediación; procedimientos de investigación y conciliación; procedimiento judicial, arbitraje etc. La Reunión de consulta de Ministros de Relaciones Exteriores, también puede ser solicitada por cualquiera de los miembros en casos de urgencia.

El Gobierno de Bolivia ratificó los Acuerdos de Bogotá, formulando la siguiente declaración:

"El Gobierno de Bolivia sostiene, de acuerdo con el contexto de la Carta de Bogotá, que, el respeto y la fiel observancia de los Tratados que se consagra por los artículos 5, y 14, como norma de las relaciones

internacionales, no excluye la revisión de los mismos por los procedimientos pacíficos a que se refieren los artículos 21, 22, y 23 de dicha Carta, cuando afectan derechos fundamentales de los Estados".

Consideramos útil y complementario a este somero trabajo sobre la labor de la "Organización de los Estados Americanos", referirnos a su organización que seguramente es de molde ejemplar debido a su estructura eficiente."

"La Conferencia Interamericana", La Conferencia Interamericana es el órgano supremo de la organización de los Estados Americanos y la que decide la acción y la política generales de la Organización, determinando la estructura y funciones de sus órganos.

"El Consejo de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores".— La Reunión de consulta de Cancilleres deberá celebrarse con el fin de considerar problemas de carácter urgente y de interés común para los Estados Americanos y para servir de Órgano de Consulta.

"El Consejo de la Organización".— El Consejo de la Organización de los Estados Americanos es el Cuerpo Ejecutivo Permanente y Órgano Provisional de Consulta y se compone de un Representante por cada Estado Miembro de la organización nombrada especialmente por el Gobierno respectivo con el rango de Embajador. El Consejo elegirá un Presidente y un Vicepresidente que

estarán en funciones un año. El Consejo será responsable del cumplimiento adecuado de las funciones señaladas a la Unión Panamericana. Son Órganos del Consejo de la Organización, los siguientes:

a) El Consejo Interamericano Económico y Social

b) El Consejo Interamericano de Jurisconsultos, y

c) El Consejo Interamericano Cultural.

"La Unión Panamericana".— La Unión Panamericana es el órgano central y permanente de la organización y Secretaría General. Cumple las atribuciones que se le atribuyen en la Carta y las que se señalan otros Tratados y Acuerdos Interamericanos.

"Las Conferencias Especializadas". Estas Conferencias se reúnen para tratar asuntos técnicos o para desarrollar determinados aspectos de la cooperación interamericana cuando así lo disponga la Conferencia Internacional o la Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores o el Consejo de la Organización.

"Los Organismos Especializados". Los Organismos Especializados ejercen funciones técnicas de interés común para los Estados Americanos.

La Unión Panamericana, está agrupada en cinco Departamentos que son los siguientes:

a) Departamento de Asuntos Económicos y Sociales;

b) Departamento Jurídico y de Organismos Internacionales;

c) Departamento de Asuntos Culturales;

d) Departamento de Información

y e) Departamento de Servicios Administrativos.

Los Directores de estos Departamentos son los Secretarios Ejecutivos de los Consejos respectivos.

El Secretario de la OEA es el Dr. Alberto Lleras Camargo, ex presidente de Colombia, habiendo sido elegido para ese cargo el año 1948 para el período de 10 años, conforme señala la Carta de la Organización.

El Departamento de Asuntos Culturales, tiene por función principal promover el intercambio educativo, científico y cultural entre los países americanos, con cuyo fin publica una Revista bibliográfica interamericana. El arte, la música, la literatura, la filosofía y la ciencia son esenciales a la comprensión de los pueblos. Posee también la Unión una Biblioteca que consta de más de 150,000 libros que se refieren a las Américas.

Como organismo de consulta tenemos la Reunión de Cancilleres, la que hasta la fecha se reunió por cuarta vez en Washington, siendo la primera el año 1939, realizada en Panamá, en La Habana en 1940, en Río de Janeiro el año 1942, y en Washington en 1951, alcanzando en cada una de ellas la solución de problemas importantes para la seguridad del Hemisferio.

Consideramos indispensable referirnos a los alcances de la "Doctrina de Monroe" que puede resumirse en esta idea "América para los Americanos".

Cuando el Presidente Monroe, expresó en su Mensaje dirigido al Congreso de su país en fecha 2 de diciembre de 1823, que así como en las Colonias de las naciones europeas, Estados Unidos no había intervenido ni intervendrá, pensaba que era imposible que las potencias alicadas puedan extender su sistema político a cualquier porción de uno u otro Continente sin poner en peligro su paz y felicidad.

En el Tratado de Confederación de 8 de febrero de 1848, suscrito en el Congreso de Lima, entre Bolivia, Chile, Ecuador, Perú y Nueva Granada declararon que considerarán como "casus foederis" el que una nación extranjera ocupase o intentase ocupar porción alguna del territorio, o para obligarle a hacer lo que no está conforme con el Derecho de Gentes. La Doctrina de Monroe fué discutida en diferentes Conferencias interamericanas y si bien en sus conclusiones no hacían mención especial a ella, su espíritu siempre prevaleció en varios declaraciones al afirmar que toda agresión a un Estado Americano por una nación extranjera será considerado como una agresión a los demás.

Se ha avanzado mucho en la organización diremos científica de los Estados Americanos, y cuyos altos ideales proclamados sobre la dignidad del hombre, su libertad, igualdad y justicia se consagraron en forma definitiva, fortaleciendo de ese modo la paz, concordia y sincera amistad entre las Repúblicas de nuestro Continente lo que es francamente halagador. Pero no debemos hacernos ilusiones, es necesario, todavía, trabajar mucho en la conciencia de los pueblos para llegar al plan ideado por Bolívar y lo que es más, es necesario reparar algunas injusticias que pesan en la conciencia americana y, después, recién podremos enorgullocernos de nuestra realidad fraternal.

Por otra parte en todos los Congresos y Conferencias que se han suscrito, se ha discutido el Derecho y la Jurisprudencia Continentales, creando con este fin el Instituto de Derecho Internacional Americano y la Unión Americana que debe orientar filosóficamente el engranaje fraternal abordando todos los campos que lleven a discutir con pasión. El escritor boliviano Humberto Palza, en un medular escrito sobre panamericanismo, tomando una sabia sugerencia de Max Sheller, que aconsejó la fundación de la Universidad Panamericana, manifiesta que siguiendo ese ejemplo, deberíamos también fundar la Universidad PANAMERICANA al decir de Víctor Raúl Haya de la Torre, donde profesores y alumnos de América, acudirían a discutir nuestros problemas para intensificar con conocimientos de ciencia y filosofía el humanismo americano, tomando como base el pensamiento y la unidad continental. Hallamos que la idea es oportuna y encontramos de necesidad imperiosa la creación de aquellos organismos que con más eficiencia vayan formando con ayu-

Dos Poemas de Manuel Scorza

(Datos biográficos del autor)

Manuel Scorza, nació en Lima en 1928. En esa ciudad realizó todos sus estudios hasta matricularse, en 1946, en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de San Marcos; posteriormente ha cursado estudios en las Universidades de Buenos Aires y Méjico.

Desde muy joven participó en el periodismo y la política como militante del Partido Aprista; a la caída del gobierno de Bustamante y Rivero, en 1948, fué desterrado a la Argentina, país en el cual permaneció dos años, consagrado a actividades literarias. En 1950 viajó por Paraguay y Brasil. En 1952 invitado por diversas universidades a sustentar conferencias sobre literatura y doctrinas políticas, recorrió Panamá, Costa Rica, Nicaragua, El Salvador, y Guatemala. En la actualidad reside en Méjico.

Aunque no ha publicado todavía ningún libro Manuel Scorza, es un poeta ya una de las consagradas figuras de la nueva literatura americana. Su producción hasta ahora se ha publicado únicamente en diarios y revistas "Cuadernos Americanos", "Novedades", "Excelsior", "Idea", "Letras Peruanas", etc. Sin embargo, el año pasado su poesía obtuvo una consagración resonante al ganar

los tres primeros premios en los Juegos Florales celebrado por la Universidad de Méjico con motivo de su IV Centenario.

Como periodista su actuación es también destacada: es miembro del Consejo de Redacción de la revista "Tiempo", de Méjico, y colaborador permanente de "Excelsior" y "Novedades". Viene a Bolivia además como corresponsal especial de "Correo Indoamericano" y "Humanismo", revista de la cual es jefe de redacción.

Trajo a Bolivia un mensaje al pueblo boliviano dirigido por las más grandes figuras de la cultura mejicana y de América (entre otros: Alfonso Reyes, Martín Luis Guzmán, David Siqueiros, Carlos Pellicer, Alfonso Caso, Jesús Silva Herzog, León Felipe, etc.). Este importante documento fué entregado al Presidente Paz Estenssoro, en la sesión solemne que el M. N. R. realizó en honor de las delegaciones extranjeras el 11 del presente, en el Teatro Municipal.

El poeta Manuel Scorza, dará un recital de Poesía, auspiciado por el Ministerio de Educación Pública y la Municipalidad de La Paz, el próximo martes 28 a las 6.30 en el Auditorium Municipal.

NOCTURNO EN DONDE HABLO DE TU AUSENCIA.

EN la ciudad callada, al final del invierno, en una casa llena de musgos fantasma, escribo este nocturno. Atrás queda la sangre, atrás las llanuras desoladas del silencio por donde buscando las huellas de unos pasos los ciegos chocan con la pared final del tiempo.

Pero para el alma ha cambiado: hay siempre detrás de tus ojos una casa, un ábismo doblado al borde de una noche que yo jamás veré. Como entonces, hoy el invierno es más dulce que cualquier memoria. Yo estoy solo todavía acordándome del pueblo pálido que existía en tu voz. A veces, en las noches, siento la mordedura de los astros y mano escribe que te he olvidado. Estoy solo y sufro todavía, y a veces cuando la sed me despierta, sólo encuentro el agua de un río que no pasa.

En la ciudad callada, al final del invierno, en una casa suelta por los desperdicios del sol moribundo, pienso que la muerte sólo es la cáscara de un día pálido. Pero pensar no basta, no basta para poblar la ausencia. Porque olvidarte es como mirar un río y sentir que en la noche viajan los toros al dorso del bramido.

Silencio, silencio. Aquí se está muriendo un hombre inútilmente riegan su sombra en primavera inútilmente llevan su corazón al fondo de los lagos porque para su sed inmensa el agua es un camino hueco. "Estoy muriéndome" digo y recuerdo aquellos días cuando bastaba que abrieras los ojos para que la noche fuese una sombra verde de la aurora.

Porque para mi alma nada ha cambiado. Aunque el viento ojeroso de los pinos diga que te has ido a una oscura eternidad no es cierto que el viento dialogue con los pinos, no es cierto que dure la eternidad.

Por eso escribo este nocturno al borde de una noche que yo jamás veré.

LA NUEVA IMAGEN DE MI ANTIGUA PENA

Yo conocí a Estela Ruiz Milán una tarde, cuando el cielo se despeñaba por su frente y ella sonreía tan dulcemente, que al contemplarla, una enredadera de estrellas me crecía alrededor del corazón. El viento de abril desesperado agita pañuelos de musgo en las esquinas. Yo escribo como si nunca hubiese sucedido.

Ah, tu rostro, tu rostro enamorado. Para contemplarte me asomo a una larga agonía. Escúchame: yo revolvi el tesoro de los pájaros pobres buscando las palabras más dulces para alzarme hacia ti, y sólo encontré un crepúsculo de antiguas miradas. Y, ¿cómo iba a hablarte si tu sonrisa no ocupa el vacío dejado en el aire por la rosa al nartir?



Entre mi corazón y tu silencio hay una calle por donde te alejas lentamente. Allí queda mi infancia envuelta en su pañuelo. Allí queda mi juventud oyendo el murmullo amarillo de la fuente.

La vida pasa, pasa la mañana sin venir la tarde. En vano los amantes buscan un sol negro para iluminar la noche de sus ausentes. No hay tarde, ni memoria de la tarde en donde el viento no borre su rostro a cada instante. Porque la hierba cubre ahora el crepúsculo donde antes sonreía Estela Ruiz Milán. La hierba o el olvido, es igual. Nada flota delante de su pecho. Pasan como sombras los reyes y los reinos de los reyes y con el tiempo hasta la piedra se torna pesadumbre. Jamás comprende el hombre que el sueño es la única eternidad del hueso. Una noche despierta estando aún dormido, y al palpase por dentro descubre ser un túnel olvidado y huye lejos, huye de puntillas para no despertar su sombra.

¿Recuerdas? Era el tiempo en que el árbol persigue cólerico a las hojas. El crepúsculo era manso, comía en la mano azul de las muchachas. Una tarde, reclinada de codos en mi sangre, contemplaste una rosa hasta volverla eterna. ¡Ah, si superaras! Los campanarios no pueden olvidarte. Los metales, los ríos, las sirenas no pueden olvidarte. He escrito tantas veces tu nombre como quien muere que parece que en el poema ya no cabe la tristeza, y sin embargo cabe siempre más dolor, como cabe una campanada más en un domingo triste.

La hierba o el olvido, es igual. El pastor que busca a la pastora para envolver su crepúsculo negro en un pañuelo, y hasta el vagabundo que tira en un incendio interminable, pueden alzar los ojos sin temer que el corazón se les caiga al agua. Más el poeta nada puede: inútilmente se pone un antifaz de lágrimas; el poeta sólo puede pedir a las golondrinas que vuelen sin cesar sobre su sueño.

La hierba o el olvido, es igual. Porque ciertas palabras son como volver de largos viajes. Todo será ya inútil. No quiero arrancarme la herrumbre que me está crecdo la voz. Estoy tan triste que ya no distingo entre una imagen y una tarde triste.

Todo será ya inútil. No hay ángeles ahogados buscando como loco una grieta olvidada por Dios entre la espuma. Sólo un hoyo negro taladra el agua en el poema. un hoyo negro para enterrar tu nombre.

Interpretación de la Cerámica Indígena

Por Dick Edgar Ibarra Grasso.

Iniciamos aquí la publicación de una serie de artículos sobre el tema de la epigrafía, esperando con ellos aclarar algo el tema, y sobre todo poner un poco de orden y mayor realidad en las interpretaciones que se hacen sobre el famoso "Signo Escalonado" de Tiahuanacu, el cual, con otra interpretación, integra el conjunto del principal símbolo religioso de la cerámica indígena americana.

EL SIGNO ESCALONADO Y TIAHUANACU.

La cerámica indígena americana es en el mundo la que nos presenta una mayor variedad de dibujos y ornamentaciones coloreadas. Toda la otra cerámica conocida del Viejo Mundo, pese a su variedad, ostenta menos formas y dibujos que la americana. Naturalmente nos referimos a las épocas primitivas de esas cerámicas del Viejo Mundo, y no a su desarrollo histórico posterior.

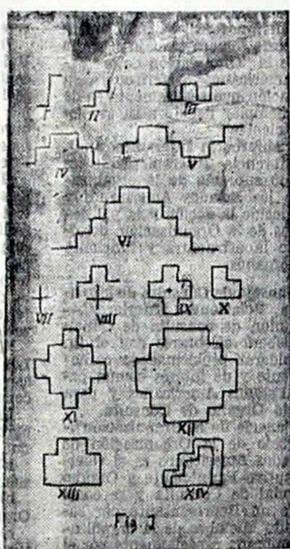
A la vez que esta variedad de dibujos, la cerámica indígena tiene una gran suma de ornamentos comunes y ello ha dado motivo a diversas interpretaciones. Algunos han querido encontrar incluso formas y escritura en esos ornamentos, otros han buscado símbolos religiosos, y muchos los han considerado simples dibujos sin ningún valor representativo. Otros, y no los menos, han negado que esos dibujos tuviesen algún valor representativo, pero porque les resultaba más cómodo ahorrarse la molestia de pensar.

Para nosotros, y no solo para nosotros, esos signos tienen siempre un valor, aunque con gran frecuencia los mismos que los hacían, ignoraban ese valor, pues se limitaban a copiar un signo tradicional en su cultura. Otros al hacerlo sabían perfectamente su significado, y naturalmente es en los dibujos de ellos en donde tenemos que buscar los rasgos más claros de lo que querían representar.

Uno de los más conocidos y famosos de estos signos indígenas es el Signo Escalonado, interpretado como la representación del Cielo y la Tierra. Es el signo más abundante en todas las esculturas y cerámicas de Tiahuanacu, y también se encuentra en casi toda la América Indígena, sin hablar de que igualmente aparece en el Viejo Mundo.

Podríamos preguntarnos ahora, desde el principio, si ese signo está bien interpretado así. Si los elementos aportados en pro de esa interpretación son suficientemente demostrativos.

La respuesta se puede dar sin primero realizar un examen de los mismos dibujos y las pruebas aportadas en pro de esa interpretación, pero, como nosotros ya hemos realizado ese examen, podemos contestar también desde ahora que, a veces, sí, ese



En 1913 publicó un libro, "El signo escalonado en las ideografías americanas, con especial referencia a Tiahuanacu", en el cual ya tenía completa su interpretación.

Hay que aclarar que el signo traducido por Tamayo no es escalonado y también que Tamayo no le dio, en ningún sentido, la idea de Cielo y Tierra. Para mayor claridad, he aquí sus palabras:

"... Sigue el numeral 7, un signo especialísimo que describiré, un cadáver amotajado. Todo el signo significa las siete obras espirituales. El signo especialísimo tiene la forma de dos triángulos insertos uno en otros por uno de sus ángulos. Su forma total es muy semejante a la rodillo o volante de nuestro moderno juego "Diabolo". No encuentro comparación más justa. ¿Cuál es el origen de este signo? Lo ignoro; pero le doy una gran importancia, pues siempre aparece cuando hay que expresar la idea de "creación", "obra", y a veces significa también "mandato", "ley" y semejantes. A veces aparece parado verticalmente, como al presente, y a veces inclinado a derecha o a izquierda. Supongo yo que este, es un resto de las antiguas escrituras indianas completamente perdidas hoy, y las investigaciones deben dirigirse a descubrir el origen del signo, es decir, la forma objetiva a que corresponde en la vida real..."

Posnansky en 1912 ya había identificado este signo en la forma dicha de "Cielo y Tierra", pero no con el escalonado; veámos sus palabras: "Un antiguo signo de Tiahuanacu, que lo vemos actualmente en las alfarerías e inscripciones de monumentos, es el ideograma compuesto que expresa "Tierra" (en el sentido de ge en griego) y "Bóveda celeste" (en el sentido de cubierta de la tierra). Luego, al pie de la figura que lo representa, nos dice: "Tierra, Cosmos, Tierra y Cielo, Creación, Creador".

Esta interpretación de Posnansky no está confirmada en las escrituras indígenas que nosotros hemos encontrado, y nos parece dudoso que en alguna de ellas aparezca así; pero Posnansky partió de aquí, y relacionó este signo con los escalones que aparecen en la cerámica y los monumentos, siendo ello la base de todas sus interpretaciones.

En 1913, Posnansky, en la obra dicha, agrega a la forma triangular del signo una forma escalonada, la cual, según su interpretación, representaría los costados de las montañas cubiertas de andenes de cultivo. No aceptamos esto último, porque no lo vemos confirmado por ningún hecho real.

De Tiahuanacu, según Posnansky, este signo, que habría adquirido características sagradas, equivalentes a las de la cruz cristiana, se habría difundido por toda América. Su tesis en esto es algo oscura, pues a veces nos dice que era un signo de los arawak y otras que era colla.

Podemos ahora hacer una cita, extensa, con objeto de ver toda la amplitud de difusión que le atribuye: "Como existía en época muy remota una raza predominante, en cuanto concierne a su número, y una lengua general en la parte más amplia de las Américas, no es de extrañar que también hubiese un "DOGMA GENERAL" que tuvo a su vez un SIMBOLO SAGRADO, como ocurre con la religión cristiana. Ese símbolo, en sus distintas variantes, lo hallamos exactamente en todos los lugares donde antiguamente se extendía aquel idioma primitivo y la raza Aruwak con las sub-razas que lo hablaban. Ese símbolo, que no sólo era de significación teogónica sino también la expresión de un concepto cosmológico, fue gestado en la región inter-andina, donde se puede observar su génesis paulatina en los monumentos y artefactos del segundo y tercer período de Tiahuanacu. En los estratos inferiores del primer período de Tiahuanacu, ya se nota los más remotos principios en forma de un "SIGNO ESCALONADO", forma que era la noción ideográfica de "TIERRA", e invertido el mismo motivo, la de "CIELO".

"Ambos signos se transformaron o sintetizaron más tarde en un solo signo, o sea en forma de escalera de dos o tres peldaños, el último de los cuales remataban en una especie de ESPALDA, significando la escalera TIERRA y la espiral CIELO. Posteriormente, en el mismo lugar de origen y más tarde en el "barroco, la

misma espiral tomó una forma geométrica, de líneas rectas. "Ese símbolo llegó en el tercer período de Tiahuanacu a su desarrollo clásico y de mayor arte, como lo revela la Puerta del Sol, que es, puede decirse, la apoteosis de aquel símbolo. Después de la decadencia de Tiahuanacu, se reconoce perfectamente el camino que llevó este símbolo, hacia el Sur (Argentina), al oeste (Chile), al este (Brasil), y como espació al norte, en el Perú, Colombia, San Agustín, Ecuador, Centro América, y especialmente, hasta Méjico. Cuando más se alejaba ese signo —que llevaba consigo como adhérente el estilo de Tiahuanacu—, de su centro clásico de origen, mayor era el grado en que se barroquizaba.

"El estilo Tiahuanacu, con su principal símbolo, es encontrado completamente barroquizado en la cerámica Diaguito - Calchaquí, y en otras muchas partes del actual territorio argentino, como por ejemplo en Santiago del Estero, donde hace algunos años, los investigadores franceses Emilio y Duncan Wagner, hallaron cerámica tipo Tiahuanacu, pero en estilo de última decadencia. Los Chiriguano en el sur de Bolivia, los Caduveos y Chamaveos en las márgenes del río Paraguay y Nabléque, que hasta hoy conservan un magnífico sentido estético, tienen aún en uso cerámicas y calabazas decoradas en barroco estilo Tiahuanacu. En todo el suelo de la costa de Arica se hallan cerámicas idénticas y en el Museo Nacional de Santiago de Chile, se exhiben gran cantidad de piezas de distintos estratos culturales del litoral del Pacífico, que demuestran los mismos, la decadente involución del estilo originario y clásico.

"El hallazgo efectuado en 1913 en Punta Pichalo, cerca de Pisagua, Chile, de un soberbio tejido que ostenta el "Antropo - Cóndor" con sus cetro de peces o sea con un dibujo barroco de las clásicas figuras de Antropo - Cóndores de la Patria del Sol de Tiahuanacu, es el resplandor más elocuente que un torrente de palabras. En los estratos culturales de la Isla de Marajó (Delta del Amazonas), como también en las capas prehistóricas descubiertas en las riberas de los afluentes del mismo río, Nordenskiöld, ha observado el mismo factor en las cerámicas estudiadas.

"Hacia el Norte, este fenómeno de barroquización es mucho más interesante y sugestivo, pues allí se realizó con cierto arte, transformándose la severa y sobria estilización clásica del Tiahuanacu en un barroco más llamativo, bastante decorativo y realmente artístico, como se observa especialmente en el Perú en los objetos procedentes de Pachacama, Nazca, Chimu, Chavín de Huantar y Parakas. También en Colombia, Ecuador, Panamá, Centro América y Méjico (en la cultura de los Aztecas, Mayas, etc.), es innegable el barroco derivado del clásico estilo Tiahuanacu...

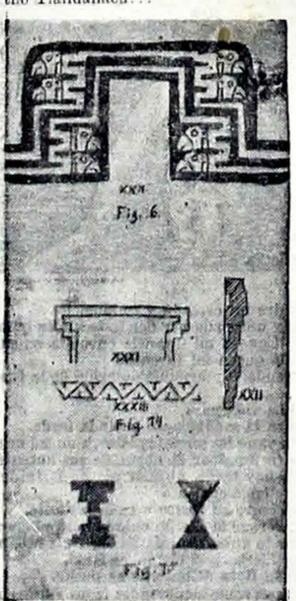


Fig. 6

"Ese signo sagrado lo hallamos en la mayoría de los códigos mejicanos constituyendo una prueba evidente e irrefutable de que EXISTIA UN SUBSTRATUM TIAHUANACU, en el culto del antiguo Méjico y de Yucatán. Por tanto, puede presumirse que la metrópoli americana de Tiahuanacu ha sido el legendario Aztlán de los mejicanos. Así mismo, las pirámides escalonadas de la costa del Perú (Burgos) y de los monumentos aztecas, tienen su origen remoto en la pirámide escalonada de "Akapaná" en Tiahuanacu. Algunos estudiosos, como Max Uhle, pretenden demostrar que el sistema de estas pirámides nació en Méjico y fue transplantado a Sud América. Esa opinión es tan inaceptable como afirmar que del barroco mejicano se ha formado el clásico estilo Tiahuanacu. No se nota en Méjico, ni en ninguna otra parte del Norte del Continente, la génesis de la antigua cultura. En cambio, en el Altiplano interandino, se ha comprobado la evolución, el desarrollo gradual y sucesivo hacia una altísima cumbre. DE REGIONES ALTAS BAJAN CULTURAS, NUNCA SUBEN CULTURAS DE LOS BAJOS.

"Creemos haber demostrado, con toda evidencia, en esta corta reseña, que las culturas del norte no han influenciado en las del sur, sino que la cultura interandina de TIAHUANACU, ES LA MADRE DE LAS CULTURAS del Norte y del Sur, porque, repetido solo un estilo clásico puede degenerar en barroco y nunca puede ocurrir lo contrario, es decir, que de un estilo barroco surja uno clásico...

"El signo sagrado de Tiahuanacu

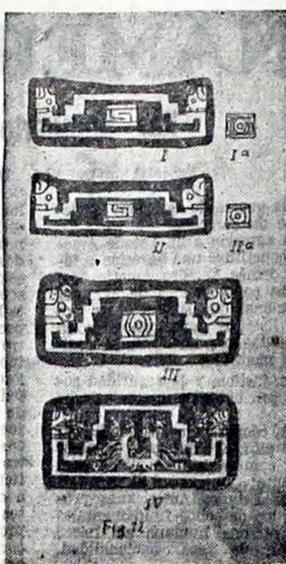


Fig. 11

como ya hemos señalado, se presenta en forma de un "dibujo escalonado" en innumerables variantes regionales y era la expresión "idiosimbólica" para "Tierra" y "Cielo". Con ese signo, aparecen inscripciones pre-coloniales desde la Tierra del Fuego, hasta Alaska. Ese ideograma es la prueba más evidente e indiscutible de una conexión político-dogmática entre las tres Américas, cuyo foco prehistórico cultural era la metrópoli Tiahuanacu, la "Völkerheimat" de los americanos" — (Posnansky: "El pasado prehistórico del Gran Perú", La Paz, 1940. — Páginas 40 - 3).

Aquí hay una serie de afirmaciones que nos interesan en nuestro estudio. No solo el signo escalonado representa el Cielo y la Tierra, sino que es puramente originario de Tiahuanacu y toda la civilización indígena americana ha salido de Tiahuanacu.

Estas ideas del autor son muy conocidas, y por demás las pruebas que ha dado de ello en todo momento son una serie de afirmaciones rotundas, como las que aparecen aquí. La verdad es que no hay ningún autor serio que pueda aceptar que Tiahuanacu es la cuna de la civilización americana, y menos la cuna de la civilización del mundo como ha dicho en otras partes.

Nos interesan varias cosas de esta relación. En primer lugar el signo mismo y su interpretación. Hemos visto varios cantaritos y vasos de Tiahuanacu, primitivo o antiguo y el signo escalonado ya estaba completo allí, completo en la forma en que lo interprete Posnansky, pero incompleto para nuestra interpretación, luego ya había allí una decadencia. Esto contradice toda la interpretación de Posnansky de colocar el signo escalonado como originario de Tiahuanacu.

Eso de que las culturas bajan de las alturas y nunca ocurren las cosas al revés, está muy bien afirmado y queda mejor todavía escribiéndolo en letras mayúsculas, pero la verdad es que es algo que nunca ha sucedido. A la meseta abisinal la civilización subió desde Egipto y el Sur de Arabia, el Tibet la civilización llegó principalmente de las regiones bajas de la India. En Europa no se ha dado un solo caso de que las civilizaciones primeras ocurran en las montañas. En Méjico las primeras civilizaciones ocurren en las regiones bajas del istmo de Tehuantepec, y de allí suben a la meseta Central; y a Tiahuanacu la civilización primera llegó desde la costa y sierra peruanas. Que en Tiahuanacu lo que llegó se desarrolló brillantemente, superando mucho las formas originarias, es indiscutible, pero allí no estaba el centro de origen de la civilización americana.

En cuanto al barroquismo en que se presenta este signo en otras partes, eso ocurre a veces pero no siempre, y en todo caso el signo escalonado de Tiahuanacu, no nos presenta la forma primitiva, al contrario tiene un desarrollo barroco simplificado como no se observa en las otras regiones del continente. Ya veremos eso detalladamente en los artículos siguientes.

Las comparaciones que hace el autor con la cerámica de las otras regiones vecinas nos autorizan a ir a ellas en busca de este signo y compararlo con lo de Tiahuanacu. Especial interés tiene las que hace con la cerámica Diaguito - Calchaquí, de la Argentina y con la Chaco - Santiaguina, sobre la cual tenemos que decir que no hay ningún autor que acepte que se relacione con Tiahuanacu.

También es de gran interés la referencia a los Chiriguano, y ya veremos que ellos tienen precisamente una cerámica en donde aparece este signo en una forma más primitiva, por más que haya seguido también allí su propio camino de estilización.

Antes de revisar la cerámica de estos pueblos, veremos, y como medida ilustrativa crítica, otra clase de interpretaciones que se han hecho sobre este signo, o mejor dicho sobre los estilos de diseños geométricos en general. Esa interpretación nos dice que todos ellos derivan de formas producidas en forma involuntaria al trabajar en la cestería y el tejido.

(En el próximo artículo trataremos de ello.)

Al Servicio de la Justicia

Por un Abogado Londinense

Se asegura que un prestigioso magistrado inglés dijo en cierta ocasión: "La justicia británica está abierta a todo el mundo, exactamente lo mismo que el Hotel Ritz". Esa frase irónica expresa con acierto lo que, durante mucho tiempo, constituyó un reproche contra la administración judicial del Reino Unido: lo muy elevado de las costas y el hecho de que, por tal motivo, un gran número de personas no pudiesen permitirse el lujo de hacer uso de ella para defender o afianzar sus derechos.

Pero la introducción del Beneficio de Pobreza vino a eliminar tales motivos de crítica. Para el estudio de esta cuestión, quizás convenga aclarar que existen dos tipos de ayuda a los pobres, y que la historia y efectos de ambos son totalmente diferentes. Por lo que se refiere a los pleitos civiles —o sea, aquellos en que una persona litiga contra otra— la Ley del Beneficio de Pobreza —que entró en vigor, o más bien, parcialmente en vigor, en 1950— alteró radicalmente la situación. Digamos, de paso, que el nuevo sistema sólo se aplica en Inglaterra y Gales, pero no en Escocia ni en Irlanda del Norte.

Por otra parte, en los casos criminales —es decir, aquellos en que una persona es acusada de algún delito— se viene concediendo asistencia legal desde hace medio siglo, y el nuevo sistema no representa una innovación del mismo grado que en el caso anterior.

LA NECESIDAD DE UN PROCEDIMIENTO CIVIL

Comencemos por fijarnos en la ayuda prestada para los casos civiles. No sería justo decir que, antes de 1950, no existía ningún tipo de asistencia para tales asuntos. Desde muchos años antes, había un sistema, conforme a las llamadas Reglas de Pobreza, mediante el cual las personas de muy reducidos bienes podían ejercitar acciones judiciales más o menos gratuitamente.

La característica principal de aquel método consistía en que los abogados y procuradores intervenían en los asuntos sin percibir honorarios. Pero tal procedimiento no era satisfactorio. Sólo se aplicaba a quienes disponían de unos ingresos sumamente modestos —generalmente menos de dos libras esterlinas por semana—, por lo que muy pocos ciudadanos podían hacer uso de la litigación gratuita. Como era lógico, se fué evolucionando, gradualmente, que mucha gente quedaba, de hecho, sin acceso a los tribunales de justicia, por no contar con medios para el pago de costas y honorarios, y que era preciso reformar totalmente tal estado de cosas.

En consecuencia, el año 1944 se creó un comité especial de abogados, políticos y sociólogos, para estudiar el caso y proponer las medidas procedentes. Y, como resultado del informe de ese comité, se puso en vigor el nuevo sistema.

La administración del método establecido corre a cargo de los propios abogados y procuradores. No se trata de un plan estatal o nacionalizado, en que la Nación pague a los juriconsultos por la asistencia prestada a los ciudadanos. Quien realmente lo gobierna es el Colegio de Procuradores (Law Society), con la asistencia del Consejo General de los Colegios de Abogados. Por lo tanto, el ciudadano se ve asistido y representado por procuradores y abogados independientes, y no por funcionarios públicos. Esta es una de las grandes ventajas del plan. Después de todo, un litigante puede encontrarse con que su contrario en un pleito es un departamento gubernamental, y, en un caso así, no consideraría deseable tener como abogado a un empleado del Gobierno.

Otro de los puntos que conviene poner de manifiesto es que el sistema no es incondicionalmente gratuito. Cuando una persona solicita ayuda para litigar, ha de contribuir a las costas en una cantidad proporcionada a los medios económicos que posee. Es más, si sus ingresos y capital pasan de cierto límite, no puede acogerse a los beneficios establecidos para los litigantes pobres.

"Bien, y ¿qué resultado da todo eso en la práctica?" —es fácil que pregunte el lector. Quizás la mejor manera de responder a esa pregunta consiste en presentar en este artículo un personaje imaginario, el litigante Juan Smith, que se considera lesionado en sus intereses por un vecino y quiere llevar el caso a los tribunales. Pero el Sr. Smith no es un hombre de grandes recursos, y necesita acogerse al beneficio de pobreza. ¿Qué ha de hacer para ello?

Su primer paso consiste en llenar un impreso solicitando ayuda. Últimamente esa tarea preliminar, el firmante ha de enviar su petición al Comité de Ayuda Forense correspondiente a la localidad en que reside. Esos comités están integrados por abogados y procuradores que trabajan en ellos gratuitamente.

El comité local comienza por estudiar si el Sr. Smith tiene realmente fundamentos para emprender una acción judicial, y si es razonable que se le conceda ayuda con arreglo al régimen del beneficio de pobreza. Para resolver esta segunda cuestión, el solicitante ha de facilitar datos referentes a sus medios de fortuna, y el caso se somete a la consideración del Consejo Nacional de Asistencia. Este organismo informa sobre los dos puntos siguientes: 1) si el firmante de la solicitud tiene o no derecho a disfrutar del plan de ayuda; y 2) en caso afirmativo, si ha de hacer alguna aportación económica —y en qué medida— para el pago de las costas. Por último, si lo estima oportuno, el consejo concede al solicitante un certificado para litigar. Provisamente de este documento, el Sr. Smith queda en condiciones de elegir procurador y abogado.

A partir de ese momento, el Sr. Smith disfruta exactamente de los mismos servicios que si estuviera en condiciones de satisfacer la totalidad de las costas. La única diferencia estriba en que, en lugar de ser él quien pague, los derechos y honorarios corren a cargo del Fondo de Asistencia Forense, atendido por el Estado. Los letrados y procuradores perciben un 85 por ciento de lo que

ordinariamente cobrarían. Tal es, a grandes rasgos, la forma en que el sistema funciona, y lo mismo ocurriría si el Sr. Smith fuera demandado en lugar de ser demandante.

Este método se encuentra en operación desde hace ya más de dos años, y en conjunto, ha dado resultados bastante satisfactorios. Sir Hartley Shawcross, que era Fiscal General cuando se implantó el sistema, lo calificó de "estatuto del hombre modesto ante los tribunales de justicia británicos", y no hay duda de que ese estatuto ha servido en gran medida para que el hombre modesto goce de un trato equitativo. Hay sin embargo algunos inconvenientes. El primero de ellos es que por razones de economía, aún no se ha podido poner en ejecución la totalidad del plan. Hasta este momento, sólo se puede hacer uso de él para los casos juzgados por el llamado Alto Tribunal (audiencia).

Ahora bien; por regla general el hombre de pequeños recursos no suele verse envuelto en pleitos sometidos a tan elevado organismo de la administración de justicia, ante el que se suelen ventilar asuntos de mayor cuantía entre litigantes ricos o grandes empresas. Los casos civiles de menor cuantía se llevan a los tribunales de Condado, y para ellos no existe todavía el nuevo beneficio de pobreza, aunque es muy necesario. De todas formas, hay que tener en cuenta que, si bien no abundan, tampoco faltan los casos en que un hombre modesto tiene que acudir al Alto Tribunal. Por ejemplo, un pequeño tendero puede verse en la necesidad de ejercitar una acción contra una importante empresa de ventas al por mayor. Además todos los casos de divorcio son de la competencia de ese organismo.

Por otra parte, hacen falta consultorios jurídicos. Cuando se ponga en ejecución la totalidad del sistema, se establecerán diversos centros de asesoramiento gratuito, asesoramiento que, con frecuencia, puede evitar la necesidad de acudir a los tribunales. En la actualidad, cubren esa laguna diversas asesorías organizadas por entidades particulares.

Y en cuanto a los casos criminales? Supongamos que el Sr. Smith se viera acusado de asesinato, o de homicidio o de robo. ¿Cuál sería el procedimiento de ayuda? La respuesta a esto es que, cuando un ciudadano se ve en tal situación, puede ser defendido con arreglo a la Ley de Defensa de Procesados Pobres, mediante la que se le facilita abogado y procurador. El acuerdo de que se le preste tal ayuda lo adopta el propio tribunal que conoce del caso.

LA COOPERACION DE ABOGADOS Y PROCURADORES

En tales casos, el acusado no ha de efectuar pago alguno. Claro que esa asistencia no se otorga para los asuntos de poca importancia —como en las infracciones de las reglas del tráfico—, pero sí en todos aquellos que son de alguna gravedad. El procedimiento funciona bastante satisfactoriamente, y una gran parte del éxito se debe a la generosa cooperación que prestan abogados y procuradores.

Los honorarios percibidos por procuradores y abogados, en la defensa de procesados pobres, son muy reducidos y, con frecuencia no bastan ni para cubrir los gastos que han de realizar. Pero existe la rigurosa tradición de que el abogado que acepta uno de esos asuntos no lo transfiera a ningún otro letrado, aunque se le presente después un trabajo más remunerador. Por eso, la persona que se ve acusada de un delito disfruta siempre de adecuados medios de defensa.

Además de todo lo dicho, sigue aún en vigor un viejo y curioso sistema, mediante el cual cualquier ciudadano puede procurarse los servicios de un abogado. Si dispone de la modestísima suma de dos guineas, tiene derecho a reclamar lo que pudiera denominarse un "defensor de urgencia". Le basta para ello con entrar en una sala de justicia y elegir a cualquier abogado de los que allí se encuentren. Al elegido no se le permite rehusar el encargo, y, por mucho que dure la vista del asunto —tanto si es un día como una semana—, sólo puede cobrar las dos guineas!

Tal es, expuesto muy brevemente, el actual estado de cosas. No se trata de un sistema perfecto, como ya hemos dicho. Pero, a pesar de todos sus inconvenientes, se puede afirmar que si la vida o la libertad de un ciudadano se encuentran en peligro, hay siempre un abogado que lo defiende, con el mayor celo profesional. Y, para los asuntos civiles, hay ya un procedimiento que garantiza que, en lo sucesivo, la falta de medios económicos no impedirá a nadie ejercitar debidamente sus derechos.

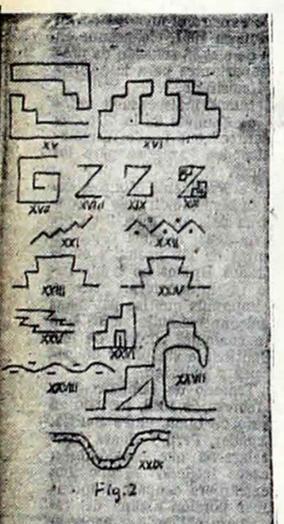


Fig. 2

signo representa el Cielo y la Tierra en algunas ocasiones, pero en la mayoría de las veces no. Es decir, se ha reunido como si fuera un solo signo una serie de motivos de dibujos totalmente distintos entre sí, entre ellos hay algunos que en forma derivada representan el Cielo y la Tierra, pero la inmensa mayoría de los signos escalonados no corresponden a esto. A más, cuando ese signo representa el Cielo y la Tierra, ha sido incompletamente comprendido y aislado de otra parte fundamental que, incluso no solo lo complementa, sino que es la que le da por sí, por su presencia, ese carácter de representación del Cielo y la Tierra.

El autor que nos ha presentado la interpretación de este signo como representando el Cielo y la Tierra, dentro de la civilización de Tiahuanacu, es el profesor Arthur Posnansky. Sobre esto tiene varias publicaciones, tanto en libros como artículos.

De fundamental interés es ver el origen primero de sus teorías sobre esto. Parece hallarse en los siguientes: En 1911 don Franz Tamayo, tradujo un cuero escrito con jeroglíficos que se halla en el Museo Nacional de La Paz; en 1912 Posnansky se apoderó de parte de esa traducción y entre ello un signo (el 2º de la Pág. 15, en la lámina que presentamos) de gran interés. Tamayo había llamado la atención sobre él, y lo tradujo por "Creador", "Creación", "Obra", "Mandato", "Ley". Nosotros lo hemos encontrado en otros escritos y su valor es de "Creador".

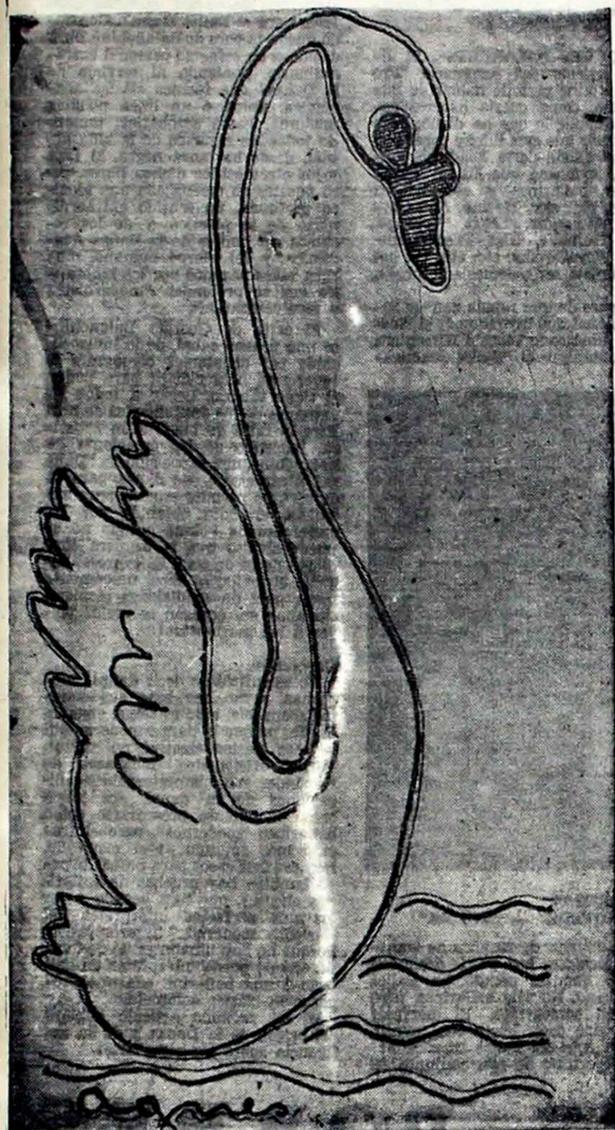
Posnansky, en 1912, le da valor de "Cielo y Tierra" junto con el de Creador. Desconocemos totalmente cómo o de dónde sacó esa interpretación.



Tuérccele el Cuello al Cisne...

Por Mercedes de Heredia

Trás sobre la vida de las cosas con noble lentitud; que todo lleve a tu sensorio luz, blancor de nieve, azul de linfas o rubor de rosas.



que aquí estaba el paraíso del mundo. Y ciertamente, aquí el regalo aromado del aire, la lírica oración de las aves, la gloria de la luz, la plenitud delirante de la naturaleza, dicen que el Creador prodigó su abundante generosidad sobre estas tierras conquistadas por el Adelantado Don Pedro de Heredia y avasalladas, más tarde, por los que heredaron su temple, su varonía y sus virtudes de dominador ciclopeo de bosques y montañas.

Que todo deje en tí como una huella misteriosa grabada intensamente; lo mismo el solloquio de la fuente que el fíébil parpadeo de la estrella.

Y más adelante: Que esquives lo que ofusca y lo que asombra.

al humano redil que abajo queda, y que afines tu alma hasta que pueda escuchar el silencio y ver la sombra.

Escuchar el silencio y ver la sombra! Suprema aspiración del alma sensitiva que busca comprender "El alma de las cosas".

Cuando Villaurrutia dijo del médico-poeta con sutil ironía que la única intervención quirúrgica realizada por él fué la de "torcerle el cuello al cisne de enraños plumaje", no pensó que unos lustros más tarde el soneto aludido habría de inscribirse en el pórtico de la poesía hispanoamericana como un lema en su escudo heráldico. González Martínez, con su presencia y con su arte en el escenario de las letras del continente, dió nacimiento a una nueva escuela, a una nueva estética, sin proponérselo. No pretendió oponer una nueva actitud poética a la que había adoptado el "Indio chorotea de manos de marqués", el magnífico Darío que hacía bogar en lagos de ensueño en los floridos parques versallescos, sus cisnes simbólicos. González Martínez: "Ha llegado a tomarse como un ataque a la estética del poeta a quien siempre he admirado, y más y más a medida del correr de los años. Con la mano puesta sobre el corazón, declaro que cuando escribí aquellos versos estaba muy lejano de pensar en el autor de *Prosas Profanas*. Quise en aquel entonces contraponer dos símbolos: el de la gracia que no siente el alma de las cosas, personificada en el cisne, y la meditación interrogativa del buho ante el silencio de la noche".

A los ochenta y un años, acaba de partir el sucesor de Darío casi en silencio. Acaba de partir, digo, aunque de su muerte haya transcurrido más de un año, porque aun parece que estuviera entre nosotros, pausado y grave, inmarcesible su gloria, intangible su arte, diciéndonos con gallarda voz:

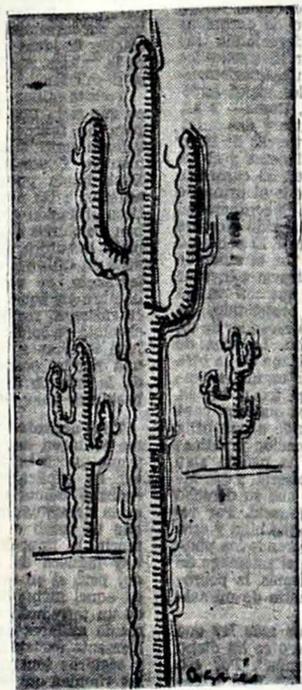
Tuérccele el cuello al cisne de enraños plumaje que da su nota blanca al azul de la fuente; el pasea su gracia no más pero no siente el alma de las cosas ni la voz del paisaje.

La muerte de Rubén el Magnífico enmudeció los parques y enalteció los cielos de América. Nervo dijo en unos versos la congoja de cuantos admiramos al nicaragüense: "Ha muerto Rubén Darío el de las piedras preciosas", y todos repetimos doloridos esas palabras tenues como una oración de sabor místico por su sencillez.

La muerte de González Martínez pasó casi inadvertida, enmudeció su voz clarín de anunciaciones, que tenía el grito alerta para todos los dolores de los humildes de la tierra. Yo quiero pagar en estas líneas mi pálido tributo de admiración a la gloria de quien hizo florecer mi emoción en horas inolvidables.

La Paz, abril de 1953.

EL CACTUS



APRETADA la tierra en la greda vacía ha tiempo que perió el esbelto cactus.

Cada día lo veo de mañana, le llamo —fiel amigo, esbelto infatigable—.

Entonces me obedece el cactus verde, se adelgaza, se esbelta infatigable, y yo le digo —amigo, amigo verde—.

En las tardes parece que envejece, pero en cada mañana me lo dice: —Yo soy verde y esbelto, esbelto infatigable, leal amigo, reciente, madrugador, delgado—.

Le vuelvo a llamar fiel, y él permanece en la huida de los días. —¡Anudador de días!— digo entonces.

Y él me junta los días los engarza en su esencia delgada.

Así yo tengo el tiempo vuelto cactus: delgado, fiel amigo, esbelto infatigable, madrugador, reciente, el joven siempre verde.

ALBERTO RUBIO

Ciro Félix Trigo

Por Arturo Zambrana L.

El catedrático de Derecho Constitucional de la Universidad Mayor de "San Andrés", ha publicado una enjundiosa obra sobre la materia jurídica de su especialidad, que es un magnífico fruto de muchos años de estudio, confrontación, anotaciones y lecciones universitarias. Después de "Estudios Constitucionales" de José Carrasco que es lo más completo y serio que se ha publicado al respecto, esta producción del joven profesor **Ciro Félix Trigo**, descubre a un hombre estudioso de severa disciplina mental, de gran capacidad intelectual y de la síntesis científica necesaria para realizar estudios de contextura medular.

El interesante y valioso libro que hace honor a su autor y prestigio al país, contiene todos los capítulos relacionados con el Derecho Constitucional, siendo los más importantes los que se refieren al Derecho en general; fuentes del Derecho Constitucional; evolución histórica del Derecho Constitucional; antecedentes históricos, coloniales y republicanos; posteriores textos constitucionales; el sufragio; las formas de gobierno; regímenes parlamentario y profesional; partidos políticos; Derecho Constitucional particular; régimen comunal; regímenes económico, financiero y social; familia, cultura y campesinado, etc.

En el prólogo opina sobre la democracia con esta precisión y claridad de conceptos:

"La democracia es y seguirá siendo el procedimiento racional y mejor para el gobierno libre de los pueblos. Mas, para gozar de sus benéficos resultados, preciso es salvar vicisitudes y vencer etapas en las que hay que desear elementos y factores que conspiran contra su implantación veraz o adulteran su recta aplicación".

"El problema de la democracia reside principalmente en la educación de las masas y en la realización de obras que aseguren el progreso material. Pero además requiere de muchas otras cosas. Para que un pueblo alcance su madurez política — secreto de la democracia — no bastan las riquezas materiales ni la instrucción pública. Urge la práctica continuada de una pedagogía constitucional, la concurrencia de permanentes fuerzas morales y de una elevada y sostenida ética colectiva, capaces de crear un clima psicológico propicio al ejercicio del gobierno del pueblo por la mayoría popular".

Acercas del uso de las normas constitucionales y la falla casi insoluble del hombre social en nuestro medio, es decir, sobre el pesado lastre que significa la pequeñez moral del gobernante y del hombre del pueblo, frente a postulados constitucionales o sociológicos difíciles de realizarlos, por el pauperismo cultural de nuestras masas, la no existencia del espíritu de disciplina y la carencia de hábito para cumplir las normas legales; con relación a tan importante tema, Trigo sienta estas atinadas conclusiones:

"Lo esencial y a lo que hay que propender es a que nuestras instituciones políticas sean puestas sinceramente en práctica, que no constituyan meras reglas escritas inaplicables o en desuso; es decir, que tengan un normal funcionamiento para que alcancen el rendimiento que deben dar. En rigor, no son los principios los que fallan, sino los gobernantes encargados de su aplicación. En consecuencia, hay que educar a las personas, hay que preparar a las nuevas generaciones bajo severas normas morales y jurídicas para que cumplan los preceptos básicos, antes que los reformen invocando cualesquiera pretextos. No hay urgencia de innovar; lo que debe haber es constancia y ánimo tranquilo para acatar con perseverancia, honradez y espíritu justo las leyes de la República".

La esta precisa y clara definición del Derecho Constitucional, diciendo que es "la rama del Derecho Público Interno que establece la estructura jurídica del Estado, determina sus formas institucionales y sus actividades funcionales, así como asegura el régimen de la libertad de las personas".

En su concepto, la distinción entre el Derecho Político y el Constitucional, consistirá en lo siguiente: "El primero abarca un mayor horizonte doctrinal que el segundo, pues se refiere al Estado desde diversos ángulos de observación, —como un poder dinámico que va transformándose a través de las edades— mientras que el segundo se concreta al análisis y estudio de la Constitución o leyes fundamentales vigentes en un país".

Sobre la observancia de los postulados constitucionales y las frecuentes formas de nuestra Constitución Política, expresa esta verdad incontrovertible:

"Bolivia presenta una larga sucesión de textos constitucionales que son la prueba de su turbulenta e inestable vida política, en la que siempre se ha patentizado un manifiesto divorcio entre la norma escrita y la observancia y acatamiento de dichas normas por parte de los gobernantes y gobernados".

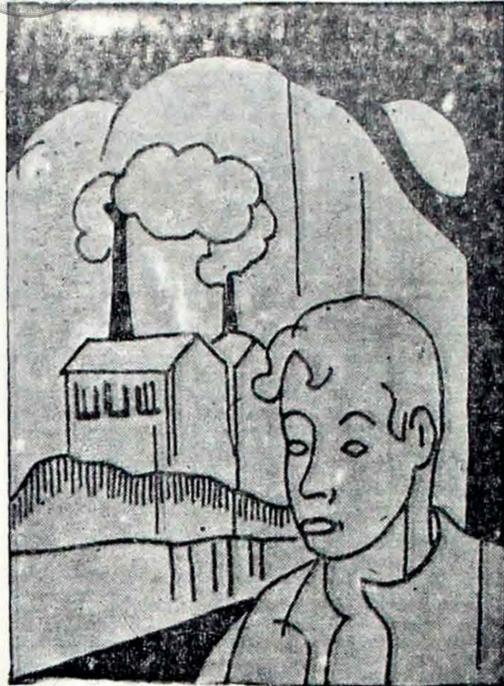
Un capítulo muy interesante que conviene glosar es el que se refiere a la Constitución Boliviana, que solamente estuvo en vigencia durante cinco años (1826-1831), donde existen magníficos principios institucionales, jurídicos y sociales que dan perfecta idea de los alcances geniales del libertador Bolívar. **Ciro Félix Trigo** —que trata siempre todos los problemas con absoluta equanimidad—, respaldado por opiniones valiosas, no se muestra de acuerdo con el Poder Elector establecido en dicha Constitución.

Con relación al Poder Legislativo compuesto por tres Cámaras: Tribunales, Senadores y Censores, el autor emite este criterio:

"Por el mecanismo previsto para el funcionamiento del Poder Legislativo, no sólo se dilataba en demasía la sanción de las leyes, sino que se creaba grados e instancias que podían fomentar rivalidades entre



DELIRIO



Sobre bruñidas piedras de estío nació la voz augusta de mi canto enamorado.

Sobre el mármol remoto de mi carne crecieron el verde follaje de mis versos,

y sobre el dolor constante de mi tierra brotó la sangre como savia nueva en los triguales.

Hoy resurge un nuevo día... el grilo punsante de los hombres es un grito que nace en las alturas del silencio.

Se eleva el rumor de mi cariño con el humo creyente de las fábricas para ser espuma, sol o viento eterno...

Y donde poner la mano que esgrima una paloma como signo de paz en la conciencia...

Donde llevar el bronco son de mi guitarra hasta que se nutra mi lejano cuerpo...

Tarde es, pero dura el dolor, y mi voz se está perdiendo.

Porque quiero nacer y querer de nuevo con la misma forma que se vistió la extraña historia de mis años mozos

porque quiero gritar sediento que te quiero en todo el cuerpo,

mi corazón se ha vuelto un lejano rincón de mi existencia.

Oscar Zobel de Cardona.

El Panamericanismo

Viene de la Pág. 1a.

da de la ciencia la expresión cabal de la conciencia panamericana. Ya el Gobierno de Bolivia en el Octavo Congreso Científico Panamericano, presentó un proyecto para la creación del "Instituto de Altos Estudios Panamericanos", proposición original del Centro de Investigaciones de Derecho Internacional de la Cancillería de Bolivia.

Es así que en medio de estas inquietudes que nos llevan a discutir con pasión el Panamericanismo, que existe en forma real, no hay que dudarlo, en gran parte de los pueblos americanos, arraigado en todos nuestros corazones como sentimiento de luminosa evidencia, dejando en cierto modo de ser teoría abstracta, constituyendo indudablemente, la idea vertebral de nuestras inquietudes, conforme lo dice el internacionalista de relieve con Oswaldo Aranha, con la autoridad

las Cámaras. Aquella que sufrese un rechazo de su iniciativa, podía guardarse el desaire para hacerlo valer en su oportunidad, ya que cada una se constituía, a su turno, en revisora o dirimidora de las demás".

Acercas de la presidencia vitalicia, explica en esta forma el pensamiento del Libertador, para establecer un régimen de gobierno que fácilmente podía llegar a la dictadura:

"Analizando el anterior precepto a la luz de las normas democráticas, resulta evidente que la concepción bolivariana hallase inspirada en principios oligárquicos, tendientes a mantener la estabilidad de las nuevas instituciones, evitando el cambio brusco que significaba el tránsito del régimen colonial al sistema republicano".

En síntesis, la obra del Dr. Trigo es un fruto bien sazonado de la madurez intelectual del autor, y su publicación es más meritoria y digna de encomio, si se toma en cuenta la falta de estímulo, comprensión y apoyo, con que tropiezan en Bolivia, (que vive en la edad media de la cultura) los quiñotes que se dedican a especulaciones intelectuales. Por otra parte, "Derecho Constitucional Boliviano", muestra a un catedrático repleto de una gran inquietud universitaria.

Concluimos mostrando lo que es una cosa corriente en nuestro país: los méritos de un escritor boliviano deben ser avalados primero en el extranjero, para tener derecho recién a ser reconocido como tal en su patria. Como ejemplo debemos indicar que el profesor de la Universidad del Sarre, Georges Langrod, en un artículo publicado con el título de "La Vie Administrative a l'étranger Administrations Latino-Américaines; La Bolivie", en la revista francesa (Paris) "La Revue Administrative", cita "Reseña Constitucional Boliviana", obra publicada en 1950 por el Departamento de publicaciones de la Universidad "San Andrés", y cuya paternidad corresponde al doctor Trigo. La Paz, marzo de 1953.

del político justo y probo al enlucir el Panamericanismo:

"El Panamericanismo ya no es un vasto y creciente movimiento de solidaridad continental, sino una unión real de todas las Repúblicas Americanas en un pie de igualdad perfecta y de completa independencia".

Encierran pues estos conceptos una alta concepción del panamericanismo, con lo que se decreta la ley eterna de la paz.

Debemos pues continuar con la obra de nuestros mayores, con el ideal que soñó Bolívar. Ya en Chile proyectó el Directorio Confederar a los pueblos del Pacífico; San Martín auspiciando las concepciones de Montevideo a la idea de formar un Congreso Central; y el Mariscal Andrés Santa Cruz hizo la Confederación Perú-Boliviana, todo lo que nos demuestra que existió bien arraigado en el corazón de los americanos la idea de formar una unidad de nuestro mundo. En este afán de estrecharnos y preservar nuestra soberanía continental, el jurista del Uruguay, llegó a elaborar un proyecto para la creación de una Liga Panamericana.

Hoy que recordamos un aniversario más de la existencia de un organismo que regula, estudia y armoniza la marcha jurídica de nuestro Continente, debemos levantar nuestra mirada a un futuro de convivencia americana mejor, robusteciendo este noble sentimiento porque responde a un sentido histórico y contemporáneo.

Este Continente lleno de promesas y esperanzas, debe llenar, tiene que cumplir su cometido histórico. Tiene que realizarse algún día lo que dijo el célebre pensador Keyserling sobre el destino de América: "América moza, sustituirá viejas civilizaciones".

A eso debemos contribuir entonando siempre, con fervor, con fuerte pasión el himno de la paz y la solidaridad del nuevo mundo, aprovechando de todos los beneficios que los organismos internacionales nos ofrecen a través de su cooperación técnica, científica y cultural.

La Paz, abril de 1953.

(1) El Consejo de la organización de acuerdo con las facultades que le otorga la Novena Conferencia Panamericana, en su sesión de 4 de octubre de 1950, aprobó un informe de su Comisión de Organismos Interamericanos, por el que en vista de que las funciones señaladas al Consejo Interamericano de Jurisconsultos y al Comité Interamericano, hacían innecesario la existencia de los siguientes organismos: La Conferencia Internacional de Jurisconsultos; la Comisión Permanente de Río de Janeiro para la Codificación del Derecho Internacional Público, la Comisión Permanente de Montevideo, para la Codificación del Derecho Internacional Privado, La Comisión permanente de La Habana sobre legislación comparada y unificación de legislaciones.

Gustavo Thorlichen

SOBRE LA DANZA



Se encuentra en La Paz el gran artista argentino señor Gustavo Thorlichen, pintor y fotógrafo. Pese al escaso tiempo de su permanencia en Bolivia ya nos ha brindado muestras de su talento artístico luego de una rápida gira por Potosí y Sucre.

Thorlichen forma parte del reducido grupo de artistas que ha logra-

do perfeccionar el arte fotográfico y darle una línea con un nuevo sentido estético. Con su máquina el paisaje cobra relieve y fuerza dramática extraordinarios. Las luces y las sombras insufla tal vida a las cosas que parecen vibrar en la realidad. Es que la máquina fotográfica de Thorlichen se convierte en paleta en sus manos. Thorlichen trata de quitar al arte fotográfico y lo logra con singular



pocos elementos porque sabe que sus ojos pueden descubrir un mundo de resonancias plásticas en una espiral de alambre y también circunscribir, en un cubo de madera toda la verdad de una historia humana. "Nosotros sabemos que las cosas estaban esperando desde hace mucho tiempo para que Thorlichen las mirara —y agrega— ha encontrado en ese medio de ácidos y bromuro, luz y celuloide un expediente para

expresar su inquietud, los materiales para construir un mundo cierto e innegable y que tiene toda la poesía de lo detenido, de lo que en el externo cambiar de las cosas, queda y permanece. A él se le entregan las cosas para decir su verdad". Tal es la personalidad del notable artista que se halla entre nosotros y que se propone ampliar en Bolivia la obra ya iniciada con tanto fervor artístico y entusiasmo.



cierto, lo que tiene de mecánico, material y frío para depurarlos, y para igualarlo a las concepciones e imágenes del arte puro. Thorlichen no se reduce a tomar una fotografía técnicamente perfecta sino que trata de penetrar en el espíritu del motivo y de imprimir nuevos giros en la estética del movimiento. Thorlichen, es por decirlo en otra forma, la dinámica en la belleza fotográfica.

Además, la utilización de los brazos que en las interpretaciones de Isadora tenía una gran importancia, hizo su reaparición en el Ballet Clásico, donde casi había desaparecido. Otro efecto del Arte de esta genial y solitaria Artista, ha sido su influencia sobre el teatro hablado, en efecto el esteticismo, la rítmica de sus interpretaciones, influyeron profundamente en las representaciones y particularmente sobre las leyes del espacio escénico, en proporción al cuerpo del actor, y han sido especialmente puestas en práctica por Adolfo Appia y Gordon Craig. Como se ve, no dejó escuela Isadora Duncan, aportó lo mismo su "grano de arena", en el perfeccionamiento permanente de la Danza y del Arte en general, promoviendo toda una revolución, varios imitadores, y demostrando que sin una base académica sería, es inútil intentar de desalojar un Arte que tiene más de dos siglos de tradiciones, de reglas estrictas, siempre dispuesto a recibir elementos nuevos para mejo-

rar su repertorio, pero también capaz de aplastar los que en mala fe, atacan su verdadera belleza, porque no tienen ni el talento, ni la fuerza para seguir la rigidez de la enseñanza de la Danza Académica, base de todos los éxitos y pudiendo llevar a cualquier clase de interpreta-

ción, hasta la rumba o el mambo, si fuera necesario. GEORGES BALANCHINE. El último artículo del semanario "Pro Arte", no me permite hablar de Balanchine, como quería hacerlo para no repetir lo que ha dicho. Pero debo decir que este ilustre coreógrafo ruso, salido de la Academia Imperial, lo mismo que los no menos ilustres bailarines o coreógrafos: Fokine, Nijinsky, Masine, Ana Pavlova, Romanoff, Legat, Vullmine, Vera Trefflova, Olga Freobrajenskaya, Woznikovsky, etc. etc. (la lista completa sería demasiado larga). Después de una rápida carrera internacional, fué invitado por el "Instituto" Americano Lincoln Kirschteln para organizar el "Ballet Americano"

El éxito de Georges Balanchine es una prueba cabal, de lo indispensable par acualquier coreógrafo el tener una base clásica para poder, si tiene talento, llegar a todos los extremos de las posibilidades de hoy. Pero la falta de inspiración artística, haciendo de las creaciones de Balanchine, una exposición de "Danzas Abstractas", "de danza para la danza", no permite esperar para sus ballets el éxito obtenido por los creaciones de Fokine porque no se puede olvidar que la primera condición de la danza, "Es expresar algo", el bailarín debe sinceramente hacer gala de condiciones técnicas, sin alma sin corazón es mejor volver a las marionetas!

Conclusion... No es suficiente decir danzas modernas, si no hay base académica indispensable, todo es farsa, engaño, estafa, porque la danza moderna sin la base clásica efectiva no existe. Varios aficionados, incapaces de responder a las imostergables obligaciones de la danza académica creen fácilmente presentarse como bailarines "modernos", pero el fracaso más rotundo es el resultado. Hay muchos casos para probarlo, pero también hay pruebas de bailarines clásicos, que han llegado a ser los más perfectos intérpretes del clásico moderno - interpretativo. Porque no hay ningún estilo de danza, que no pueda interpretarse un bailarín o una bailarina con una preparación clásica completa. El mi próximo artículo hablaré del origen de la Danza y de su influencia sobre los otros artes.

Por André Gardés

Presentación del Ballet "DEMI-CACACHERE" — "RUMBA"



Terrible hunden en su estrépito todas las posibilidades de los hombres bárbaros armados de arcos y de flechas. El hambre, que periódicamente ha hecho su aparición en el mundo, y que en algunas tierras constituye casi un hábito, mientras no apriete demasiado, ha sido la causa de la mayor parte de las revoluciones de la historia. ¿Qué tiene, pues, de raro que al tener noticias de lo que sufrían más de treinta millones de seres humanos, por un simple fenómeno de asociación de ideas y el poder evocador de la música, me llevara a hacer este deshilvanado recorrido histórico? Treinta millones de bocas, por poco que cada una haya de consumir para no fallecer de inanición, requieren cantidades inmensas de alimentos. Y por ese entonces Pearl Buck había publicado un artículo anterior a las noticias de la angustiosa situación en que se encontraban los chinos del norte, y en él hablaba la autora, que ha vivido largos años en China y que conoce bien el territorio, de que la tragedia del hambre en aquel país, de inmensas extensiones, reside en la falta casi absoluta de comunicaciones, que impide socorrer a los hambrientos de una región, cuando quizás en otra de la misma China hay vituallas bastantes para saciar a todos. Y me acuerdo también de algo que me contaron hace ya muchos años, y que nunca he olvidado. Para tratar de explicarme lo que era el egoísmo humano me dijeron: "Si estás desayunando y te advierten que tu perro o tu gato acaba de morir, la impresión es tal que no hay manera de continuar comiendo; pero si en la lectura del diario en aquel momento se ve la noticia de un terremoto en el que han perecido millares de personas, probablemente exclamarás ¡pobre gente!, y seguirás tomando, como si nada, las viandas que están sobre la mesa". Y, sin embargo, cuando el mundo se ha hecho económicamente una unidad, y se ha reducido en su tamaño por la rapidez de las comunicaciones, lo que sucede en China, en la India o en Pakistán, para el europeo y el americano; lo que ocurra en América, para el asiático y el africano; o lo que suceda en África, para las gentes de Australia tiene, sin duda alguna, importancia y reflejo directo. No es fácil, a veces, darse cuenta inmediatamente de ello, porque en el reajuste que, a pesar de todo, está produciéndose en esta nuestra vida, hay un hecho que nos resistimos a aceptar, y es el de que nuestro mundo va también camino de la unidad. Si a los señores feudales de la Edad Media se les hubiera dicho que sus derechos de soberanía no sólo iban a recortarse, sino que acabarían por ser absorbidos por los monarcas nacionales, tampoco lo hubieran creído; pero desde el momento en que el mercado dejó de ser local y se abre para cubrir un orden nacional, la unidad política del feudo estaba condenada a desaparecer. Entonces, el hambre que afectase a cualquier territorio fuera de su feudo nada le importaba al señor feudal que, sin embargo, había de tocar casi siempre las consecuencias algún tiempo más tarde. Pero, constituidas las naciones surgen con un sentido de defensa un

gran valor, no sentía que va desde el repertorio del Ballet Russe de S. de Diaghileff hasta el de los coreógrafos americanos, con letra y música de autores americanos. Además el conjunto es compuesto de elementos de varias nacionalidades (como era el Ballet Russe). Con todo queda la obra de Balanchine, obra debida a un esfuerzo personal extraordinario, poniendo al servicio de la Danza (una técnica clásica académica, unida a una línea plástica moderna, hasta acrobática, tomando todos los recursos de la vida actual, desde la danza negra, al jazz, y los otros estilos dichos libres, pero puestos en escena con una técnica profunda, un sentido extraordinario de la plástica, y de los recursos sin límites de la Danza Académica, y del cuerpo humano, muchas veces negados por los temerarios que se pretenden "modernistas o revolucionarios".

El éxito de Georges Balanchine es una prueba cabal, de lo indispensable par acualquier coreógrafo el tener una base clásica para poder, si tiene talento, llegar a todos los extremos de las posibilidades de hoy. Pero la falta de inspiración artística, haciendo de las creaciones de Balanchine, una exposición de "Danzas Abstractas", "de danza para la danza", no permite esperar para sus ballets el éxito obtenido por los creaciones de Fokine porque no se puede olvidar que la primera condición de la danza, "Es expresar algo", el bailarín debe sinceramente hacer gala de condiciones técnicas, sin alma sin corazón es mejor volver a las marionetas!

Conclusion... No es suficiente decir danzas modernas, si no hay base académica indispensable, todo es farsa, engaño, estafa, porque la danza moderna sin la base clásica efectiva no existe. Varios aficionados, incapaces de responder a las imostergables obligaciones de la danza académica creen fácilmente presentarse como bailarines "modernos", pero el fracaso más rotundo es el resultado. Hay muchos casos para probarlo, pero también hay pruebas de bailarines clásicos, que han llegado a ser los más perfectos intérpretes del clásico moderno - interpretativo. Porque no hay ningún estilo de danza, que no pueda interpretarse un bailarín o una bailarina con una preparación clásica completa. El mi próximo artículo hablaré del origen de la Danza y de su influencia sobre los otros artes.

LOS VECINOS POBRES

Por José de Benito

Una noche de 1949, mientras leía las noticias de la prensa sobre el hambre en China, donde más de treinta millones de seres humanos trataban de huir del desastre que les amenazaba, cayendo muchos de ellos en la huida, las notas largas y profundas de los "Cuadros de una exposición", de Mussorky, en un programa de radio sumergían mi espíritu en un ambiente de reminiscencia oriental. Cortes fastuosas guerreros y estepas, lejanos todos en el espacio y en el tiempo, parecían como querer concretarse ante la evocación del poema sinfónico.

A mi memoria acudieron las palabras de René Grousset, en el prólogo de su libro "El Imperio de las estepas": "Surgen los grandes bárbaros en plena historia civilizada, y, bruscamente, en algunos años, hacen del mundo romano, del mundo persa, o del mundo chino, un montón de ruinas".

Aquella fué una de las coyunturas de la historia en la que se cerraba una etapa para abrir otra nueva. El paso parecía haberse dado hacia atrás. Las civilizaciones que cayeron deshechas al impulso de las hordas mongólicas o turcas habían alcanzado un grado de desarrollo y bienestar incomparablemente superior al de aquellos bárbaros que irrumpían en sus tierras y en sus ciudades, procedentes de las praderas y los desiertos paupérrimos del norte de Asia. El desbarajuste del mundo fué tal que la única interpretación dada durante siglos a aquel hecho fué la de Attila. Gengis Kan o Tamerlán constituían el azote de Dios. No podía concebirse tamaño desastre más que como un castigo de la Providencia, por la relajación de las costumbres. La explicación era, sin embargo, demasiado simple, y no contenía más que una parte de la verdad.

¿De dónde y en busca de qué venían aquellos hombres de cuerpo pequeño, largos brazos, púmulos salientes y ojos hundidos, pero penetrantes, que montados en resistentes y ágiles caballos parecían formar con ellos una sola pieza? ¿De qué arma disponían, o de qué tácticas, para destrozar las unidades militares organizadas de imperios milenarios con una infantería disciplinada?

La respuesta a estas preguntas la da una sola palabra: "Hambre". Porque aquellas hordas de gentes a caballo, armadas de arcos y de flechas, que arrasaban los campos, irrumpían en las ciudades y ocasionaban el terror por donde aparecían, no eran otra cosa que famélicos, a los que la dureza de la vida y la pobreza del suelo en que nacieron había lanzado forzosamente a la errante peregrinación del nómada. El desconocimiento de las labores agrícolas, acaso por la improductividad del suelo, no les permitía más posibilidad de subsistencia que la caza, y la caza hace del hombre, fatalmente, un guerrero. Se ha dicho que si Gengis Kan consiguió conquistar el mundo de su tiempo fué porque, siendo huérfano y abandonado en la pradera de Kerulén, consiguió por de pronto, con su hermano menor Djochi, el Tigre, abatir a diario bastante caza para no tener que morir de hambre. Esa dureza del medio hacía forzosamente, del superviviente un hombre duro, cruel y hábil en el manejo de las armas

y cuando es curioso señalar la aparición de un arma más eficaz, lo que equivale a decir más mortífera, ha determinado siempre un cambio total en la vida de las civilizaciones.

En busca de mejor clima, turcos y mongoles, tratando de encontrar la caza necesaria y despejando tras de sí agotados los terrenos sobre los que pasaban, llegaron necesariamente a los límites de los viejos imperios —China, Persia, Roma— y ante sus ojos penetrantes y desconfiados aparecieron las tierras de labor y las ciudades, las riquezas y el lujo, el ocio y el placer. El contraste era de tal violencia que al principio hubo de intimidarles. El contacto del pobre con el rico ha sido siempre tímido en sus comienzos. El pobre ha perdido casi siempre por el amor de Dios, porque no se atrevía a invocar el amor del hombre, que con un extraño empeño ha pretendido, en más de una ocasión, descender de un animal carnívoro. La loba de Roma debía ser hermana de la otra loba, la que señalaban orgullosamente en sus orígenes las tribus turcas. Pero el amor de Dios quedaba para muchas gentes relegado a una bella frase, de escasa aplicación práctica; y cuando el pobre ha pedido algo que le alivie de su miseria, y ese algo no era otra cosa que su derecho a la vida, solía negárselo. Por regla general, el que come bien y está bien vestido, no comprende las punzadas del hambre en el estómago de su vecino, al que, además, la pobreza da el aspecto hirsuto de un salvaje.

El hambre no tiene más ley que la de acallarse, por eso se ha dicho que "el hambre manda". Por eso mandaron Attila, Gengis Kan y Tamerlán. Por eso y por sus flechas, lo que el puente no da de grado suele acabar perdiéndolo por la fuerza. Quizá eso explique el eterno deseo del hombre de ser cada vez más fuerte, que es el principio del hecho brutal de la conquista.

La vista de las riquezas y la negatva de los poseedores de ellas a compartirlas con los nómadas miserables fué el incentivo del ataque, y ante la sorpresa de los generales, llenos de experiencia y de prejuicios, el bárbaro atacaba y desaparecía, no daba jamás batalla sostenida en campo abierto, practicaba la emboscada, y no tenía el amor propio de mantenerse sobre el terreno. Para el bárbaro la guerra era el mismo ejercicio que la caza. Se trataba de cansar y de desconcertar a la presa en la que había puesto los ojos, y para ello cualquier medio y cualquier engaño era bueno, si conducía al fin perseguido. Los imperios caen y las ordas bárbaras se asientan en palacios, se asombran la pompa de los emperadores, aprenden las intrigas de la diplomacia, comen, se hacen agricultores y acaban siendo en gran parte absorbidos por aquellas civilizaciones a las que habían derrotado.

Es la invención de otra arma la que acaba definitivamente con los descendientes de los conquistadores asiáticos. Los primeros cañones que disparan la artillería de Iván el

concepto de solidaridad, y el hambre que afectaba a una región o a una provincia, dentro del Estado, moviliza al resto de las fuerzas del mismo para tratar de salvar la situación.

El caso es que, en medio del aislamiento medieval del feudalismo, surgieron unas asociaciones de comerciantes que, en busca de un camino económico más amplio, decidieron ayudar a los reyes contra el poder de los señores feudales. Y hoy, en que el mercado es uno (y el mercado es la unidad económica) han surgido unas organizaciones que que tratan también de abrir los caminos del mundo en busca de la solidaridad humana basada en el equilibrio entre la unidad económica y la unidad política. Las Naciones Unidas se crearon para actuar como instrumento de solidaridad, y sus Instituciones especiales como adelantados o exploradores para la construcción de un mundo que ya comienza a sentir más en lo vivo de su propia carne las heridas o los daños que sufran cualesquiera de sus miembros, donde quiera que estén.

Por eso, la Organización para la Alimentación y la Agricultura (FAO) lleva sus campañas a los más apartados rincones del planeta; por la misma razón, la Unesco ha proyectado Centros de educación fundamental en todos los continentes, y tiene ya dos en marcha, en Pátzcuaro y Sirs el Layan. Claro que hay muchas gentes que aun desconfían, pero a esas gentes habría que recordarles el viejo refrán que dice: "Cuando las barbas de tu vecino veas pelar, pon las tuyas a remojarse". Hoy en el mundo todos somos vecinos, y millones de vecinos hambrientos, en cualquier continente donde el hambre reine, no pueden dejarnos indiferentes. La vecindad da derechos y establece deberes. Ninguna Organización puede resolver por sí sola problemas de esa naturaleza, pero sí estimular a los millones de habitantes del globo que satisfacen su apetito, para que no olviden que si era bárbaro considerarse descendiente de una loba, más denigrante resulta para la dignidad humana que el hombre siga lobo para el hombre. (UNESCO)

